

infodimanche

VOLUME 25

Numéro 38

31 420 copies

Le mercredi 21 septembre 2016

88 PAGES



CONSULTEZ
NOTRE CAHIER
HABITATION - RÉNOVATION



Le Témiscouata célèbre ses entreprises

PAGES 4 ET 5



DES
ÉCONOMIES
EN PAGE 26

rabaischocs.com

1150213816

Incendie à L'Isle-Verte

PAGE 3

10 ANS
GAGNE ta Kia Rio
À l'achat d'un véhicule de plus de 5 000 \$ *

*Pour les détails, consultez un conseiller

dubekia.com **KIA** 7, CÔTE SAINT-JACQUES
RIVIÈRE-DU-LOUP
DUBE 418 860-3542
1 855 382-3542

1153013816

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

OUTLANDER™ L 2016 À PARTIR DE

7494 \$

INCLUANT UN RABAI DE 500 \$ SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

+

OBTENEZ

5 ANS
DE PROTECTION

FAITES VITE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 OCTOBRE

FAIT VOIR PELLETIER
ROGER A. PELLETIER
www.tauvoirpelletier.ca

6, Monseigneur-Cyr,
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680

can-am

Can-AmHorsRoute.com

1154823716

Samedi le 24 septembre

ÉCONOMISEZ L'ÉQUIVALENT DES TAXES*

Aucun minimum d'achat au Rona Rivière-du-Loup

*Sur produits en main à prix régulier

Votre

RONA
Rivière-du-Loup

30, rue du Carrefour, Rivière-du-Loup
418 867-(RONA) (7662)



1152073816

www.rivieredulouphonda.com

FINANCEMENT
À PARTIR DE **1,99%**

GARANTIE
6 ans/120 000 km

INSPECTION
EN 125 POINTS
CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



2016 HONDA ACCORD EX-L



4 cylindres, automatique, CVT, cuir, mags, toit ouvrant, air climatisé, groupe électrique.
Bal. de garantie Honda 5 ans/100 000 km

16 300 KM **28 995 \$**

2015 HONDA ODYSSEY EX-L NAVY



V6, automatique, cuir, mags, air climatisé, GPS, groupe électrique, etc.
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

93 700 KM **28 995 \$**

2015 HONDA CR-V LX AWD



4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique.
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

41 800 KM **24 995 \$**

2014 HONDA ACCORD TOURING



4 cylindres, automatique, tout équipé, cuir, mags, GPS, air climatisé, toit ouvrant, etc.
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

49 500 KM **23 995 \$**

2014 HONDA CR-V EX AWD



4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique.
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

53 000 KM **23 995 \$**

2013 HONDA CR-V LX AWD



4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique.
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

88 850 KM **17 995 \$**

2012 HONDA CR-V LX



Automatique, groupe électrique, air climatisé, Bluetooth, caméra de recul, sièges chauffants, mags. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

82 650 KM **16 995 \$**

2011 HONDA ODYSSEY TOURING



V6, automatique, super équipé, cuir, GPS, air climatisé, toit ouvrant, etc.
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

88 500 KM **24 995 \$**

2011 HONDA RIDGELINE TOURING AWD



V6, automatique, tout équipé, cuir, mags, GPS, air climatisé, groupe électrique, etc.

78 859 KM **26 995 \$**

2010 HONDA RIDGELINE VP AWD



V6, automatique, air climatisé, mags, groupe électrique.

72 000 KM **21 995 \$**

2009 HONDA FIT SPORT



Automatique, tout équipé, air climatisé, mags.

108 933 KM **7 995 \$**

2007 HONDA RIDGELINE LX AWD



V6, automatique, air climatisé, groupe électrique.

190 000 KM **10 995 \$**

2002 CHEVROLET CAVALIER



Automatique.

129 000 KM **995 \$**

2010 TOYOTA MATRIX



Automatique.

154 000 KM **4 995 \$**

2006 MAZDA 6 GT



V6, automatique, cuir, mags, toit ouvrant, air climatisé.

125 000 KM **3 995 \$**

2005 SUBARU LEGACY 2.5I AWD



5 vitesses, mags, air climatisé, groupe électrique.

169 000 KM **2 995 \$**

11513333816

Rivière-du-Loup
Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller
418 867-3769



DANIEL PELLETIER
Conseiller
418 860-8197



SYLVIE POULIN
Directrice commerciale



HONDA

Un garage en flammes à L'Isle-Verte

Un incendie a complètement détruit un garage situé sur la rue du Quai au cœur du village de L'Isle-Verte le 19 septembre en après-midi. Le propriétaire s'est blessé légèrement en tentant d'éteindre lui-même les flammes. Il a été pris en charge par une équipe d'ambulanciers.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Les flammes ont pris naissance vers 14 h 40. Rapidement, les pompiers du Service incendie de la Ville de Rivière-du-Loup ont fait appel à leurs confrères de Trois-Pistoles pour atteindre une force de frappe idéale afin de rabattre l'incendie.

«À l'arrivée sur les lieux, on faisait face à un

bâtiment complètement embrasé. La priorité a été d'empêcher la propagation aux autres bâtiments», raconte Éric Bérubé, directeur du Service incendie de Rivière-du-Loup. L'action rapide des pompiers de L'Isle-Verte a permis d'éviter la propagation des flammes.

Entre 20 et 30 pompiers ont été déployés. Des témoins ont rapporté avoir entendu des déflagrations. «On pense à cette étape-ci que c'étaient des pneus ou un réservoir d'essence qui ont été entendus», explique-t-il. Il s'agissait d'un garage résidentiel, où des travaux de soudure avaient lieu.

Le camion-échelle a été appelé afin d'éviter la propagation des flammes près de la rue du Quai et de contrôler le panache de fumée. Plus à l'ouest, on retrouve des services de garde et l'école. On fait état d'environ cinq résidences évacuées.



Surchauffe dans le comble du Centre commercial Rivière-du-Loup

FD Une lumière encastrée d'un commerce du Centre commercial Rivière-du-Loup a fait craindre le pire, le

mardi soir 13 septembre vers 20 h 40, alors qu'elle est à l'origine d'un début d'incendie.

La pièce électrique reposait sur une planche de contreplaqué qui a surchauffé dans l'entretoit, créant une combustion, qui heureusement s'est éteinte d'elle-même. De la fumée s'est répandue, forçant ainsi l'intervention des pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup.

La première équipe du SSIRDL a procédé à une vérification avec la caméra thermique. «Nous

avions ciblé cette hypothèse dès le début. À l'arrivée de la propriétaire du magasin, on a fait ouvrir, et il n'y avait plus de feu, seulement de la fumée», explique le capitaine Alexandre Perreault. Les dommages sont minimes. Les gicleurs n'ont pas été activés. C'est un employé du Centre commercial Rivière-du-Loup qui a remarqué la présence de fumée qui a donné l'alarme.



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Frédéric D'Amours
Directeur et chargé de projet
418 868-9827
Division porte de garage

ferblanterie ouellet (O) inc.
Licence RBQ # 8244-4159-58
VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE
www.ferblanterieouellet.com

110, route Martineau, La Pocatière Québec G0R 1Z0
Tél. : 418.856.2153 Téléc. : 418.856.3277
Courriel : ferblanterieouellet@bellnet.ca

1151501616

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP

3 1/2, rue Joly, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 450 \$/mois
3 1/2, 23-A rue Bélanger, n.c., n.é., 455 \$/mois
5 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 635 \$/mois
3 1/2, 293 A rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 510 \$/mois

Grand 5 1/2, 25, rue Bélanger, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet

3 1/2, 108-A, rue Joly, chauffé, n.é., 450 \$/mois
3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois
4 1/2, 112, rue Joly, chauffé, éclairé, 570 \$/mois
5 1/2, 209-B, rue Lafontaine, n.c., n.é., 635 \$/mois

MAISON À LOUER, 15, rue Laval, libre 1^{er} juillet, 8 1/2 pièces, 900 \$/mois

CACOUNA, 125, des Mugnets, app. 2, grand 5 1/2, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 635 \$/mois

418 860-7731

1151013816

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
inalco.com

320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télééc. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

PRODUCTION DE CÈDRES KARINE DUMONT

Cèdres à haies 100% cultivés en pots
Cèdres produits à 100 % dans la région
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

www.haiedecedrekarinedumont.ca

Pour informations contactez :
Jacques Viel • 418 866-8352
ou **tijack.16@hotmail.fr**

FESTIVAL de la BROCHETTE

Du DIMANCHE au JEUDI à la

VERRIÈRE

18,95\$

AU CHOIX :
brochettes de poulet/crevettes/
boeuf

Universel
Hôtel Rivière-du-Loup

RÉSERVATION : 418 867-5212 # 6622

25^E GALA DE L'ENTREPRISE DU TÉMISCOUATA

Le parc national et Serge Fortin sous les projecteurs

Dix-huit entreprises et quatre personnalités ont été honorées lors du 25e Gala de l'entreprise du Témiscouata présenté au Complexe sportif Rosaire-Bélanger de Rivière-Bleue, le 17 septembre. Le parc national du Lac-Témiscouata a reçu le trophée de l'Entreprise de l'année tandis que l'ex-préfet Serge Fortin a été honoré à titre de Personnalité Hommage.



MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Plus de 400 personnes ont assisté à ce gala dont le maître d'œuvre est la SADC de Témiscouata. Le jury, constitué de 14 représentants socioéconomiques et d'experts en provenance de différents secteurs d'activité, a procédé au choix des gagnants, deux pour chacune des neuf catégories.

C'est sous le signe du dynamisme que s'est déroulé ce gala soulignant 25 ans de réussites entrepreneuriales. «Effectivement, c'est depuis 25 ans que la SADC de Témiscouata s'implique très activement, avec la collaboration de nombreux partenaires, pour reconnaître, féliciter et encourager les entrepreneurs des secteurs économiques de force de notre MRC», a souligné le président de la SADC, Vallier Daigle. Le gala était



Le prix Entreprise de l'année a été remis au parc national du Lac-Témiscouata, représenté par Denis Ouellet, directeur, par Vallier Daigle, président de la SADC en présence de Guylaine Sirois, préfet de la MRC. BRETON PHOTO

sous la présidence d'honneur de Yannick Michaud et Sylvain Lafrance, propriétaires de l'Entreprise de l'année 2015, Actuel Conseil de Pohénégamook.

ENTREPRISE DE L'ANNÉE

Après avoir obtenu les honneurs dans la catégorie Entreprise touristique, les représentants du parc national du Lac-Témiscouata sont montés sur la scène à nouveau pour recevoir le prix le

plus important de la soirée, celui de l'Entreprise de l'année 2016. «Notre parc national est en constante progression. Cette année, nous dépassons le cap des 50 000 jours/visite (42 000 en 2015). Je pense à toutes les personnes qui ont travaillé pour réaliser ce projet, c'est le résultat d'une communauté, de l'entreprise témiscouataine. J'ai une équipe extraordinaire et nous avons encore plusieurs projets pour l'avenir», a commenté Denis Ouellet, directeur du parc national. Il a ajouté que le parc national appartenait à tous puisque sa réalisation a été financée, 30 millions de dollars, par le gouvernement du Québec.

AUTRES GAGNANTS

Comme nous le mentionnions plus tôt, il y a eu 18 entreprises gagnantes, deux pour chacune des neuf catégories. Les autres gagnants sont : Entreprise de production agricole et de production forestière, Ferme Pellan inc. et Coopérative

forestière Haut Plan Vert ; Entreprise de production acéricole, Érablière du Lac Sutherland Denise Lang et Émilien Ouellet de même que Érablière B.L.P. inc ; Entreprise de transformation agroalimentaire, Jardins du Témis et Boulangerie Tentations gourmandes; Entreprise de transformation du bois, Cascades Emballage carton-casse Cabano – une division de Cascades Canada ULC de même que Bégin & Bégin inc. et le Groupe NBG; Entreprise de transformation – autres secteurs, ASN Machinerie inc et LOAC Senc; Entreprise de commerce au détail, J.A. St-Pierre & Fils de même que Spécialités féminines et masculines et Ouellet décoration; Entreprise de services, Clinique dentaire Angel Philippe et Coopérative des paramédics du Témiscouata ; Entreprise touristique, parc national du Lac-Témiscouata et Étang de pêche Lac-du-Repos; Entreprise culturelle, Le BeauLieu Culturel du Témiscouata et La Vieille Gare de Rivière-Bleue.

PERSONNALITÉ HOMMAGE

Une autre remise très attendue de la soirée fut le prix Personnalité Hommage, remis en 2016 à Serge Fortin de Pohénégamook. Le président de la SADC, Vallier Daigle, a fait état des principales réalisations auxquelles M. Fortin a contribué pendant

SUITE À LA PAGE 4



Le dimanche 25 septembre :

5\$ Brunch du dimanche au prix d'autrefois dès 10 h 30.*

Visite libre de 10 h à 15 h.

Bingo des belles années à 13 h au salon des sports du Domaine Lafontaine. (Réservation obligatoire)



C'est beau la vie!

MANOIR LA FONTAINE

Résidence privée pour aînés

230, rue des Chênes
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5E2

418 867-1117

*Réservation requise (places limitées)

www.residencesazur.com

LM NO communications
La solution pour vos médias sociaux
Louis-Martin Hénault 418 866-0001
louismartin@LMNOcommunications.com
www.LMNOcommunications.com

Société SAINT-JEAN-BAPTISTE de Rivière-du-Loup Inc.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le conseil d'administration de la Société St-Jean-Baptiste de Rivière-du-Loup a le plaisir de convoquer ses membres le **22 septembre 2016 à 19 h 30** à l'Assemblée Générale Annuelle qui a lieu **au siège social de la Société, situé au 465-A, rue Saint-Pierre, Rivière-du-Loup.**

Vous êtes les bienvenus et votre participation est d'avance grandement appréciée

SUITE DE LA PAGE 4

sa carrière de 24 ans en politique. Natif de Chicoutimi, M. Fortin est tombé en amour avec sa conjointe Marie-Claude et la région du Témiscouata il y a 45 ans. Il a d'abord travaillé 17 ans à la Base de plein air de Pohénégamook. Il fut élu maire de cette ville en 1994, puis préfet par ses pairs en 1997. Cinq années plus tard, c'était au suffrage universel qu'il devenait préfet à temps plein, poste qu'il a occupé pendant trois mandats. «C'est un visionnaire, un leader», a souligné M. Daigle. Serge Fortin a travaillé sur des dos-

lement à moi, loin de là. Il y a eu beaucoup de défis, de joies et de peines. J'ai été très bien entouré toutes ces années. J'ai été beaucoup plus souvent parti qu'à la maison, mais aujourd'hui la retraite me fait bien et j'en profite pleinement», a mentionné M. Fortin. On devrait plutôt dire retraite partielle puisque l'homme possède une érablière de 45 000 entailles et prépare sa relève, son fils.

PERSONNALITÉS EN AFFAIRES

Trois autres prix Personnalité ont été remis lors du 25e Gala de l'entreprise du Témiscouata.



Serge Fortin a reçu le prix Personnalité Hommage des mains de Vallier Daigle, président de la SADC de Témiscouata. BRETON PHOTO

Christian St-Pierre a reçu le trophée de la Personnalité en affaires 2016. M. St-Pierre est à la tête de l'entreprise J.A. St-Pierre & Fils qui a investi trois millions de dollars au cours de la dernière année pour se relocaliser dans un bâtiment neuf tout en préparant la relève pour une troisième génération. Maddie Pedneault de Idées Design a reçu le titre de Personnalité jeunesse

siers majeurs pour la MRC de Témiscouata, que l'on pense au parc national du Lac-Témiscouata, au parc éolien communautaire, à l'autoroute Claude-Bécharde (85) et au Congrès mondial acadien.

en affaires tandis que Cédric Boucher de Plomberie CB obtenait celui de Personnalité travailleur autonome.

RELÈVE ENTREPRENEURIALE

La SADC a souligné la relève entrepreneuriale au cours de la soirée. Quarante-trois entrepreneurs ont bénéficié d'une reconnaissance spé-

«Ça me fait vraiment chaud au cœur, merci de cette reconnaissance. Cela n'appartient pas seu-



Maddie Pedneault de Idées Design a reçu le prix Personnalité jeunesse en affaires des mains de Marco Bernier de Cascades Emballage carton-caisse Cabano. BRETON PHOTO



Julie Côté, directrice générale de la Caisse Desjardins du Transcontinental, a remis le prix Personnalité en affaires 2016 à Christian St-Pierre de JA St-Pierre & Fils. BRETON PHOTO



Le prix Personnalité travailleur autonome a été remis à Cédric Boucher de Plomberie CB par Johanne Bélanger du Centre local d'emploi de Témiscouata et Steeve Murray du Service de développement de la MRC. BRETON PHOTO

cial. Ce sont des entrepreneurs qui ont démarré une nouvelle entreprise (30) ou qui ont pris la relève d'une entreprise existante (13) au cours de la période du 1er janvier 2015 au 30 juin 2016.

BROCHURE DU GALA

La SADC de Témiscouata a réalisé avec Info Dimanche une brochure présentant les 18 entreprises gagnantes. Celle-ci est distribuée dans les 10 000 foyers de la MRC de Témiscouata avec votre hebdomadaire régional, édition du 21 septembre. Tous les lecteurs d'Info Dimanche peuvent aussi la consulter sur notre site web.

Universel
Hôtel Rivière-du-Loup



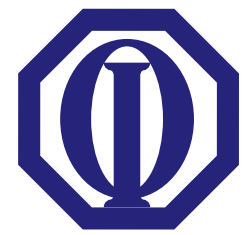
est heureux de souhaiter la bienvenue
AUX ORGANISMES SUIVANTS :

LES LUNDIS

SOUPERS CLUB ROTARY



SOUPERS OPTIMISTES



LES MARDIS

SOUPERS RICHELIEU



DÉJEUNER BNI



LES MERCREDIS

SOUPER RÉSEAU DES FEMMES PROFESSIONNELLES



Réseau des femmes professionnelles

**FERMETURE DU KIOSQUE
LE 25 SEPTEMBRE**

Fraisière Lebel

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 867-1446 • 418 862-4424

Kiosque à la ferme
ouvert 7 jours, de 9h à 18h



MERCI À NOTRE CLIENTÈLE !

RÉSERVEZ VOS Poches de maïs pour vos épluchettes

www.fraisierlebel.com



1155213816

1154593716



Notre première usine, à Squatec à ses débuts en 1956



Deniso Lebel et Annette Cimon en 1967



Employés cadre de 25 ans de service et plus



Employés de Traitement Lebel Goodfellow, 25 ans de service et plus



Employés de l'usine de Dégelis, 25 ans de service et plus



Employés de l'usine de Notre-Dame-du-Lac, 25 ans de service et plus



Usine de Traitement Lebel Goodfellow à Dégelis



Usine de Dégelis



60

Le Groupe Lebel, fier de ses 60 ans d'histoire dans notre région

Le Témiscouata est le berceau de notre entreprise familiale forestière. 60 ans plus tard, le Groupe Lebel est toujours aussi fier de ses racines, grâce aux activités de première, deuxième et troisième transformation dans ses sept usines du Témiscouata. Le Groupe Lebel emploie aujourd'hui 220 personnes dans la région témiscouataine, en plus d'offrir de l'emploi à 430 autres personnes, dont la majeure partie dans l'est du Québec.

Groupe Lebel possède maintenant 10 familles de produits forestiers dans les quincailleries. L'entreprise prend toujours de l'expansion car elle a maintenant 16 sites en exploitation dans 11 municipalités du Québec et fait aussi la gestion de 3 usines au Québec, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve. Aujourd'hui, l'entreprise se place dans le top 10 des producteurs forestiers de l'est du Canada, en plus d'être maintenant le 3^e traiteur en importance au Canada. Le Groupe Lebel est fier du travail de ses 650 employés.

Lors de de la soirée du 13 août dernier, il y a eu une grande fête où était invités tous nos employés

Merci de votre travail accompli durant ces 60 dernières années!



Employés de l'usine de Squatec, 25 ans de service et plus



Employés de l'usine de St-Joseph de Kamouraska, 25 ans de service et plus



Employés de l'usine de Cacouna, 25 ans de service et plus



Employés des usines de Vallée des Lacs et de Biencourt, 25 ans de service et plus



Usine de Cacouna



Usine de Notre-Dame-du-Lac



Les deux usines de Squatec



Les deux usines de St-Joseph de Kamouraska

Lieu de partage et d'entraide pour les parents d'aujourd'hui et demain



On dit souvent que la famille est ce que l'on a de plus précieux, de plus vrai. La Maison de la Famille du Grand-Portage en est bien consciente et pourrait facilement en témoigner, alors qu'elle la cajole, la protège et la conseille depuis déjà 20 ans.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

C'est en 1996 que la Maison a pris vie grâce à l'implication de parents et de travailleurs sociaux. L'idée était à l'époque de fonder un endroit ressource pour eux, les parents. Un lieu d'enrichissement, sans préjugé ni prétention, où les familles pourraient se rassembler pour le plaisir, le partage et l'entraide.

Le projet a rapidement décollé. Les besoins étaient présents et ils le sont toujours aujourd'hui. Les 10 500 fréquentations enregistrées l'an dernier pour l'ensemble des activités

l'illustrent d'ailleurs très bien et prouvent que la Maison est essentielle dans la collectivité.

« La Maison est un trésor. Les enfants et les parents grandissent avec nous, avec nos activités. Aujourd'hui, on se réjouit d'avoir accompagné trois générations », souligne la directrice générale France Rousseau. L'auteur de ces lignes a d'ailleurs de vifs et beaux souvenirs d'une activité père-fils lors de laquelle il a construit des cabanes d'oiseaux.

Ils sont encore très nombreux et nombreuses, pères, mères et enfants, à évoluer à la maison située au 29 rue la Cour, tous les ans. L'an dernier, l'organisme communautaire accueillait 250 membres-familles. L'âge, le métier, la classe sociale n'y ont aucune importance. Tout le monde a accès à ce coffre à outils.

Cet automne, la Maison propose des ateliers parents-enfants, des cafés-rencontres notamment avec les jeunes mères, des conférences

thématiques sur des thèmes d'éducation et beaucoup plus. Tout pour « enrichir l'expérience parentale ».

Reste que cette programmation n'est qu'une parcelle de tout ce qui est offert par la Maison. Le parrainage scolaire et l'assistance en milieu rural (cette année à Saint-Antonin et Saint-Arsène) en sont d'autres exemples. Nombreuses sont aussi les entreprises loupéroises qui, grâce à leur générosité, permettent à la Maison d'aider des familles à certains moments de l'année comme à la rentrée.

Mère de la petite Laura depuis le mois de février, Marie-France Deschênes a entendu parler de la Maison alors qu'elle souhaitait s'inscrire aux

cours de cardio-poussette. Elle y a découvert un environnement accueillant et adapté à sa réalité.

« Les activités sont abordables et intéressantes. Parfois, pendant le congé de maternité, tous nos amis travaillent et on se retrouve seule. Pour moi, c'est l'occasion idéale de côtoyer d'autres parents qui traversent les mêmes épreuves. On peut échanger des trucs ou seulement socialiser. »

Depuis 20 ans, la Maison est un milieu de vie pour les familles. Sa mission ne change jamais, mais les réalités parentales, elles, évoluent. C'est pourquoi que beaucoup d'énergie y est mis pour s'adapter et de suivre. Pour plus d'informations sur les services, composez le 418-860-4818.

NOUVEAUX COURS DE CUISINE
Consultez la programmation toutsousunmemechef.com

Inscrivez-vous!

418 **867.2624**
ernondcynthia@yahoo.ca
44, rue Iberville, Rivière-du-Loup

tout sous un même Chef

\$\$\$

NOUS ACHETONS VOS VIEUX CATALYSEURS

418 551-9237

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION: du 22 au 5 octobre
OUVERT 7 JOURS

Brochettes de poulet mariné :	5,79 \$ ch.
Lanière de poulet thaï :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Roti épaule de porc frais :	1,79 \$ lb / 3,94 \$ kg.
Spare ribs de porc frais :	2,89 \$ lb / 6,36 \$ kg.
Ossobuco de veau :	9,95 \$ lb / 21,89 \$ kg.
Super ribs au poulet :	2,29 \$ ch.
Bacon fumé qualité Bégin :	6,49 \$ lb / 14,28 \$ kg.

• EN PROMO •

BIFTECK DU CAPITAINE :
11,99 \$ LB / 26,38 \$ KG.

LES MORDUS DE CÔTES LEVÉES

1350*
En salle à manger

Pour un temps limité

Plus d'une demi-livre (11 oz) de côtes levées avec notre sauce originale ou notre sauce whisky BBQ.

80, boulevard Cartier, **RIVIÈRE-DU-LOUP**
418 867-3008

Présentation suggérée. *Taxes en sus. L'offre des côtes levées (un repas côtes levées 11 oz ou 22 oz pour 8 \$ de plus) est disponible du 29 août au 16 octobre 2016 dans les rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

L'AUTOCUEUILLETTE EST COMMENCÉE

Pommes | Légumes | Citrouilles

Du 23 septembre au 23 octobre
10h à 17h

Les vendredis, samedis et dimanches et le lundi de l'Action de grâce

Randonnées, aire de pique-nique, animation, journées thématiques et kiosque de vente.

La Manne rouge, je récolte!

Tous les détails sur Facebook et www.lamannerouge.ca
316 Beaubien, Rivière-du-Loup

Agression sexuelle: une sélection du jury en octobre

Les préparatifs en vue du procès de Roger Lévesque, accusé d'agression sexuelle à l'endroit d'une personne d'âge mineur, auront lieu le 19 octobre. Le jury sera sélectionné le 24 octobre.

● ANDRÉANNE LABEL
andreeanne@infodimanche.com

Les procureurs ont prévu deux semaines complètes pour le déroulement du procès. Une partie hors-jury durera trois jours, afin de préparer les audiences. L'accusé est représenté par Me Bruno-Gabriel Vargas.

Les faits qui lui sont reprochés dans ce dossier auraient eu lieu entre 2014 et 2015 à Cacouna. Il se serait adonné à des attouche-

ments et une agression sexuelle sur une personne d'âge mineur.

Roger Lévesque compte toutefois un second dossier en semblable matière à son actif. Encore une fois, il est accusé d'attouchements et d'agression sexuelle sur une personne âgée de moins de 14 ans. Les faits remontent à 1998. Ce dossier reviendra à la Cour le 13 décembre prochain. Il lui est interdit de communiquer avec

quatre personnes pour la durée de son procès. Une ordonnance de non-publication concernant l'identité des victimes a été inscrite aux dossiers puisque les faits qui lui sont reprochés auraient été commis sur des personnes d'âge mineur.

Rappelons que Roger Lévesque a purgé une peine de 90 jours dans un autre dossier en pareille matière à New Richmond en octobre 2015.

CONSULTATIONS PUBLIQUES SUR LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE

1150343816

Du 16 septembre au 10 novembre 2016
VOTRE AVIS COMPTE!
education.gouv.qc.ca

ENSEMBLE on fait avancer le Québec Québec

Les policiers évacuent leur poste



PHOTO : ALLEN BOUCHARD

FD Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de Témiscouata ont été contraints d'évacuer le poste situé dans le quartier de Notre-Dame-du-Lac de Témiscouata-sur-le-Lac. L'activation du système de chauffage a fait croire à un possible incendie.

Les pompiers du Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac ont procédé à une inspection minutieuse des lieux. Ce serait de la poussière sur les plinthes de chauffages qui serait à l'origine de la présence d'odeur de brûlé.

BINGO PREMIÈRE NATION MALÉCITE DU MADAWASKA

Le **BINGO** de la **PNMM** sera de retour à tous **LES VENDREDIS, SAMEDIS** et **DIMANCHES** à compter de septembre! Venez faire un tour au Grey Rock Casino et rejoignez l'action du bingo!

506-735-2820

GREYROCKCASINO

GREYROCKCASINO.COM

100 Blvd. Chief Joanna,
Première Nation Malécite du Madawaska, N-B

Sortie 19

GREY ROCK
Casino

ENTRÉE RÉSERVÉE AUX MAJEURS ÂGÉS AU MINIMUM DE 19 ANS. VEUILLEZ JOUER AVEC MODÉRATION.

1178503816

Début d'incendie à Saint-Jean-de-Dieu

Un incendie de cuisinière aurait pu bien mal tourner ce mercredi 14 septembre vers 14 h 30 dans une maison hébergeant des personnes handicapées de la rue Drapeau au centre de Saint-Jean-de-Dieu. L'appel initial logé à la centrale 911 faisait état d'un feu de résidence.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

À leur arrivée, les pompiers du Service de sécurité incendie de la municipalité ont travaillé avec un extincteur afin d'éteindre les flammes qui s'étaient répandues dans la hotte, ainsi que dans les armoires de la cuisine.

«Un contenant d'huile a été laissé sur la cuisinière et s'est enflammé. L'incendie a été maîtrisé assez rapidement. Nous avons ensuite tra-

vaillé avec une caméra thermique pour nous assurer qu'il n'y avait plus de sources de chaleur et nous avons ventilé la maison», a expliqué le Directeur du Service incendie de Saint-Jean-de-Dieu, Alain Rioux.

Selon les informations récoltées sur place, la maison hébergeait cinq personnes souffrant de lourds handicaps. À l'arrivée des sapeurs, celles-ci avaient déjà été évacuées et ont été transportées à la Villa Dubé de Saint-Jean-de-Dieu où des chambres étaient disponibles. Selon M. Rioux, personne n'aurait été incommodé par la fumée.

Les dommages à la résidence s'avèrent relativement mineurs et limités à la cuisine. La hotte et les armoires ont été endommagées et la fumée a envahi la maison. On estime que les locataires pourront réintégrer celle-ci dans les

prochaines semaines. Près d'une dizaine de pompiers ont répondu à l'appel. Ils étaient assistés sur place par une équipe de la Sûreté du Québec.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Un tout nouveau traitement naturel à base de plantes pour lutter contre les envies urgentes et fréquentes d'uriner jour et nuit.

Avec l'âge, la prostate tend à grossir. Ce phénomène est naturel, bénin et sans danger, excepté le fait qu'une prostate volumineuse peut entraver l'écoulement urinaire : envies fréquentes d'uriner, mictions difficiles à déclencher, volume et flux urinaires faibles, etc. L'autre inconvénient est que si la vessie n'arrive plus à se vider complètement, il existe des risques de complications : infections urinaires, lithiases vésicales et parfois plus grave encore, atteinte de la fonction rénale.

webbernaturals.com

Super Prostate de Webber réunit les bienfaits de l'extrait de palmier nain à ceux d'herbes médicinales aptes à atténuer les manifestations urologiques liées aux cas légers à modérés d'HBP. Des études cliniques portant sur l'efficacité du palmier nain lui ont attribué une efficacité égale à un médicament d'ordonnance dans le traitement des troubles prostatiques : urines douloureuses, envies urgentes et fréquentes d'uriner.

Avec une seule gélule par jour de Super Prostate, fini de se lever la nuit pour faire pipi.

Disponible chez :



11510333816

Cette publicité a été payée par WIN Pharmaceutica Inc.

Valide du 22 au 28 septembre 2016

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

NOUVEAU À TROIS-PISTOLES

OUVERT À L'ANNÉE

SPÉCIAUX DU 17 AU 24 SEPTEMBRE

POULET DE GRAIN DEMI OU ENTIER : 8 ⁸⁰ \$/KG 4 ⁰⁰ \$/LB	
Jambon méchoui	17 ⁹⁹ \$/KG. 8 ¹⁸ \$/LB.
Filet de porc farci	17 ⁹⁹ \$/KG. 8 ¹⁸ \$/LB.
Méchoui porc cuit	23 ⁹⁹ \$/KG. 10 ⁹⁰ \$/LB.
Poitrine de poulet marinée	17 ⁶⁵ \$/KG. 7 ⁹⁹ \$/LB.

44, route 132 Ouest, Notre-Dame-des-Neiges (Trois-Pistoles) • 418 851-1126

Conférence D'obèse à Athlète

Pour une fois, va jusqu'au bout !

28 SEPTEMBRE 2016 À 19H

HÔTEL UNIVERSEL
311 Boulevard de l'hôtel de ville 0,
Rivière-du-Loup (Québec)

BILLET : 20\$

UNE PRÉSENTATION DE ;
SFL
SIMPLY FOR LIFE™
manger et bien vivre

Dans un élan de désir de changer sa vie, Jacques décide en 2009 de tout changer et de transformer son corps de **415 livres** (190 kilos) en celui d'un athlète de **190 livres** (87 kilos). Sa détermination lui aura permis de sauver sa vie mais pour Jacques, les **225 livres en moins** (103 kilos) ne sont que le début. Il décide de finir ses études, changer de carrière et faire que son travail soit axé sur ses valeurs d'humilité, d'accessibilité, d'intégrité et de respect. Jacques est donc devenu coureur, coach contagieux et conférencier.

Il participe annuellement à plusieurs courses sur route, en sentier, et à plusieurs triathlons. Venez entendre son parcours inspirant, son combat pour la santé et le récit de ses aventures incroyables.

Un motivateur incroyable, une inspiration, un passionné de la vie et de l'activité physique. « Mon travail, ce n'est pas juste de faire courir les gens, mon travail est de les faire avancer »

Procurez-vous vos billets en ligne



scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent

Ou directement au :
Simply For Life
186, rue Fraser # 305
Rivière-du-Loup, QC G5R 1C8
Téléphone : 418 867-5151

1152083416

**UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER
RÉSERVEZ MAINTENANT**

PASSEZ À MIEUX, PASSEZ À MAZDA

MEILLEUR ACHAT DANS 5 CATÉGORIES SELON
LE GUIDE DE L'AUTO 2017.

**Mazda
CX-5 SKYACTIV
GX 2016.5**

ÉQUIVAUT À **60 \$** /SEM. INCLUANT LE RABAIS
120 \$ / 2 SEMAINES CONQUÊTE / FIDÉLITÉ
LOCATION DE 500 \$ À LA SIGNATURE
60 MOIS ET 2 100 \$ EN RABAIS
0 \$ COMPTANT DU CONCESSIONNAIRE

#1 MEILLEUR
ACHAT
DANS SA
CATÉGORIE

2016 IIHS TOP SAFETY PICK+*
Modèle GT avec Groupe technologie en option



Modèle GT illustré

500 \$[▲] DE RABAIS CONQUÊTE / FIDÉLITÉ À LA SIGNATURE + **0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT[†] SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

LE **GUIDE DE L'AUTO** 2016

CX-5 MEILLEUR ACHAT VUS COMPACTS (MOINS DE 40 000 \$)	CX-3 MEILLEUR ACHAT VUS SOUS-COMPACTS	CX-9 MEILLEUR ACHAT VUS INTERMÉDIAIRES (MOINS DE 50 000 \$)	MX-5 MEILLEUR ACHAT CABRIOLETS ET ROADSTERS (MOINS DE 50 000 \$)	MAZDA6 MEILLEUR ACHAT BERLINES INTERMÉDIAIRES	LE GUIDE DE L'AUTO 2016	MAZDA3 MEILLEUR ACHAT VOITURES COMPACTES
---	--	---	--	--	--------------------------------	---

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

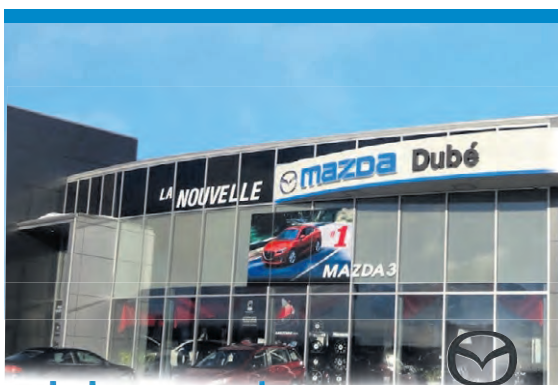
MEILLEURE GARANTIE
VÉHICULE NEUF
DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE

La garantie kilométrage illimité de Mazda est offerte de série sans frais supplémentaires, peu importe la distance que vous parcourez. Pour vous, c'est une promesse de qualité qui veut dire tranquillité d'esprit et meilleure valeur de revente, que vous roulez beaucoup ou peu.

VROUM-VROUM



*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles MX-5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. Exemple de financement pour un montant financé de 18 000 \$, avec un acompte de 0 \$, les 48 mensualités sont de 375 \$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0 \$ et l'obligation totale de financement, de 18 000 \$. Taxes, immatriculation et assurance en sus. [▲]L'offre est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 30 septembre 2016. Le rabais conquête/fidélité varie selon le modèle: 500 \$ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016. Le rabais sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. L'offre s'adresse aux clients qui (i) échangent leur véhicule Mazda contre un autre ou qui possèdent ou louent actuellement un véhicule de marque concurrente; et à ceux (ii) qui ne possèdent ni ne louent actuellement de véhicule. Toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont admissibles à cette offre. Seul le propriétaire/bailleur du véhicule de marque concurrente peut se prévaloir de l'offre, qui n'est pas transférable. Des documents prouvant l'admissibilité à cette offre seront exigés. Cette offre ne peut être combinée au rabais du programme de fidélité. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. ^{**}Offre valable pour la location aux deux semaines d'un Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2016.5 (NVXK66A450) de base neuf, ce qui équivaut à 130 versements aux deux semaines de 120 \$ pour 60 mois, avec acompte de 0 \$ (incluant le rabais du concessionnaire de 2 100 \$ et le rabais conquête/fidélité de 500 \$ à la signature). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. [†]Veillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. [▲]La cote de Top Safety Pick+ a été remise au modèle Mazda CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. Ces offres sont valables du 1^{er} au 30 septembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



dubemazda.com

DUBE



STEVE DUBÉ propriétaire	DEAN DUBÉ propriétaire	JULIEN THÉRIAULT conseiller	MATHIEU DARIS directeur des ventes	MARIE-ÈVE GAUTHIER directrice financière	JÉRÔME MICHAUD conseiller	JORDAN TREMBLAY conseiller
-----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------	--	--	-------------------------------------	--------------------------------------

418-862-8137 418-860-3426 418-943-4070 418-551-5337 418-862-3382 418-868-9911 418-551-7343

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855-417-3823

Le Gondolier de Trois-Pistoles est fermé

Depuis le 13 septembre, une affiche portant l'inscription «Fermé» a été apposée dans la porte du restaurant Le Gondolier, situé près des Galeries Trois-Pistoles et de la rue 132.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le restaurant est toujours locataire d'un édifice étant la propriété de GP Immobilier, tout comme les Galeries Trois-Pistoles. Les documents à remplir pour déclarer faillite ne seraient qu'une formalité. Selon nos informations, les employés ont été informés préalablement de la fermeture imminente de l'établissement de restauration.

Le maire de Trois-Pistoles, Jean-Pierre Rioux, confirme avoir eu vent de rumeurs persistantes d'ordre financier concernant le restaurant depuis environ six mois. «La venue (du restaurant) de la Fromagerie des Basques, qui agit dans le même créneau a certainement eu un impact et accéléré la situation», analyse-t-il. Ce dernier souligne au passage que Trois-Pistoles, qui comprend environ 3 300 habitants compte cinq restaurants sur son territoire, qui doivent se partager la clientèle.

Les appels d'Info Dimanche logés auprès du propriétaire sont toujours sans réponse. Le Gondolier était présent depuis 1987 dans le pay-



Le Gondolier. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Soirée de danse à Sainte-Rita

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse mensuelle le dimanche 25 septembre au centre multifonction à compter de 20 h. Pour des informations supplémentaires, appelez Rachel Dubé au 418-963-2574.

Activités du Club des 50 ans et plus de L'Isle-Verte

Le Club des 50 ans et plus de L'Isle-Verte vous invite à sa soirée de danse du dimanche 25 septembre au Pavillon de L'Amitié avec la musique de Michel Gagnon. Pour des informations, appelez au 418-898-5439. Notez aussi qu'il y aura l'assemblée de secteur-automne le lundi 3 octobre à 13 h au Club des 50 ans et plus de L'Isle-Verte, 140 rue Saint-Jean-Baptiste. Avisez au plus tard le 27 septembre pour le nombre de personnes au 418-898-5439.

sage pistolois. Il était né derrière la Cantine de contournement, maintenant connue sous le D'Amours avant d'être déménagé près de la voie nom de route 132 et s'est agrandi par la suite.

VENTE

21 au 25 septembre

Achetez un habit de neige et obtenez GRATUITEMENT chapeau et mitaines.

Venez vous inscrire au nouveau concours

BOUTIQUE POMME D'API INC.
Vêtements pour enfants et adolescents de 0 à 16 ans et cadeaux.
Témiscouata-sur-le-Lac, 854-2286 • Ouvert le dimanche de 12 h 30 à 16 h 30

club voyages FP

Titulaire d'un permis du Québec

Hâtez-vous de réserver votre FORFAIT SUD avant le 30 SEPTEMBRE

190, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 | 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950

Pour un départ entre le 15 décembre 2016 et le 30 avril 2017 avec un dépôt de 100\$ seulement par personne. Et profitez de ces avantages*

- ✓ La possibilité de changer vos dates de voyage jusqu'à 3 heures avant le départ
- ✓ Un crédit-voyage de 50 \$ pour de prochaines vacances
- ✓ **PLUS** vous pouvez **GAGNER** vos vacances

Forfaits de la Collection Grand Luxe ou Distinction :

- ✓ Notre **GARANTIE** baisse de prix
- ✓ Un surclassement à Option Plus (valeur de 89 \$)

Un gagnant par semaine du 8 août au 30 sept

CROISIÈRE CARAIBES DE L'EST
3 au 10 décembre - Norwegian Escape avec Lyne Lévesque

CROISIÈRE CARAIBES (7 nuits) et séjour (7 nuits) en République Dominicaine
13 au 27 mars - possibilité croisière seulement Costa Favolosa avec Lyne Lévesque

PUNTA CANA - Hôtel entièrement rénové Occidental Punta Cana
21 au 28 janvier - Le meilleur rapport qualité prix à Punta Cana
Profitez de notre réservez tôt au 30 septembre 2016 avec Frédérique Guignard

*Pour les conditions générales informez-vous auprès de votre conseiller. Non applicable pour les départs groupes.

Tous les détails et autres départs sur www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

L'offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol noisé. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada Inc.

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

BOUSILLE ET LES JUSTES

ARTHUR L'AVENTURIER AU COSTA RICA

Samedi 24 septembre, 20h
Adulte : 40 \$
Étudiant : 30 \$

GRANDE FÊTE FAMILIALE DÈS 13H!
JEU GONFLABLE, MAQUILLAGE, SCULPTURE DE BALLONS

Dimanche 25 septembre, 14h
Coût : 18 \$

ABONNEZ-VOUS! VOUS AUREZ :

DES RABAIS DE 15 À 50%

LES MEILLEURS SIÈGES

DES PRIVILÈGES TOUTE L'ANNÉE

DATE LIMITE 1^{er} OCTOBRE INFORMEZ-VOUS!

BILLETTERIE

Lundi au mercredi 10h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 10h30 à 21h
Samedi 12h à 17h

rdlenspectacles.com

418 867-6666

Les biscuits Sourire chez Tim Hortons, pour de bonnes causes

Tim Hortons a fait sourire bien des gens dans la région du KRTB grâce au lancement de sa campagne de financement annuelle de biscuits Sourire. Ce mercredi 14 septembre, des mamans participant à l'activité cardio-poussette de la Maison de la Famille du Grand-Portage ont d'ailleurs bravé la pluie pour venir acheter symboliquement leur petite gâterie à Rivière-du-Loup, où l'entreprise leur remet ses recettes.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

De lundi à dimanche, les propriétaires de restaurant Tim Hortons de Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles et Cabano ont remis toutes les ventes des biscuits Sourire à la Maison de la Famille du

Grand Portage, la Maison de la Famille des Basques et la Ligne de Vie du Témiscouata.

Le dessert aux brisures de chocolat à 1 \$ aide les organismes caritatifs, les hôpitaux et les programmes communautaires du Canada dans les villes où ils sont vendus.

«Tim Hortons est fier de soutenir ces belles causes pour aider les gens du coin et au nom de tous les propriétaires de la région. Un seul dollar peut faire la différence», a déclaré Yves Doucet, propriétaire des restaurants Tim Hortons de Rivière-du-Loup.

À Rivière-du-Loup justement, le Tim Hortons appuie la Maison de la Famille du Grand-Portage depuis déjà trois ans. L'an dernier, poussé par l'encouragement des entreprises du coin, près de 5 000 \$ ont été amassés. «C'est fantastique comme initiative. Merci à tous ceux et celles qui

nous encouragent en se procurant ces beaux biscuits», a souligné la directrice générale de la Maison de la Famille du Grand-Portage, France Rousseau.

Ce qui a commencé par une façon d'amasser des fonds pour l'hôpital pédiatrique d'Hamilton en Ontario en 1996 s'est transformé en un événement de financement important partout en

Amérique du Nord. Sur le plan national, les propriétaires de restaurant Tim Hortons appuient plus de 350 organismes locaux grâce à cette campagne.

Pour plus de renseignements sur la façon dont la campagne des biscuits Sourire appuie les communautés du Canada, visitez le www.TimHortons.com/BiscuitsSourire.



Une maman qui participe à l'activité cardio-poussette de la Maison de la Famille est venue chercher son biscuit.

La Corporation du patrimoine de Rivière-Bleue célèbre ses 10 ans

Le samedi 1er octobre, lors des Journées de la culture, la Corporation du patrimoine de Rivière-Bleue fêtera ses dix années d'actions pour la sauvegarde du patrimoine riverain à la vieille gare de Rivière-Bleue.

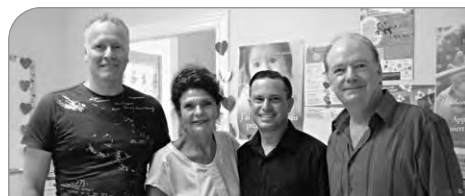
L'organisme compte à présent plusieurs réalisations à son actif et son travail a été souligné par de nombreux prix de reconnaissance dont le prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent, le prix du Tourisme du Bas-Saint-Laurent et le prix Entreprise culturelle au Gala de l'entreprise du Témiscouata 2016. Un nouveau projet d'exposition à la Petite Gare Aubut est actuellement en cours et devrait voir le jour à l'été 2017. Un vin d'honneur

offert par la Municipalité servi à l'accueil, dès 13 h 30. Par la suite, la Corporation présentera les actions réalisées au cours de ses 10 ans ainsi que les projets à venir. La Corporation soulignera les 40 ans du Club Riverain, un important partenaire. Le tout sera suivi d'une visite des lieux, du musée et d'une dégustation du gâteau de fête avec café et thé. Cette rencontre publique permettra le lancement de la campagne de renouvellement ou d'adhésion des membres ainsi que celui de la levée de fonds 2017. Pour plus d'information ou confirmer sa présence, il est possible de joindre l'organisation au 418-893-2219 ou par courriel à l'adresse patrimoine.riviere-bleue@hotmail.com

Un élan de générosité pour la Maison de la Famille du Grand-Portage

La grande vente de garage tenue au cours de l'été par les membres de l'Église La Rivière a permis de recueillir un montant de 1 265 \$ qui a été distribué à certaines familles qui vivent la rentrée scolaire 2016-2017, afin de leur donner un bon coup de pouce.

Cet appui financier a aidé 18 familles dont 24 enfants qui fréquentent la Maison de la Famille du Grand-Portage pour les frais reliés à l'achat d'articles scolaires, de matériel pédagogique ou encore de chaussures.



Mario Pageault de l'Église La Rivière, France Rousseau, directrice générale de la Maison de la Famille du Grand-Portage et Hugo Éthier, pasteur de l'Église La Rivière et Charles Goulet, intervenant à la Maison de la Famille du Grand-Portage.

L'opération Capitation à Rivière-du-Loup

La campagne de financement annuelle, l'opération Capitation, aura lieu du 3 au 28 octobre prochain à Rivière-du-Loup. Des enveloppes destinées à cette fin sont acheminées à votre domicile.

Cette cueillette de dons est capitale pour le maintien des services pastoraux dans la paroisse catholique de Rivière-du-Loup. À titre d'exemple, au cours de la dernière année, 115 enfants ont été baptisés et leurs parents ont été accompagnés par une agente de pastorale en préparation du baptême de leur enfant, sans compter les six adultes qui ont suivi le cheminement en vue du baptême et de la confirmation. Près de 400 autres jeunes ont suivi les parcours d'initiation chrétienne.

Au niveau des aînés, on assure les services religieux dans les maisons d'accueil, sans compter la présence aux personnes malades. Au plan social, une agente de pastorale collabore aux divers comités du réseau social pour soutenir les



L'église Saint-Patrice à Rivière-du-Loup. PHOTO : MARIO PELLETIER

services aux personnes démunies, favoriser la solidarité et développer une saine alimentation.

Le Conseil de fabrique fait appel à votre collaboration pour le retour de votre contribution dès que possible suivant la réception de la demande de don.

infodimanche
papier.web.mobile

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992
Bibliothèque nationale du Québec 1992
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes
Envois de publications canadiennes
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :
Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6
Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :
journal@infodimanche.com

Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com

Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur

DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette

ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé

DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin

JOURNALISTES :

Mario Pelletier, rédacteur en chef

Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin

Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :
Patrice Picard

CORRECTEUR : Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :

Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté

Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé

Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste

Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :

Marie-Eve Dubé

GRAPHISTES :

Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche

Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com

Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial

Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique

Sénéchal

IMPRESSION :

TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION :

Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdomas** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
418 867-6478

MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906

MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321

MARYSE LÉVESQUE
Courtier immobilier
418 866-0265

ÉRIC FRANCOEUR
Courtier immobilier
418 860-0533

PATRICK MARTIN
Courtier immobilier résidentiel
418 551-5750

DOMINIC DUPUIS
Courtier immobilier
418 868-9115

ALAIN MOREAU
Président
418 868-0021

CHRISTINE DIONNE
Adjointe administrative
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

RIVIÈRE-DU-LOUP
155, RUE FRASER
VENDU

POHÉNÉGAMOOK
484 # 2, RUE APOLLO
VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP
84, RUE PLOURDE
Grande propriété de 5 c.c., pas de voisin arrière, quartier familial.
SERGE SIA : 13333543

NOUVEAU
ST-MODESTE
8, RUE BOUCHER
Voici un jumelé à prix exceptionnel, 3cc, garage 20x20 isolé.
MATHIEU SIA : 9288513

NOUVEAU
CACOUNA
108, RUE ÉLISA
Beau grand terrain avec service d'eau et d'égoûts, prix abordable.
SERGE SIA : 27800229

RIVIÈRE-DU-LOUP
112, RUE P.E. GRANDBOIS
Construction 2011, décorée tendance, garage chauffé, quartier tranquille.
SERGE SIA : 13007826

RIVIÈRE-DU-LOUP
1, RUE DES SAULES
Joli jumelé 3 c.c., centre-ville, près de tous les services.
SERGE SIA : 14971855

RIVIÈRE-DU-LOUP
8, RUE DES GOÛLETTES
Joli semi-détaché récent, 3 c.c., sous-sol aménagé, rue tranquille.
SERGE SIA : 17846776

NOUVEAU
RIVIÈRE-DU-LOUP
160, RUE LAFONTAINE
Ce bâtiment vous plaira à coup sûr par son prix, ses rénovations exceptionnelles et son potentiel.
MATHIEU SIA : 10098385

NOUVEAU
ST-ANTONIN
39, CHEMIN DU LAC
NOUVEAU PRIX 79 900 \$
Jolie maison de campagne coquette 3 c.c., zonage agricole, économique en taxes et énergie.
SERGE SIA : 9945784

RIVIÈRE-DU-LOUP
517, RUE ST-ALFRED
Maison située quartier St-François de 4 c.c., prix abordable, hangar pratique, près des écoles et services.
SERGE SIA : 18455755

RIVIÈRE-DU-LOUP
RESTAURATION FOOD SERVICE
Restaurant rentable et ayant beaucoup de potentiel, situé secteur de la restauration rapide au centre-ville ouest.
SERGE

RIVIÈRE-DU-LOUP
200-B, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE
LOCATION
Local 1 000 p.c., centre-ville, idéal pour bureaux d'affaires.
SERGE SIA : 14880884

NOUVEAU
L'ISLE-VERTE
60 RUE DU QUAI
Prop. 2 chambres, cuisine et salon à aire ouverte, Grand garage tandem et très grand terrain sans voisins arrière.
PATRICK SIA : 28766593

NOUVEAU
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
828, ROUTE DE LA MONTAGNE
Jolie propriété récente et confortable, vue improbable sur le fleuve et les îles du St-Laurent.
SERGE SIA : 23779934

RIVIÈRE-DU-LOUP
34, CRAN DU ROCHEUX
Maison rénoverée au fil des ans, atelier isolé et chauffé, endroit tranquille, près des services.
SERGE SIA : 27992812

RIVIÈRE-DU-LOUP
29, RUE ST-PAUL
4 logements dont 1 x 5 1/2, idéal prop.-occupant, près du CHRGP et des services, garage pratique.
SERGE SIA : 12098092

RIVIÈRE-DU-LOUP
7, RUE BOIS-FRANC
Jolie maison de 4 c.c., beaucoup de rangements, garage, quartier tranquille, 3 min. du centre-ville.
SERGE SIA : 21387331

RIVIÈRE-DU-LOUP
259, RUE DES CÔNES
Jolie maison de 4 c.c. aux allures contemporaines, luxueuse, grand terrain boisé.
SERGE SIA : 21767665

CACOUNA
272, RUE DE LA GRÈVE
Grand terrain construisable de 24,895 pi. carrés avec grand garage, quartier tranquille.
SERGE SIA : 19918626

ST-ÉPIPHANE
167, RUE VIGER
Jolie maison de 3 c.c. très propre, disponible rapidement, prix réaliste.
SERGE SIA : 13095445

ST-ANTONIN
1121, RANG 1
Maison récente, 3 c.c., grand terrain boisé, 40 000 p.c., 4 minutes de RDL.
SERGE SIA : 16967340

ST-MODESTE
285, RUE PRINCIPALE
Fermette de 16 arpents, 3 c.c., possibilité de 4, garage 36' x 44', terrain boisé.
SERGE SIA : 12111571

DÉGELIS
146, RUE PRINCIPALE
Grand garage avec portes triples, entrepôt détaché avec grand terrain, près de l'autoroute.
SERGE SIA : 15156924

RIVIÈRE-DU-LOUP
44, CÔTE ST-JACQUES
Maison à prix accessible, idéal 1^{er} achat.
MATHIEU SIA : 15641176

CACOUNA
237, ROUTE DE LA POINTE À MOREAU
3 c.c. sur le bord du fleuve St-Laurent, petit coin de paradis.
MATHIEU SIA : 9685483

RIVIÈRE-DU-LOUP
15, RUE DES AIGUILLAGES
Belle construction à venir de qualité, à prix compétitif dans un secteur prisé.
MATHIEU SIA : 20128544

ISLE-VERTE
34, RUE DE LA SAVANE
Jolie résidence rénoverée, moderne et fonctionnelle.
MATHIEU SIA : 27266994

RIVIÈRE-DU-LOUP
85, RUE LIONEL-CHALIFOUR
Résidence contemporaine, espaces vastes.
MATHIEU SIA : 21381069

ST-ANTONIN
181, CHEMIN LAVOIE
Maison dans un secteur de villégiature sur un terrain de près de 100 000 p.c., à quelques minutes de la ville.
MATHIEU SIA : 16973407

RIVIÈRE-DU-LOUP
131-133, RUE TÉMISCOUATA
Immeuble résidentiel de 2 logements dont un 6 1/2 et un 3 1/2.
MATHIEU SIA : 17797728

POHÉNÉGAMOOK
110, CHEMIN DE LA TÊTE DU LAC
Voici une belle d'autrefois, qui a su conserver son cachet d'origine depuis 1875.
MATHIEU SIA : 19265094

ST-MODESTE
18-20, RUE BOUCHER
Jumelé neuf en construction au centre du village.
MATHIEU SIA : 10366748

GALERIES TÉMIS À CABANO
NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB
NOUVEAU
ESPRIT-SAINT
126-128, PRINCIPALE
Situé près des services centre du village. Rénovation récente très propre.
MARC-ANDRÉ SIA : 9690304

2 LOGEMENTS
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
194, ROUTE 232 OUEST
2 c.c., terrain aménagé, endroit tranquille, à 5 min. de l'autoroute.
MARC-ANDRÉ SIA : 24344442

ST-MODESTE
LAC TÊTU
4 beaux grands terrains de près de 50 000 p.c. en bordure d'un lac naturel.
MATHIEU SIA : 15425078

ST-MODESTE
RUE DES CERFS
Très grand terrain de plus de 32,000 p.c., semi-boisé avec plusieurs pommiers, sans voisin arrière.
MATHIEU SIA : 16570496

RIVIÈRE-DU-LOUP
73, RUE JOLY
LOCATION
Grand local commercial dans un endroit stratégique, superficie de 2,170pi2. Belles pièces.
MATHIEU SIA : 18632692

RIVIÈRE-DU-LOUP
1766, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE
Magnifique condo sur 2 étages ayant bénéficié de beaucoup de rénovations.
MATHIEU SIA : 21004159

PRIX RÉVISÉ URGENT
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
24, RUE DU PARC
Maison mobile avec rallonge, 2 c.c., tranquille, près des services.
MARC-ANDRÉ SIA : 25773396

DÉGELIS
360-364, AVENUE PRINCIPALE
Bloc de 3 logements très bien situé près des services et des écoles.
MARC-ANDRÉ SIA : 28437858

RIVIÈRE-BLEUE
154, ROUTE 232
Idéal pour chasseur, maison 1 1/2 étage, grange, remise, lot à bois, camp de chasse.
MARC-ANDRÉ SIA : 17161527

RIVIÈRE-DU-LOUP
74, RUE DU HAVRE
Jolie maison de 4 c.c. dans un secteur recherché. Idéal pour jeune famille.
DOMINIC SIA : 11981627

ST-LOUIS-DU-HA! HA!
185, RUE COMMERCIALE
Grande propriété de 3 c.c., immense terrain sans voisins à l'arrière.
DOMINIC SIA : 26981619

CACOUNA
455, RUE DE L'ÉGLISE
Joujou du patrimoine de la région. Le presbytère de Cacouna, terrain en subdivision. Belles pièces.
PATRICK ET ALAIN SIA : 18086847

RIVIÈRE-DU-LOUP
147, RUE TÉMISCOUATA
Jolie propriété bien entretenue, 3 chambres, près de tous les services.
PATRICK SIA : 17957738

RIVIÈRE-BLEUE
185, RUE ST-JOSEPH NORD
Plain-pied de 3 c.c., endroit tranquille, près des services.
MARC-ANDRÉ SIA : 12147556

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
811, RUE ST-VIAEUR
Maison qui a été déménagée, vue panoramique sur le lac Témiscouata.
MARC-ANDRÉ SIA : 24359421

ST-LOUIS-DU-HA! HA!
47, ROUTE DU RANG 2
Fermette, maison 1 1/2 étage avec rallonge, grange, garage et hangar.
MARC-ANDRÉ SIA : 24725501

Sortie de route sur la 132 : deux suspects en cavale

Deux personnes sont recherchées par les policiers dans le secteur de Notre-Dame-des-Neiges, après avoir quitté les lieux d'une sortie de route survenue vers 22 h le 16 septembre sur la route 132, près de la halte routière. Une «modeste» quantité de cannabis a également été retrouvée dans la voiture accidentée.

● ANDRÉANNE LABEL
andreeanne@infodimanche.com

Pour une raison encore indéterminée, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a lourdement été endommagé dans l'accident. La

voiture a terminé sa course dans le fossé. «Avec l'aide des pompiers, les policiers de la Sûreté du Québec ont ratissé les lieux avec des caméras thermiques», a précisé Daniel Thibodeau, porte-parole de la SQ.

Ce dernier confirme qu'un seul véhicule a été impliqué dans cet accident. Les occupants ont selon toute vraisemblance pris la fuite dans le bois situé à proximité. «Nous avons quelques témoins sur place. Nous menons l'enquête à l'aide des informations fournies par la plaque d'immatriculation et les éléments de preuve trouvés à bord du véhicule», a poursuivi le porte-parole.

Il est encore trop tôt pour savoir si des accusations criminelles seront portées à l'endroit des deux occupants de la voiture. La SQ confirme n'avoir aucune raison de craindre pour leur sécu-

rité ou celle de la population, malgré les deux suspects en cavale. Le 17 septembre, le propriétaire de la voiture a été rencontré par la Sûreté du Québec. L'enquête se poursuit.

Erratum

Dans le texte publié le 17 août en page 6, on aurait dû lire «Acquitté de production de cannabis dans le but d'en faire le trafic le 6 juin, Denis Larochelle, un homme de 55 ans de

Pohénégamook a été condamné le 11 août à purger 60 jours de prison dans la collectivité pour possession de stupéfiants», et non «possession dans le but d'en faire le trafic».

Dimanche, le 25 septembre 2016

L'automne à grands pas

L'automne à grands pas, je marche pour ma santé !



C'est quoi?

C'est un défi intermunicipal invitant les citoyens à marcher ou à courir en simultanément sur des sentiers balisés et sécuritaires. Le but, est de faire participer le plus de gens possible dans nos municipalités respectives.

Horaire des municipalités participantes

Saint-Clément	Saint-Cyprien	Saint-Antonin
13 h Inscription 13 h 30 Départ Départ Chalet des 50 ans et + Restaurant Le Petit Régal	13 h Inscription 13 h 30 Départ Départ Complexe Louis-Santerre	13 h Inscription 13 h 30 Départ Départ Édifice municipal
Saint-Arsène	L'Isle-Verte	Notre-Dame-du-Portage
13 h Inscription 13 h 30 Départ Départ Centre des Loisirs, 65, rue des loisirs, Saint-Arsène	11 h 30 Pique-nique hot-dog et blé d'Inde 13 h Inscription 13 h 15 Étirement de groupe 13 h 30 Départ Départ Parc de la rivière	13 h Inscription 13 h 15 Départ 14 h 45 Zumba famille Départ Chalet des sports (200, côte de la Mer) et de la place de l'Église (route du Fleuve), au choix.
Saint-Hubert	Saint-Jean-de-Dieu	
12 h 30 Inscription 13 h Départ Départ Plage municipale	13 h 30 Départ pour un trajet de 3 km dans le village. Au retour, les participants auront droit à une collation. Départ Centre Communautaire	

Dégustation
santé sur
place

Activité WIXX pour
les 9-13 ans dans
certaines municipalités

On gagne quoi?

- Marcher, courir, c'est gagnant pour la santé.
- Des tirages de prix de présence.

Disciplines*

Course et marche

Distances

« Entre 1 km et 10 km,
selon les municipalités »

Lors de votre inscription, nous vous remettons également le trajet à suivre selon votre choix d'activité.

*Les disciplines et les distances peuvent varier selon la municipalité.

Venez en grand nombre...

Un autre prix pour le Grey Owl

Le fromage Grey Owl de la Fromagerie Le Détour, à Témiscouata-sur-le-Lac, est à nouveau lauréat du prestigieux concours Sélection Caseus qui souligne l'excellence des fromages québécois. Le Grey Owl a remporté le titre dans la catégorie «Fromage de lait de chèvre à croûte fleurie».

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com



Le Grey Owl primé trois fois : 2011, 2015 et 2016.
PHOTO : MARIO PELLETIER

Les gagnants ont été dévoilés le 13 septembre au Musée national des beaux-arts de Québec. Rappelons que ce fromage a déjà été primé en 2015 au Sélection Caseus et en 2011 avec le premier prix dans sa catégorie au concours de l'American Cheese Society qui était présenté à Montréal.

Le concours Sélection Caseus est coordonné par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ). Depuis près de 20 ans, il souligne l'excellence des fromages québécois et met en évidence le savoir-faire de celles et ceux qui les fabriquent. Ce concours est ouvert à tous les fromagers, et ce, peu importe la taille de leur entreprise. Cette année, 182 fromages étaient inscrits au concours, en provenance de 40 fromageries.

«C'est une grande fierté, ça nous permet de positionner notre produit sur le marché québécois. Les deux fromages concurrents dans notre catégorie ont été présentés par Saputo, un industriel important. De plus, l'un des fromages que cette entreprise a soumis a déjà obtenu un prix de

meilleur fromage au monde. Pour nous, c'est pas peu dire l'importance d'avoir gagné. Notre fromage a une distribution pancanadienne, il fait rayonner le Québec et le Témiscouata», a commenté Ginette Bégin, copropriétaire avec Mario Quirion de la Fromagerie Le Détour qui procure de l'emploi à 14 personnes.

PLUSIEURS DISTINCTIONS

Au fil des ans, Mme Bégin et M. Quirion ont vu leurs efforts récompensés par différents prix. Outre pour leur fromage Grey Owl, ils ont remporté en 2014 deux premiers prix au concours «Les fromages fins canadiens» grâce à deux fromages : Magie de Madawaska et Le verdict d'Alexina.

La Fromagerie Le Détour a également reçu le prix dans la catégorie Environnement lors du 22e

Gala de l'entreprise du Témiscouata. La production de fromage crée beaucoup de résidus puisque seulement 10 % du lait est utilisé. Les 90 % de résidus, appelés lactosérum, sont maintenant récupérés pour faire de la biométhanisation. Les avantages environnementaux sont importants : énergie renouvelable créée en circuit court, diminution de l'utilisation du propane et quasi-autonomie énergétique pour la production.

FROMAGERIE DES BASQUES

Deux fromages de la Fromagerie des Basques étaient également en nomination pour le concours Sélection Caseus.

Il s'agit du Pettigrew, dans la catégorie fromage à croûte lavée, mixte ou naturelle, pâte ferme ou dure, et le fromage en grains Kwick Kwick, dans la catégorie des fromages en grains et frais du jour.

Le littoral bercé par le vin 2016

UN SUCCÈS SUR TOUTE LA LIGNE!

Merci!

Avec la participation de Philippe Lapeyrie

et la chef réputée Marjorie Maltais

AU PROFIT DE

- Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup Inc.
- Desjardins
- CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP
- infodimanche
- maxi
- duBretton
- Manuvie

- Restaurant Chez Antoine
- Propane Sélect
- Hôtel Levesque
- Hôtel Universel
- Bérubé Chevrolet - Cadillac - Buick - GMC
- Aux Fous Brassant
- Molson Coors
- Resto-Pub L'Estaminet
- Labatt

LE 403
.COM

Organises **TON**
party de **NOËL!**

862-1101
868-9802



10 à 200 personnes
À partir de 25\$/tête

LA P'tite GRENOUILLE
BOÎTE À CHANSONS



Souper + soirée
2 ambiances



Les Prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent

Lors du gala des Prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent qui a eu lieu le dimanche 11 septembre à Saint-Denis de la Boutillerie, Madone Denis et Jean-Nil Rioux de Saint-Mathieu de Rioux, la Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata, la Ville de Pohénégamook et l'auteur Max D'Amours de Saint-Hubert ont été reconnus dans leur catégorie respective. Au total, neuf prix ont été décernés lors de la soirée.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

La cérémonie de ces 10es prix, organisée par la MRC de Kamouraska, a réuni pas moins 130 personnes. Au total, 39 finalistes, provenant des huit MRC de la région, étaient en lice pour ces prix convoités.

LAURÉATS

Dans la catégorie Sauvegarde, restauration et conservation, les lauréats sont : Madone Denis et Jean-Nil Rioux de Saint-Mathieu-de-Rioux, pour la restauration de la Maison aux dentelles; La Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata pour la restauration des bâtiments du Fort Ingall à Témiscouata-sur-le-Lac; La Ville de Pohénégamook pour la sauvegarde et la restauration du petit pont international

Dans la catégorie Transmission, interprétation et diffusion, Max D'Amours de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup a vu son travail souligné et reconnu. M. D'Amours est l'auteur du



Diane Dubé, coordonnatrice du bureau régional de Télé-Québec, Max D'Amours, Francis St-Pierre, préfet de la MRC de Rimouski-Neigette.

PHOTO : CRBSL



Gylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata, Jean-Nil Rioux et Madone Denis, et Euchariste Morin. PHOTO : CRBSL

livre Le Patrimoine industriel Massé, héritage de la colonisation et atout culturel contemporain.

Le résumé des projets de tous les finalistes est accessible via le site Internet du Conseil de la culture au www.crcbsl.org, dans la section Prix du Patrimoine.

PRIX

Les Prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent sont décernés aux deux ans et visent à rendre hommage à celles et ceux qui contribuent à préserver et à mettre en valeur nos richesses patrimoniales et nos savoir-faire ancestraux. Ils démontrent aussi l'intérêt grandissant de la population et des élus envers les différents enjeux du patrimoine.

Une grande fête du Tai Chi Taoïste à Rivière-du-Loup

Le samedi 24 septembre prochain à 14 h, au Parc du Campus et de la Cité, près de 150 participants venus des quatre coins du Québec se réuniront pour fêter le 10e anniversaire de présence de l'Institut de taoïsme Fung Loy Kok à Rivière-du-Loup.

Pour marquer l'occasion, il y aura des démonstrations de Tai Chi Taoïste exécutées par un large groupe bougeant en harmonie, accom-

pagnées de danses et d'une parade d'un dragon traditionnel chinois. Il y aura également des séances d'introduction gratuites au Tai Chi Taoïste.

Ces arts sont une forme de méditation en mouvement et sont axés sur la conscience, la tranquillité et la réduction du stress et de l'anxiété de la vie quotidienne. Le corps et l'esprit forment un tout, et la pratique du Tai Chi Taoïste vise cet objectif de parfait équilibre.

Les casernes du Québec

vous ouvrent leurs portes!

C'est dans **la cuisine** que ça se passe!

securitepublique.gouv.qc.ca

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Québec

Rendez-vous au www.caserne.quebec

ACSQ

1150093816

NOUS PAYONS LES **2 taxes** ET PAYEZ EN **24 versements** SUR TOUS LES MEUBLES ET MATELAS



ÉPARGNEZ **150\$**

NOUS PAYONS LES

2 taxes

Assises en **CUIR**

799⁹⁹

28⁹⁹
24 mois

Courant: 949,99

PRIMO
INTERNATIONAL
Causeuse (647955)

Mobilier de salle à manger* (911610)
Comprenant une table et 4 chaises

699⁹⁹

25³⁶
24 mois

Courant: 799,99



ÉPARGNEZ **100\$**

PRIMO
INTERNATIONAL



ÉPARGNEZ **100\$**

PRIMO
INTERNATIONAL
Fauteuil berçant et inclinable (639778)

NOUS PAYONS LES **2 taxes**

399⁹⁹

Courant: 499,99

14⁴⁹
24 mois



NOUS FABRIQUONS LE MEILLEUR MATELAS AU MONDE^{MD}

Garantie **10 ans**

Matelas Aubrielle

- Mousse « Confort » Serta
- Couche PolyGel

ÉPARGNEZ **100\$**

NOUS PAYONS LES

2 taxes

Double (648484)

699⁹⁹

25³⁶
24 mois

Courant: 799,99



638 ressorts ensachés



Sommier à titre indicatif

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison gratuite*

Consultez notre site Internet: www.tanguay.ca



100% transactionnel

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 11 octobre 2016. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

59 pompiers de la MRC de Rivière-du-Loup diplômés de l'ÉNPQ

Le 31 août dernier, se tenait à la salle Réjean-Malenfant de Saint-Antonin, la remise des diplômes décernés aux pompiers de sept services de sécurité incendie de la MRC de Rivière-du-Loup. Au total, 92 diplômes ont été remis à 59 pompiers.

Les diplômés sont issus des programmes de formation de l'École nationale des pompiers du Québec: Pompier 1, Opérateur d'autopompe, Désincarcération, Matières dangereuses – opération, Matières dangereuses – sensibilisation et Autosauvetage.

Au cours de la cérémonie, où étaient réunis les officiers des casernes, les familles des pompiers, les maires, le directeur de l'École nationale des pompiers du Québec, Jacques Proteau ainsi que le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup, Michel Lagacé, 92 diplômes ont été remis aux pompiers des services incendies municipaux de Saint-Cyprien, Saint-Arsène, Saint-Antonin, Cacouna, L'Isle-Verte, Saint-Épiphanie et Saint-Paul-de-la-Croix.



PHOTO : FERNAND NADEAU

« Cette remise de diplômes est une occasion inestimable de souligner l'engagement et le temps investi par chaque pompier à la formation en intervention et en prévention de la sécurité incendie » a souligné le préfet, Michel Lagacé, lors de la cérémonie.

M. Lagacé a également profité de l'occasion pour souligner l'importance de maintenir et

poursuivre la formation théorique et pratique des pompiers afin de disposer des meilleures connaissances pour améliorer les interventions, et ce, au bénéfice de la sécurité de la population de la MRC de Rivière-du-Loup.

Depuis 2001, les municipalités doivent se conformer au Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie

municipal. En vertu de ce règlement, la MRC de Rivière-du-Loup assume, depuis 2005, le rôle de gestionnaire de formation accrédité par l'École nationale des pompiers du Québec.

Pour mener à bien cette responsabilité, la MRC compte sur la présence d'un coordonnateur et chef à la prévention incendie, Jocelyn Morin.

L'Association des bénévoles du CHRGP recrute

L'Association des bénévoles du Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRGP) recherche des gens disponibles pour travailler près des usagers du centre hospitalier. L'Association offre de nombreux services pour le bien-être des gens hospitalisés.

Les services de cantine mobile et de la bibliothè-

que mobile apportent quelques petites douceurs dans les salles d'attente (café, jus, eau, biscuits et revues). L'équipe d'accompagnement rend des visites aux personnes qui en font la demande durant leur séjour. Le service de récréons-nous organise bingos, fêtes thématiques et activités récréatives.

On note également le service de pastorale qui offre aux usagers la messe du dimanche ainsi qu'une chapelle ouverte en tout temps. Le service de dépannage en urgence voit à fournir, au besoin, tout le matériel possible au départ de l'utilisateur. Des peluches sont aussi distribuées dans le milieu.

Suite à une première rencontre, une formation est donnée gratuitement par une personne qualifiée.

Si le cœur vous en dit, vous pouvez communiquer au numéro 418 868-1010 poste 2670. Vous laissez un message et une personne se fera un plaisir de vous contacter.

1 **MAGASINEZ** les offres sur rabaischocs.com (section Bas-St-Laurent)

2 **IMPRIMEZ** vos certificats

3 **ÉCONOMISEZ** chez les marchands

Voici comment **ÉCONOMISER** avec rabaischocs.com

Des économies **EN PAGE 26**

Achalandage soutenu pour le 3^e Bière Fest



PHOTO : PATRIC NADEAU

FD Le comité organisateur estime qu'environ 10 000 personnes ont foulé le parc Blais lors de la fin de semaine au Bière Fest de Rivière-du-Loup. L'évènement sera présenté à nouveau du 14 au 16 septembre 2017.

La pluie du samedi soir n'a pas refroidi les ardeurs des festivaliers. «Nous avons remplacé cette année le dimanche après-midi par le jeudi soir, ç'a joué en notre faveur», a commenté Érick Drapeau, d'Étincelle publicité et marketing.

La microbrasserie Ras L'Bock de Saint-Jean-Port-Joli a dû aller se réapprovisionner, tandis que L'Archibald a enregistré des ventes record à Rivière-du-Loup, tous festivals confondus. «Certains des exposants nous ont confirmé

vouloir être de retour l'an prochain. On a été en mesure d'assurer un renouvellement de la clientèle», confirme M. Drapeau. Reste à voir si les ponts seront rétablis entre le Bière Fest et la Route des bières de l'Est du Québec.

Manoir Saint-Antonin



Réservez votre place dès maintenant !

Le Manoir Saint-Antonin, résidence moderne de 30 grands appartements pour personnes autonomes et semi-autonomes, ouvrira ses portes en mars ou avril 2017.

Vous voulez être le premier à profiter d'un appartement neuf et moderne, il faut réserver dès aujourd'hui. Il reste quelques appartements de 3 1/2 et 4 1/2 disponibles à l'ouverture de la résidence. Saisissez l'opportunité et choisissez une vie en collectivité en toute sécurité, avec services.

Pour information et réservation, vous pouvez contacter : Denis Fortin au 418-862-5950 ou Louise L. Nadeau au 418-867-1561.



Semaine des droits des usagers des services de santé du 18 au 25 septembre 2016

10^e ANNIVERSAIRE

du comité des usagers des installations de Rivière-du-Loup, CISSS du Bas-Saint-Laurent

Des activités sont prévues pour mieux faire connaître les droits des usagers en service santé.

Pour nous rejoindre : 418 868-1010 poste 2744

Conférence jeudi 22 septembre 2016



François Paradis

Auberge de la Pointe à 19 h 30

Entrée gratuite

Monsieur François Paradis
Député de Lévis
Porte-parole de l'opposition en matière de santé
Assemblée nationale du Québec

ainsi qu'un autre invité du CISSS du Bas-Saint-Laurent



Danie Jean, directrice-générale



Voyage La Pocatière

Tél.: 418-856-4129
Watt : 1-800-882-4129
G0R 1Z0
Télec.: 418-856-3347
Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com
Site Internet : www.voyagelapocatiere.com
Détenant d'un permis du Québec

Roatan (Honduras)
Du 9 au 16 janvier 2017
7 nuits/8 jours/en tout-inclus
Séjournes au Media Luna Resort 4*
Vol de Québec avec Transat À partir de 1499 \$
Départ de la région
Accompagnateur de Voyage La Pocatière
Disponible : 6 places



Punta Cana, voyage de golf
Du 13 au 20 janvier 2017
7 nuits/8 jours/en tout-inclus
Séjournes au Catalonia Bavaro 4,5*
Vol de Québec avec Transat À partir de 1549 \$
Départ de la région
Accompagné par Gaétan Dubé
Disponible : 6 places



Riviera Maya (Mexique)
Du 5 au 12 février 2017
7 nuits/8 jours/en tout-inclus
Séjournes au Riu Yucatan 5* À partir de 2198 \$
Vol de Québec avec Sunwing
Départ de la région
Accompagné par Stéphanie Gagnon
Disponible : 4 places



Varadero (Cuba)
Du 15 au 22 février 2017
7 nuits/8 jours/en tout-inclus
Séjournes au Ocean El Patriarca 4,5*
Vol de Québec avec Transat À partir de 1499 \$
Départ de la région
Accompagnateur de Voyage La Pocatière
Disponible : 5 places



Puerto Plata (République Dominicaine)
Du 13 au 20 mars 2017
7 nuits/8 jours/en tout-inclus
Séjournes au VH Gran Ventana 4,5*
Vol de Québec avec Transat À partir de 1549 \$
Départ de la région
Accompagné par Nicole Laforest
Disponible : 13 places



Croisière Caraïbes de l'Est
Du 18 au 26 mars 2017
8 nuits/9 jours sur le Freedom of the Seas
Vol de Québec avec Transat
Itinéraire : Labadee, San Juan, Philisburg, Basseterre
Départ de la région
Accompagné par Lise Bellefeuille
Disponible : 8 cabines À partir de 1995 \$



Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. **Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$**



Extra
Formation continue
Cégep de La Pocatière

Des FORMATIONS pour VOUS!

Inscription en ligne formationextra.com
Information Sans frais au 1855 856-1527

RAC

Faites reconnaître votre expérience et vos compétences avec un diplôme.

CPI

Améliorez vos compétences en bureautique selon vos besoins.

LANGUES

Devenez plus performant en anglais avec un plan de travail personnalisé.

M³i Supervision

Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision de personnel.

MYCOLOGIE APPLIQUÉE

Choisissez vos modules pour vous perfectionner dans le domaine des champignons.

WIL

Obtenez des formations avec des experts par des webinaires interactifs en ligne.

ADMINISTRATION MUNICIPALE

Sélectionnez votre cours et devenez plus performant afin d'accéder à un emploi dans une municipalité.



Le consommateur avisé lit les petits caractères : * 0, ** 0, *** 0, **** 0, ***** 0. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés... Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Les frais de transport et les frais de climatisation sont inclus dans le prix d'achat ou de location.

LA LIQUIDATION 0% NE PERDEZ PAS DE TEMPS

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0% JUSQU'À 84 MOIS PLUS OBTENEZ DES RABAIS TOTALS ALLANT JUSQU'À 10 350\$ SUR LA DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016 AVEC ENSEMBLE MAX

DODGE JOURNEY SE 2016 LE MULTISEGMENT PRÉFÉRÉ AU PAYS*

LOUEZ À PARTIR DE : 239\$ @ 0,99% POUR 60 MOIS PAR MOIS AVEC UN ACOMPTÉ DE 1 231 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0% JUSQU'À 72 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 montré, incluant une remise au comptant de 2 000\$* et un boni de 1 500\$* : 31 690\$**

DODGE GRAND CARAVAN SE 2016

LOUEZ À PARTIR DE : 269\$ @ 3,49% POUR 60 MOIS PAR MOIS AVEC UN ACOMPTÉ DE 1 541 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0% JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 montré, incluant une remise au comptant de 7 000\$* et un boni de 1 500\$* : 31 585\$**

30% DE RABAIS NE PERDEZ PAS DE TEMPS SUR LE POSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE

JEEP CHEROKEE SPORT 4X2 2016

LOUEZ À PARTIR DE : 299\$ @ 2,49% POUR 60 MOIS PAR MOIS AVEC UN ACOMPTÉ DE 2 030 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0% JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 montré : 39 280\$**

CHRYSLER 200 LX 2016

À PARTIR DE : 23 695\$ LE PRIX INCLUT 2 500 \$* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR. OU CHOISISSEZ 131\$ AUX DEUX SEMAINES @ 3,49% POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.



Prix de départ du modèle Chrysler 200S 2016 montré, incluant un boni au comptant de 750\$* : 32 140\$**

TOUTES MARQUES, TOUTS MODÈLES BONI CONQUÊTE DE LOCATION 1 500\$ A VOUS LOUEZ DÉJÀ ? OBTENEZ 1 500\$ EN BONI DE CONQUÊTE À LA LOCATION SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ? TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT 4,99 % SUR APPROBATION DE CRÉDIT*

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC chrysler.ca/offres • dodge.ca/offres • jeep.ca/offres



Sauvetage nautique: Témiscouata-sur-le-Lac est fin prête



Le directeur du Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac, Gérald Dubé.

Après le sauvetage sur glace, cet hiver, les pompiers du Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac ont ajouté une autre corde à leur arc. Cette fois, c'est le sauvetage nautique qui vient étayer l'offre de service des casernes 35 et 36.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Ainsi, pas moins de 11 pompiers ont complété avec succès leur formation le weekend du 10 et 11 septembre. «Deux formateurs accrédités de Montréal sont venus ici dans le cadre d'une formation pratique et théorique», souligne le directeur Gérald Dubé.

La proximité du lac Témiscouata et du parc national n'est pas étrangère à cette nouvelle for-

mation. «Nous devons emprunter une embarcation, nous rendre sur les lieux et faire de notre mieux, mais il nous manquait des outils, autant en notion d'intervention qu'en matière d'équipement», admet M. Dubé.

C'est donc sous l'impulsion de Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac et de ses pompiers que les démarches pour se doter d'une équipe de sauvetage nautique ont été entreprises. Aux dires du directeur, il s'agit d'un projet de longue date auquel se sont jointes la MRC de Témiscouata, et les municipalités de Dégelis, Saint-Juste-du-Lac et de Témiscouata-sur-le-Lac à titre de partenaire.

En juin dernier, le Service incendie a aussi fait l'acquisition d'un bateau de type Zodiac de 14 pieds. «Nous sommes maintenant autonomes et

formés, notamment en matière d'approche. Le but est d'intervenir de façon efficace, et non d'aggraver la situation», a commenté le directeur du Service incendie.

Premier service incendie témiscouatain possédant cette formation, ses 11 pompiers pourraient être appelés à intervenir dans d'autres

municipalités, notamment à Dégelis et même dans le secteur du lac Baker au Nouveau-Brunswick.

Les formations de sauvetage nautique et de glace ainsi que l'achat d'équipement, dont le bateau représentent un investissement de 166 000 \$.

PROMOTION

BIEN CHAUSSÉ, BIEN LAVÉ!

En septembre, réservez vos 4 pneus d'hiver neufs* et obtenez gratuitement un lavage intérieur de votre véhicule!

* Réservations jusqu'au 30 septembre 2016. Le nettoyage de votre véhicule doit se faire d'ici le 15 octobre 2016. Voir détails en succursale.

PNEUS ET MÉCANIQUE

point s rdl.com

SERVICE DE PNEUS RIVIÈRE-DU-LOUP

10, côte Saint-Jacques
Rivière-du-Loup, QC
418 862-2686



COMMENT FAIRE UNE DIFFÉRENCE DANS LA RÉUSSITE SCOLAIRE DE MON ENFANT, MON ADOLESCENT OU MON ÉLÈVE ?

Égide Royer est psychologue, professeur de recherche à l'Université Laval, référence pour le Ministère de l'Éducation du Québec et conférencier international en matière d'éducation. Les billets de sa conférence sont disponibles sur le site web ou le site Facebook de l'École des familles.



Myriam Gagnon, orthopédagogue bilingue (cours d'anglais pour 7 ans + et consultations)



Isabelle Beaulieu, zoorthérapeute



Vanessa Guilbault, orthophoniste



Isabelle Beaulieu, psychoéducatrice



Katerine L. Michaud, éducatrice spécialisée



Isabelle Caillouette, coach familiale et superviseuse du mentorat inter-jeunes

Le grand Égide Royer à Rivière-du-Loup?
Oui, c'est possible...
Le 10 novembre 2016 à 19h00
Hôtel Universel de Rivière-du-Loup

École des familles

186, rue Fraser, suite 300
Rivière-du-Loup (QC) G5R 1C8
418 714-2439 | www.ecoledesfamilles.com | ecoledesfamilles@gmail.com

f École des familles



HyundaiCanada.com

L'ÉVÉNEMENT
AVANTAGE
HYUNDAI
ATTENDEZ-VOUS À PLUS!

DERNIÈRE CHANCE!

CETTE OFFRE DE LOCATION SE TERMINE LE
30
SEPTEMBRE



Modèle Ultimate montré*

ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES **59\$ / SEMAINE** **0\$ COMPTANT** LOCATION **24 MOIS****

COMPREND LE CLIMATISEUR	VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO	ANDROID AUTO™	PHARES DE JOUR À DEL CARACTÉRISTIQUES	CLIGNOTANTS À DELAUX RÉTROVISEURS	ÉCRAN TACTILE DE 7 PO	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ELANTRA GL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CIVIC LX				✓			✓	✓
COROLLA S						✓	✓	✓
MAZDA 3 GX							✓	

ACCENT GL 2016 5 portes manuelle

~~18 427\$~~
- 4 450\$[†] = **13 977\$**

PRIX AU COMPTANT

CLIMATISEUR	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS	MOTEUR À INJECTION DIR. DE 137 CH	VERSION 4 PORTES	VOLUME MAXIMAL DE L'ESPACE UTILITAIRE (L)

TUCSON 2.0L 2017 à trac. avant

POUR 260 SEMAINES **68\$ / SEMAINE** **0\$ COMPTANT**

LOCATION 60 MOIS**

CLIMATISEUR	RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS CHAUFFANTS	AIDE AU FREINAGE EN DESCENTE	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS	PHARES ANTIBROUILLARD



Modèle GLS montré*



Modèle Ultimate montré*

GARANTIE 5 ANS**

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. * Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 809 \$ / Accent GLS 5 portes 2016, à partir de 21 609 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à traction intégrée à partir de 40 509 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 595 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Tucson 2.0L 2017 à traction avant. 104 / 260 paiements de 59 \$ / 68 \$ par semaine pour 24 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Louez une Elantra GL 2017 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 750 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 450 \$ disponibles sur les Accent GL 5 portes 2016. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. *** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Marchez pour la SLA à Rivière-du-Loup

La Société de la Sclérose latérale amyotrophique (SLA) du Québec est heureuse de présenter pour une deuxième année la Marche de la SLA à Rivière-du-Loup. L'Activité a lieu ce dimanche 25 septembre au parc du Campus-et-de-la-Cité, à 13h. Les inscriptions débutent dès 11h.

Tous sont invités à participer, de manière à démontrer leur support dans la recherche pour vaincre cette maladie et aussi encourager les personnes atteintes et leurs proches en marchant à leurs côtés. La distance pour un tour complet du site est de 1,5 km et dure environ 20 à 30 minutes. Vous pouvez faire le nombre de tours désiré. Cette 2e édition de la Marche pour la SLA donnera lieu à des rencontres qui seront certainement à la fois émouvantes et inspirantes.

LA MARCHÉ EN BREF

La Marche a lieu le dimanche 25 septembre à 13h, au parc du Campus-et-de-la-Cité. La période d'inscription débute dès 11h et sera suivie d'un diner hotdogs au cout de 1\$ seulement. Une séance de Zumba animée par Mélanie Lepage aura lieu à compter de 12 h 30. Sur le site, il y aura de l'animation, du maquillage et des jeux gonflables pour enfants.

Les organisateurs espèrent dépasser les 250 personnes. C'est Charles Pomerleau, propriétaire des Rôtisseries Saint-Hubert et du Centre d'amusement Loup-phoque, qui est le président d'honneur.



Le président d'honneur, Charles Pomerleau.

SLA

Connue sous le nom de Maladie de Lou Gehrig, la sclérose latérale amyotrophique (SLA) est une maladie neurodégénérative qui attaque les cellules nerveuses du corps et entraîne généralement la mort moins de cinq ans après le diagnostic. Au fur et à mesure que les neurones sont détruits, les personnes atteintes perdent leur faculté de marcher, de parler, d'avaler et finalement de respirer. Elles deviennent prisonnières de leur corps. La cause demeure inconnue et aucun traitement n'existe.

SOLDE D'AUTOMNE



DE **15 À 20%** DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRES SUR LES MATELAS DÉJÀ EN SOLDE

PROFITEZ AUSSI DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE COMME :

15% DE RABAIS

SUR TOUTES LES BASES "REFLEXX"



20% DE RABAIS

SUR TOUS LES LITS REMBOURRÉS BEAUDDIN



30% DE RABAIS

SUR TOUTE LA COLLECTION D'ACCESSOIRES "ALLIANCE"



TOUT LE MONDE PRÉFÈRE*

auLit

* DÉTAILS EN MAGASIN

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville
(418) 860-2626

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

boutiqueaulit.ca

AIMEZ VOTRE CORPS

Technologie médicale NON INVASIVE
La VRAIE ALTERNATIVE à la liposuction
Retrouvez la SILHOUETTE que vous DÉSIREZ !

EXILIS ELITE



Le seul traitement qui détruit la graisse de façon durable, traite la cellulite et qui raffermi dans la même séance!



NOUVEAUX SOINS POUR LES HOMMES

Traite efficacement les graisses au niveau du cou, du menton, du pectoral, du ventre et des flancs.



NOUVEAUX SOINS POUR LES FEMMES

Traite les graisses qui apparaissent lors de la ménopause ou suite à une grossesse. Raffermi et resculpte la silhouette. Détruit la cellulite et lisse les contours.



TRAITER LES ZONES DIFFICILES

Adoptez ce traitement pour diminuer la graisse résistante et raffermi les bras. Raffermissement efficace pour sculpter les fesses, affiner l'intérieur cuisse, et tonifier le buste.

POUR DES RÉSULTATS DURABLES —> Sans chirurgie
—> Indolore, très confortable
—> Efficace en peu de traitements

OBTENEZ
10 LIPOMASSAGES GRATUITS
À L'ACHAT DE VOTRE CURE.

VALEUR DE 750 \$

Valide aux 10 premières personnes.

CONSULTATION GRATUITE | 14 ANS AU SERVICE DE VOS RÊVES

CORPS & ÂME

CENTRE DE SANTÉ

192, Fraser, Rivière-du-loup

cscorpsetame.com | 418-868-1522 |



1153243616

Les acériculteurs discutent de leur avenir



Les acériculteurs ont voté plusieurs résolutions lors de leur assemblée générale annuelle. PHOTO : MARIO PELLETIER

Près de 150 acériculteurs ont participé à l'assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs acéricoles du Bas-Saint-Laurent – Gaspésie le 16 septembre dernier au Centre des loisirs de Témiscouata-sur-le-Lac. Ce fut l'occasion pour les membres de parler de leurs préoccupations, des dossiers en cours et de leur avenir.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«Nous attendons les suites du rapport Gagné, il y a encore une épée de Damoclès qui pend au-dessus de nos têtes. Nous avons besoin d'avoir des réponses à nos questions», a mentionné la présidente du Syndicat des producteurs acéricoles du Bas-Saint-Laurent - Gaspésie, Sylvie Laliberté.

Le rapport Gagné proposé au MAPAQ sur la réforme du système actuel de production de sirop d'érable a semé la grogne chez les producteurs acéricoles de la région et de partout au Québec. Commandé par Québec et appuyé par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, le rapport Gagné recommande entre autres de laisser les producteurs faire eux-mêmes leur mise en marché sans passer par la FPAQ.

Les acériculteurs de la région ont également des attentes en regard de la classification du sirop. Ils demandent de réorganiser le processus actuel de classement du sirop d'érable afin que, suite à une contestation, la révision des classements soit réalisée dans un délai maximum de trois semaines. Le président de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ), Serge Beaulieu, ainsi que Simon Trépanier, directeur de la Fédération, étaient d'ailleurs sur place pour faire le point sur différents dossiers.

DE NOUVELLES ENTAILLES

Certains acériculteurs attendent avec impatience une réponse à leur demande d'augmenta-

tion d'entailles ou de création de leur érablière. Rappelons que la Régie des marchés agricoles du Québec a autorisé les acériculteurs à effectuer 5 millions d'entailles supplémentaires, une décision très bien reçue par les producteurs de la région. On estime que les acériculteurs québécois pourront ainsi augmenter leur production de 12 %. Quelque 1,8 million de ces entailles seront allouées à de nouvelles entreprises et 3,2 millions à des producteurs qui souhaitent accroître leur production. L'ajout des 5 millions d'entailles représente des investissements de près de 100 millions de dollars, considérant que le coût d'installation d'une entaille est évalué à 20 \$.



Sylvie Laliberté, présidente du Syndicat des producteurs acéricoles. PHOTO : MARIO PELLETIER

Les producteurs acéricoles du Bas-Saint-Laurent avaient 8 400 000 entailles lors de la dernière saison. «Avec un million d'entailles supplémentaires en 2017, on serait content», souligne la présidente du Syndicat. En moyenne par année, les acériculteurs de la région bas-laurentienne produisent 26 millions de livres de sirop d'érable, des retombées économiques de près de 73 millions de dollars. La MRC de Témiscouata est une terre fertile pour l'acériculture. On y retrouve 5 millions d'entailles, soit plus de 60 % des entailles du Bas-Saint-Laurent, ce qui contribue à en faire la deuxième région productrice en importance au Québec.

Activité des Chevaliers de Colomb à Cacouna

Le Conseil 12275 des Quatre-Clochers des Chevaliers de Colomb invite tous ses membres accompagnés de leurs épouses à la salle paroissiale de Cacouna le mardi 27 septembre à 19 h 30 pour l'installation des officiers pour l'année 2016-2017.

siale de Cacouna le mardi 27 septembre à 19 h 30 pour l'installation des officiers pour l'année 2016-2017.

L'entrée du parc national du Lac-Témiscouata sera asphaltée

Enfin, diront certaines personnes. L'entrée du parc national du Lac-Témiscouata à Squatec sera finalement asphaltée en 2017, soit pour le début de sa cinquième année d'opération. Le dernier parc créé par la Sépaq a ouvert ses portes le 21 juin 2013.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le 16 septembre dernier, le député de Rivière-du-Loup – Témiscouata, le ministre Jean D'Amour était au parc national du Lac-Témiscouata pour y confirmer une aide financière de 2,2 millions de dollars pour asphalté 5 kilomètres de la route d'accès située à l'intérieur du parc. Cet argent provient des investissements globaux de 60,5 M\$ dans les installations de la Sépaq qui ont été annoncés en juin dernier par le gouvernement.

Concernant l'autre partie de la route d'accès, celle-là à l'extérieur des limites du parc, l'asphal-

tage de ses 4,3 kilomètres devra être fait à partir de l'enveloppe budgétaire du ministère des Transports qui sera dévoilée au printemps prochain. M. D'Amour s'est montré confiant de voir ces travaux réalisés également pour la saison 2017 du parc national.

«Avec ces travaux, la majorité du parc sera dorénavant reliée par un réseau routier asphalté pour faciliter l'accessibilité de tous les types de visiteurs à ce territoire protégé, imprégné d'histoire et de beautés naturelles ayant en tête le majestueux lac Témiscouata», a déclaré le ministre D'Amour.

Denis Ouellet, directeur du parc national du Lac-Témiscouata, a qualifié cette annonce d'extraordinaire. «Depuis le départ, le parc n'a cessé de recevoir des éloges, pour la qualité de ses infrastructures, l'expérience que l'on peut y vivre et son accueil. Nous franchissons cette année le cap des 50 000 jours/visite (42 000 en 2015),

a souligné M. Ouellet. «Le parc national du Lac-Témiscouata est une destination touristique de choix», a ajouté Guylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata.

«Nous allons continuer à améliorer des choses», a noté le directeur. À cet effet, la Sépaq a ajouté à son offre de service des petits chalets dans certains de ses parcs, des constructions dont certaines ont été effectuées par l'entreprise Batitech de Témiscouata-sur-le-Lac. Questionné à savoir si le parc national du Lac-Témiscouata pourrait offrir des chalets à sa clientèle, Denis Ouellet a expliqué que ces chalets sont installés dans des parcs nationaux ouverts sur quatre saisons. Celui du Témiscouata n'est malheureusement accessible que sur trois saisons.

«Les investissements dans les parcs sont toujours envisagés sur une base d'affaires», a noté M. Ouellet. Les travaux reliés à l'investissement de départ de 30 millions de dollars pour la créa-



La préfète Guylaine Sirois, le ministre Jean D'Amour et le directeur du parc Denis Ouellet.
PHOTO : MARIO PELLETIER.

tion du parc national du Lac-Témiscouata ont d'ailleurs été complétés en 2016 alors que l'offre d'hébergement en camping a presque été doublée. «Nous devons d'abord consolider ce que l'on a et bien faire sur trois saisons», a conclu le directeur.

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE GYM ÉNERGIE

Investissement de 35 000 \$ et entente avec le GMF

Le conseil d'administration du Centre de conditionnement physique Gym Énergie, localisé à Témiscouata-sur-le-Lac, est très heureux des investissements de près de 35 000 \$ réalisés au cours des douze derniers mois de même qu'une association avec le Groupe de médecine familiale

Les administrateurs de Gym Énergie ont convenu de doter le centre d'un logiciel de gestion pour la clientèle et d'un nouveau comptoir d'accueil, d'acquiescer un nouveau système de son pour la diffusion de la musique dans le gym, d'aménager de nouveaux casiers dans le vestiaire des garçons, de mettre à la disposition des clients un abreuvoir réfrigéré, de renouveler les tapis pour les entraînements au sol et d'acheter une nouvelle gamme de poids libre et six nouveaux vélos d'entraînement, dont cinq pour les besoins des cours de «Spinning» qui sont très populaires.

«Notre clientèle nous a exprimé des attentes et nous avons pris les mesures pour les satisfaire» a commenté le président du conseil d'administration de Gym Énergie, Stefan Paradis. Une campagne de financement, lancée à l'automne 2015, a permis d'accumuler une somme de 15 000 \$. Pour compléter le financement, une somme de 20 000 \$ a été prise à même les revenus générés par l'entreprise d'économie sociale sans but lucratif.

M. Paradis a profité de l'occasion pour souligner la précieuse collaboration de la direction de l'École secondaire de Cabano qui offre gratuitement à Gym Énergie l'espace de ses locaux ainsi

que les plateaux d'entraînement.

GMF DU TÉMISCOUATA

Les administrateurs de Gym Énergie ont également annoncé la conclusion d'une entente avec le Groupe de médecine familiale (GMF) du Témiscouata. Un client qui est référé au centre d'entraînement de Gym Énergie par un médecin de famille qui a sa pratique au Témiscouata se

verra offrir un rabais de 48 % sur un programme de remise en forme de trois mois.

Depuis septembre 2015, les médecins du Québec peuvent prescrire des sessions d'activité physique à leurs patients. Ce programme est une initiative de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et du Grand défi Pierre Lavoie.



Le Centre Gym Énergie est ouvert sept jours sur sept.

NOUVEAUTÉ-NOUVEAUTÉ-NOUVEAU
AFFÛTAGE DE COUTEAUX
NOUVEAUTÉ-NOUVEAUTÉ-NOUVEAU



Heures d'ouverture

Lundi au mercredi
8 h 30 à 17 h
Jeudi, vendredi
8 h 30 à 20 h
Samedi 9 h à 16 h

www.pro-restau.ca

pro·restau
ÉQUIPEMENTS

183, rue Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3131

PROFITEZ d'un très **GRAND CHOIX** de pneus neufs et usages au meilleur prix.



PLAN MISE DE CÔTÉ ET RABAIS DU FABRICANT

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest
TROIS-PISTOLES INC. 418 857-2074

VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur rabaischocs.com
(onglet Bas-Saint-Laurent)



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$



OBTENEZ 100\$ POUR 80\$



OBTENEZ 15\$ POUR 10\$



OBTENEZ 60\$ POUR 48\$



OBTENEZ 40\$ POUR 32\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 40\$ POUR 30\$



OBTENEZ 25\$ POUR 17⁵⁰\$



OBTENEZ 100\$ POUR 65\$



OBTENEZ 20\$ POUR 10\$



OBTENEZ 25\$ POUR 17⁵⁰\$



OBTENEZ 30\$ POUR 20\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$



OBTENEZ 45\$ POUR 30\$



- 1 MAGASINEZ les offres sur rabaischocs.com (onglet Bas-Saint-Laurent)
- 2 IMPRIMEZ vos certificats
- 3 ÉCONOMISEZ chez les marchands

infodimanche
papier.web.mobile

rabaischocs.com

Appel rejeté pour Moïse Mayer

L'ancien capitaine du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD), Moïse Mayer, a vu son appel rejeté par le Tribunal administratif du travail. La décision a été rendue le 7 septembre.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Ainsi, le juge Christian Drolet a rejeté la demande de révision de Moïse Mayer, lui reprochant notamment, au point 69, de plaider des arguments déjà soumis au Tribunal en première instance en espérant un résultat différent. «Sa demande constitue un appel déguisé et ne peut donc être retenue.»

Le Tribunal a rappelé qu'il ne peut se substituer à l'interprétation faite en première instance «même s'il était en désaccord avec l'analyse et les conclusions de la décision contestée, ce qui n'est pas le cas en l'espèce.»

JUGEMENT EN PREMIÈRE INSTANCE

Le 22 janvier dernier, la juge administrative, Maryse Morin, avait rendu un jugement défavorable à M. Mayer. Un mois plus tard, le 23 février, l'ex-capitaine effectuait une demande de révision de la décision, rejetant cinq plaintes fondées sur l'article 72 de la Loi sur les cités et les villes ainsi qu'une plainte déposée en vertu de l'article 124 de la Loi sur les normes du travail.

La juge Morin avait été sans équivoque. «Le plaidant n'a que lui à blâmer pour l'échec de sa réintégration et la perte de son emploi», avait-elle écrit. Elle ajoutait : «Les décisions de la Ville de suspendre et destituer le plaignant étaient sérieuses, non arbitraires et justifiées dans le cadre d'une saine administration.»

CONFLIT

Moïse Mayer a été embauché à titre de capitaine en août 2010. Rapidement, des tensions sont apparues entre le capitaine et le directeur du SSIRD sur la gestion de la caserne 14 et de cer-



Moïse Mayer à l'époque où il était à l'emploi du SSIRD. PHOTO: FRANÇOIS DROUIN

taines interventions incendie. Ces tensions ont dégénéré en conflit ouvert et mené à un point de rupture.

Après avoir fait face à des mesures disciplinaires en 2013, et une suspension de trois mois en

janvier 2014, M. Mayer a été congédié en avril de la même année. Par la suite, il avait été embauché par différentes casernes de la région et par la MRC. Il n'est plus à l'emploi de cette dernière depuis juin dernier.

Saint-Épiphanie entre en appel d'offres pour son réservoir d'eau

AL La Municipalité de Saint-Épiphanie est officiellement entrée en appel d'offres depuis le 9 septembre pour le remplacement de son réservoir d'emmagasinement d'eau potable.

Le précédent réservoir avait été érigé entre 1983 et 1984. De nombreux signes de détérioration ont fait leur apparition, se traduisant par des fissures importantes. Une étude menée par la Firme Roche, mandatée par la Municipalité, a révélé qu'il était urgent de le démolir et d'en construire un autre de type souterrain.

Saint-Épiphanie souhaite remplacer le réservoir rapidement, pour des raisons de sécurité. L'appel d'offres diffusé comprend la mise à jour de l'étude préliminaire réalisée par la firme Roche, la réalisation de plans et devis, la gestion des appels d'offres pour choisir un entrepreneur



PHOTO : ARCHIVES, NICOLAS OUELLET

en construction et la surveillance des travaux. Les soumissions seront reçues par la Municipalité jusqu'au 30 septembre.



Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
Luxury Protection de luxe
Brillancia™ Brille pour toujours - Shine forever

Venez essayer notre nouvelle huile* et antirouille exclusives à Brillancia™!

*aussi disponible en gel

Préparez votre véhicule pour l'hiver avec un traitement professionnel chez Brillancia™ RDL.

Traitez votre voiture comme vous aimeriez être traité : avec des produits haut-de-gamme et avec professionnalisme!

Pour votre véhicule neuf :

- Antirouille garanti 10 ans*
- Antirouille à l'huile avec garantie à vie*
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Traitement de tissus garanti 3 ans

Pour votre véhicule usagé :

- Traitement à l'huile annuel
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Nettoyage de peinture
- Intérieur complet
- Traitement de tissus garanti 3 ans

* Certaines conditions s'appliquent.

Michel Lévesque, propriétaire
Site web : www.brillancia.com

116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Téléphone : 418-860-2473 (cire)

Vous pourriez être l'heureux gagnant d'un

2016 CAN-AM COMMANDER XT 1000!



Les membres du Club de récompenses Totem peuvent accumuler des points pour obtenir des inscriptions entre le dimanche 14 août à 10 h et le mardi 4 octobre à 18 h



GREY ROCK Casino

100 Blvd. Chief Joanna,
Première Nation Malécite
du Madawaska, N-B

Sortie 19

506-735-2820

GREYROCKCASINO.COM

GREYROCKCASINO

POUR OBTENIR TOUS LES RÈGLES, PASSEZ AU COMPTOIR DU CLUB DES RÉCOMPENSES. ENTRÉE RÉSERVÉE AUX MAJEURS ÂGÉS AU MINIMUM DE 19 ANS. VEUILLEZ JOUER AVEC MODÉRATION.

Obtenez des points doubles les lundis pour deux fois plus de bulletins de participation ! Les tirages auront lieu le mardi 4 octobre. Vous devez être présent lors du tirage pour gagner.

18 h - 1000 \$ en jeu libre
19 h - 500 \$ en jeu libre
20 h - 250 \$ en jeu libre
21 h - Can-Am Commander XT 1000

La bibliothèque réaménagée dans l'église à Saint-Elzéar

Le député-ministre Jean D'Amour s'est arrêté à Saint-Elzéar-de-Témiscouata le 16 septembre pour y annoncer une aide financière de 208 111 \$ de son gouvernement qui servira à réaménager la bibliothèque dans l'église, propriété de la Municipalité depuis quelques années déjà.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«La bibliothèque est actuellement localisée dans un local très petit de l'école», a souligné Carmen Massé, mairesse. La réalisation de ce projet permettra d'offrir des services de qualité à



Des représentants de partenaires du projet lors de son annonce par le ministre Jean D'Amour.

PHOTO : MARIO PELLETIER

la population et d'accueillir les personnes à mobilité réduite. En effet, l'église ne possède pas d'entrée pour les personnes en fauteuil roulant ; celle-ci sera mise en place du côté est du bâtiment et donnera sur la partie arrière de la grande

salle où sera aménagée l'accueil de la bibliothèque. On y retrouvera deux salons, un premier pour les enfants et un second pour les adultes. Des étagères seront installées le long des murs contournant ainsi le centre de la salle servant

pour des événements et les cérémonies religieuses. La Municipalité contribue à hauteur de 89 190 \$ au financement de ce projet, dont le coût total est évalué à 297 301 \$. L'appel d'offres pour la réalisation des travaux aura lieu cet automne afin de les réaliser dans les prochains mois.

«La conversion et la mise en valeur de ce lieu patrimonial sont des plus pertinentes pour la communauté de Saint-Elzéar. Avec plus d'espace, le nouvel équipement culturel gagnera en convivialité. De plus, son offre de service sera accrue et son fonctionnement amélioré par un accès facilité à tous les citoyens de la municipalité», a déclaré le ministre D'Amour.

LAISSEZ-VOUS SÉDUIRE PAR LA CRUZE

LA TOUTE NOUVELLE CRUZE 2016



MODÈLE PREMIER RS ILLUSTRÉ

LOUEZ LA CRUZE L 2016
POUR L'ÉQUIVALENT DE

39\$ /SEM.¹

0\$
VERSEMENT INITIAL

OU

54\$ /SEM.²

ET OBTENEZ :



TRANSMISSION AUTOMATIQUE



SIÈGES CHAUFFANTS



GRUPE ÉLECTRIQUE



CLIMATISEUR

BASÉ SUR UNE LOCATION AUX 2 SEMAINES DE 78 \$ PENDANT 48 MOIS
COMPREND 500 \$ DE PRIME SUR DEMANDE D'UNE CARTE GM

VOYEZ PAR VOUS-MÊME

	MOTEUR TURBO DE SÉRIE	CONS. CARBURANT EN VILLE/SUR ROUTE (L/100 KM)	TÉLÉPHONIE INTÉGRÉE	WI-FI 4G LTE	SACS GONFLABLES
CHEVROLET CRUZE LT 2016	OUI	7,8 / 5,6		OUI	10
HYUNDAI ELANTRA GL 2017	NON	8,3 / 6,4		NON	7
HONDA CIVIC LX 2016	NON	7,8 / 5,8		NON	6
TOYOTA COROLLA LE 2016	NON	8,2 / 6,2	AUCUN	NON	10

LA TOUTE NOUVELLE CRUZE 2016

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

LA PROTECTION CHEVROLET – 5 ANS – 160 000 KM³
GRUPE MOTOPROPULSEUR / ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres en vigueur du 1^{er} septembre au 30 septembre 2016, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs Cruze (1BR69 – 1SM et 1BT69 – 1SD). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 600 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription liés au RDPRM (46 \$), assurance et taxes applicables en sus. 1. Location selon un prix à l'achat de 14 885 \$ pour la Cruze LT 1SM. Les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements indiqués ci-dessus à un taux de 1,5 % (104 paiements). Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Le prix à l'achat et les paiements à la location ci-dessus tiennent compte d'une prime de 500 \$ accordée sur demande d'une carte GM, d'un rabais à la livraison de 1 000 \$ et d'un rabais à la location de 1 100 \$. Prix du véhicule illustré à titre indicatif seulement : 28 590 \$. 2. Location selon un prix à l'achat de 20 940 \$ pour la Cruze LT 1SD. Basée sur une location aux 2 semaines de 108 \$ pendant 48 mois à un taux de 0 % (104 paiements). Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Le prix à l'achat et les paiements à la location ci-dessus tiennent compte d'une prime de 500 \$ accordée sur demande d'une carte GM, d'un rabais à la livraison de 1 000 \$ et d'un rabais à la location de 1 100 \$. Prix du véhicule illustré à titre indicatif seulement : 28 590 \$. 3. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Ces offres sont réservées aux concessionnaires du RMAV Québec (à l'exception de la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de cartes GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez chevrolet.ca.

1150263816

MÉTIER D'AVENIR

PRÉPOSÉ À L'HYGIÈNE ET À LA SALUBRITÉ EN MILIEUX DE SOINS



Emplois disponibles dans les

- centres hospitaliers
- maisons de soins palliatifs
- CLSC
- résidences privées pour aînés
- cliniques médicales



LA FORMATION DÉBUTE EN OCTOBRE

Possibilités de stages sur tout le territoire du KRTB

DURÉE

525 heures

Attestation d'études professionnelles

LIEU DE LA FORMATION

Pavillon-de-l'Avenir

Stage en milieu de travail

HORAIRE

Fin octobre 2016 à mars 2017

Temps plein - PM et soirées



418 862-8204, poste 2428
WWW.PAVILLONDELAVENIR.QC.CA



Cette formation est rendue possible grâce à la collaboration du Centre intégré de santé et de services sociaux et d'Emploi-Québec du Bas-Saint-Laurent.



RECHERCHÉS

FUTURS OPÉRATEURS DE MACHINES-OUTILS À COMMANDE NUMÉRIQUE



DÉCROCHE UN EMPLOI ET REÇOIS UN SALAIRE PENDANT TA FORMATION

LA FORMATION DÉBUTE EN NOVEMBRE

Programme incluant 295 heures en entreprise

DURÉE

645 heures

Attestation d'études professionnelles

LIEU DE LA FORMATION

Au Pavillon-de-l'Avenir et

En entreprise

HORAIRE

Novembre 2016

à mars 2017



418 862-8204, poste 2428
WWW.PAVILLONDELAVENIR.QC.CA



Avec la participation financière de :



- L'ÉVÉNEMENT -

QUALITÉ AU SOMMET

750\$ BONI GAGNANT^{TT} SUR TOUS LES MODÈLES

« Un accomplissement grâce aux performances exceptionnelles » - L'Automobile

« Kia au top de la qualité » - AutoJournal



« Au premier rang des véhicules compacts multi-segment pour la qualité initiale aux É.-U. pour une 2^e année consécutive »



SOUL LX BM 2016 Modèle SX Luxe illustré*

À PARTIR DE **36\$** PAR SEMAINE **0%** LOCATION 60 MOIS^{tt} ACOMPTE DE 950 \$

COMPRENANT UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{tt}

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS TOIT OUVRANT PANORAMIQUE



Sportage 2016 « Au premier rang des véhicules utilitaires compacts pour la qualité initiale aux É.-U. »



LE TOUT NOUVEAU **SPORTAGE** LX TA 2017 Modèle SX Turbo TI illustré*

À PARTIR DE SEULEMENT **61\$** PAR SEMAINE LOCATION 48 MOIS^{tt} ACOMPTE DE 1 950 \$

COMPRENANT UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{tt}

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS TOIT OUVRANT PANORAMIQUE ET TRACTION INTÉGRALE



PRIX VALEURS RÉSIDUELLES

MEILLEURE VALEUR RÉSIDUELLE DE SA CATÉGORIE POUR UNE 3^e ANNÉE CONSÉCUTIVE

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ +



LORSQU'ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES

1150293816

LOUEZ À PARTIR DE

41\$

PAR SEMAINE

0%

PENDANT 60 MOIS^{tt} ACOMPTE DE 0 \$



Modèle SX BA illustré*

LA **FORTE 2017** NOUVELLEMENT REDESSINÉE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



OFFRE SPÉCIALE, PROFITEZ DE



4 PNEUS D'HIVER[†]

OU

3 ANS D'ENTRETIEN[†] SANS FRAIS

OU

UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{tt}

5 ANS | **100 000 KM GARANTIE**

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE



Le pouvoir de surprendre

kia.ca/qualite

Prend fin le 30 septembre.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1^{er} au 30 septembre 2016. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le dimatériel (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ^{tt}Le boni gagnant de 750 \$ à l'achat comptant, à la location ou au financement est déduit du prix convenu avant les taxes sur tous les modèles Kia 2016 et 2017 neufs entre le 1^{er} et le 30 septembre 2016. Une participation du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. **Exemples applicables à la location :** Offre de location disponible sur le modèle Forte LX BM (F054IH) 2017/Soul LX BM (S055IG) 2016/Sportage LX TA (SP75IH) 2017 neufs, avec un prix d'achat de **17 070 \$/18 950 \$/26 750 \$** incluant un crédit à la location de 250 \$/un boni gagnant de 750 \$/un boni gagnant de 750 \$ est basée sur 260/260/208 paiements hebdomadaires de 41\$/36\$/61\$. Location 60/60/48 mois au taux de 0%/0%/29% avec un acompte de 0\$/950\$/1950 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. Le prix d'achat des modèles illustrés Sportage SX Turbo TI (SP75IH) 2017/Soul SX Luxe (S0758G) 2016/Forte SX BA (F0747H) 2017 neufs est de 41 450\$/29 350\$/28 970 \$. [†]L'offre « pneus d'hiver sans frais » est disponible à l'achat, au financement ou à la location d'une nouvelle Kia Forte Berlina 2017 chez les concessionnaires participants du 9 août au 30 septembre 2016. Les roues ne sont pas incluses. Les frais d'installation et/ou de stockage et les droits sur les pneus neufs sont en sus et peuvent varier en fonction du concessionnaire et de la région. Le concessionnaire se réserve le choix de la marque et de la taille des pneus d'hiver. La valeur des pneus d'hiver varie en fonction du modèle et des finitions. L'offre est soumise à des conditions spécifiques et ne peut être convertie en espèces. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 30 septembre 2016. ^{tt}L'offre « 3 ans d'entretien » est disponible à l'achat, au financement ou à la location d'une nouvelle Kia Forte Berlina 2017 chez les concessionnaires participants du 9 août au 30 septembre 2016, et est offerte sous forme de carte de membre Programme privilèges Kia pré-chargée d'une valeur de 496 \$ basée sur un coût moyen d'entretien standard sur 3 ans/60 000 km dans votre région. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. La Kia Soul 2016/le Kia Sportage 2016 ont enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules compacts multi-segment/Véhicules utilitaires compacts dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2016 sur la qualité initiale[®] aux États-Unis. L'étude 2016 est basée sur les réponses de 80 157 propriétaires de véhicules neufs, évaluant 245 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires sondés de février à mai 2016. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. La Soul 2016 de Kia a remporté le prix « Valeurs résiduelles » de l'ALG pour la meilleure valeur de revente dans sa catégorie. ALG est la référence de l'industrie en matière de données relatives à la valeur résiduelle et à la dépréciation. www.alg.com. Le tout nouveau Sportage 2017 a remporté le prix de Meilleur choix sécurité Plus 2016 par la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être vérifiés au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Début de l'autocueillette à la Manne rouge

Le début de l'automne se fait sentir et déjà, la Manne rouge invite la population à participer à l'autocueillette de pommes dans son verger situé à Rivière-du-Loup, au 316, rue Beaubien.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreeanne@infodimanche.com

Depuis le mois d'avril, six personnes participent à l'entretien des plantes et du verger. L'autocueillette de légumes est débutée depuis deux semaines et prendra fin le 10 octobre. «La Ville de Rivière-du-Loup souhaite être un partenaire important pour la Manne rouge. Elle entre dans une démarche d'économie locale et d'intégration sociale que nous valorisons», a commenté le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache.

INTÉGRATION AU MARCHÉ DU TRAVAIL

Robert Gagnon, directeur de la Corporation PARC Bas-Saint-Laurent, souligne qu'elle est devenue par la force des choses une plateforme d'intégration socioprofessionnelle. « Nous engageons six personnes qui nous ont été référées par différentes ressources. Elles ont été présentes dans toutes les étapes avant la récolte, la préparation de la terre, les semis, l'entretien des plants, le lavage des légumes et finalement la vente », souligne-t-il.

La Manne rouge permet l'insertion socioprofessionnelle de personnes éloignées du marché du travail en s'initiant à la culture maraîchère et la pomiculture.

Le verger avait été laissé sans soins pendant 2 ou 3 ans avant que la Corporation PARC Bas-



Silvie Côté de la Manne rouge, le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache, Robert Gagnon de PARC Bas-Saint-Laurent et Chantal Ouellet de la MRC de Rivière-du-Loup. PHOTO: ANDRÉANNE LABEL

Saint-Laurent ne le prenne sous son aile. C'est l'un des vergers les plus importants de la région. Le jardin a été agrandi cette année, permettant la production de 16 paniers de légumes de manière hebdomadaire. Le verger de la Manne rouge sera ouvert du vendredi au dimanche et le

lundi de la fin de semaine de l'Action de grâce. De nombreuses thématiques seront instaurées tout au long de ces weekends. La saison se terminera avec la récolte de citrouilles et de pommes dans le verger tout en célébrant la fête de l'Halloween.

Nouvelle station pour véhicules électriques au Centre commercial



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Les propriétaires de véhicules électriques peuvent désormais recharger leurs voitures directement au cœur du stationnement du Centre commercial de Rivière-du-Loup. Une nouvelle station de trois bornes y a été inaugurée le mardi 13 septembre.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Le projet, réalisé en partenariat avec Cominar, propriétaire du Centre commercial, le Circuit électrique d'Hydro-Québec et la Ville de Rivière-du-Loup, se retrouve sur un site aménagé tout juste au nord du Sports Experts.

La station « Roulez branché » comprend trois bornes de recharges pour tout type de véhicule électrique et hybride rechargeable. Concrètement, on y retrouve une borne à charge rapide, faisant partie du Circuit électrique Hydro-Québec, de 400 volts offrant une recharge complète en 20 minutes. Deux autres bornes régulières de 240 volts, faisant partie du réseau Flo.ca, sont aussi disponibles en tout temps.

«À la Ville de Rivière-du-Loup, on est très fiers d'avoir participé à ce projet et d'offrir aux automobilistes qui ont adopté l'électricité une option supplémentaire pour recharger leur véhicule. L'électrification des transports est un enjeu

majeur dans nos sociétés. Chaque geste compte», a déclaré le maire Gaétan Gamache.

Chez Cominar, le Vice-président exécutif à l'exploitation, commerce de détail, Guy Charron, a affirmé qu'aller de l'avant dans ce projet allait de soi. Plusieurs propriétés de Cominar, un peu partout au Québec, possèdent déjà des installations similaires et «ont été des pionnières dans ce secteur en province».

Notons que le site de Rivière-du-Loup présente également une sculpture symbolique en forme d'arbre, réalisée par l'artiste de la région Renaud Lavoie. Celle-ci représente l'importance de l'électrification de nos transports. En plus de s'illuminer en soirée, cet arbre dispose de prises de courant conventionnelles permettant la recharge de tout autre type d'appareil électrique ou électronique.

Julie Morneau
Conseillère,
Bas-Saint-Laurent



Confiez-nous vos problèmes de dettes.

Pour une consultation gratuite, appelez au 1 855 R-CHABOT ou visitez raymondchabot.com.

RIVIÈRE-DU-LOUP / 418 868-0867
300, boulevard de l'Hôtel-de-Ville

SAINT-PASCAL / 418 492-2596
375B, rue Taché

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
418 854-7905
813, rue Commerciale Nord

LA POCATIÈRE / 418 856-4809
901, 5^e Rue, bureau 400

 **Raymond Chabot**

Conseillers en redressement financier

Syndics autorisés en insolvabilité

BINGO
LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL
TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions Titulaire d'une licence RACJ
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

PJH DIVISION CHAUFFAGE
NOUVELLE ADMINISTRATION
(anciennement Entreprises Aurèle Thériault)

- Vente de poêles et foyers au bois et gaz
- Installation de systèmes de chauffage de combustible solide
- Vente et installation de cheminées ICC
- Vente et installation de fournaies et conduits de ventilation
- Réfection de cheminées de tous genres et recouvrement de têtes en acier inoxydable
- Maçonnerie et joints de pierre
- Chemisage par gaine de stainless
- Inspection de cheminées et certificats de conformité
- Régions desservies : de St-Jean-Port-Joli à Trois-Pistoles et de St-Pamphile à Cabano

AirBills HI FLAME EXCEL ICC APC

Tel : 418 868-5243
Site web : www.pjhinc.ca

Un agrandissement qui fait « le plus grand bien » à la Maison le Puits

Plusieurs dizaines de personnes se sont rassemblées à la Maison le Puits, ce jeudi 15 septembre, pour une première fois en quelques mois. Fermé depuis la fin août en raison de travaux, l'organisme de bienfaisance ouvrait finalement ses portes à la population et lui présentait ses nouveaux espaces.



● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Les sourires et les petits mots d'étonnement étaient partout, ce jeudi en après-midi, lors de la visite d'Info Dimanche. Tous semblaient unanimes : l'agrandissement a permis de doubler l'espace de la Maison et « ça lui fait le plus grand bien ». Vers 13 h, une grande file trônait devant la caisse enregistreuse.

« Nous sommes très heureux et fiers aussi. On se doutait qu'il allait y avoir autant de gens aujourd'hui parce qu'on sentait qu'ils avaient hâte qu'on rouvre », a commenté Gaétane Rioux, présidente de la Maison.

Il en aura coûté un peu plus de 200 000 \$ pour réaliser ce projet d'envergure qui permet d'offrir beaucoup plus d'espace d'entreposage aux bénévoles, mais aussi à la clientèle. La campagne de financement, opérée par Mme Rioux, aura permis d'amasser environ 50 000 \$. « Je suis très reconnaissante », a-t-elle témoigné.

L'endroit abrite aussi désormais une salle de

bain et deux salles d'essayage. Beaucoup d'objets et de linge, autrefois rangés dans des pièces à l'étage, faute d'espace, se retrouvent désormais à la portée des clients.

« Je suis certaine que cet agrandissement aura des répercussions concrètes et positives très rapidement. Nos bénévoles et nos clients ont maintenant un environnement plus propice. Plus nous serons visités, plus nous pourrions remettre à la communauté », ajoute Mme Rioux.

La présidente tient d'ailleurs à remercier tous les donateurs, bénévoles et partenaires qui ont permis de réaliser ce projet d'agrandissement. « Sans eux, nous ne pourrions pas profiter de tout ça aujourd'hui. »

MAISON LE PUIITS

L'organisme sans but lucratif la Maison le Puits existe depuis plus de 30 ans à Trois-Pistoles. Il s'agit d'un comptoir vestimentaire usagé à bas prix pour toute la famille. Il comprend également un service de dépannage et offre des articles de cuisine, équipements de sports, jouets, bijoux et meubles. La Maison le Puits peut compter sur les services d'une cinquantaine de bénévoles pour réaliser sa mission. Elle offre également du financement à différentes initiatives issues de la communauté.

Tous les biens sont vérifiés par des bénévoles avant d'être mis en vente. La Maison le Puits est ouverte du mardi au samedi de 13 h à 16 h à Trois-Pistoles. Pour plus d'informations : 418 851-1895.



L'agrandissement offre davantage d'espaces de rangement. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Activités du Centre des femmes du Ô Pays

Le Centre des femmes du Ô Pays à Lac-des-Petites-Roches vous invite à participer à ses prochaines activités. D'abord le mardi 27 septembre à 13 h, il y aura une rencontre portant sur les préjugés envers la pauvreté. Le mercredi 28 septembre, ce sera un après-midi de cartes, tricot, jeux de société, casse-tête et bricolage. Finalement le

lundi 3 octobre également à 13 h, on note la première de 10 rencontres du programme Antidote 1. C'est une démarche pour rehausser la connaissance, l'affirmation et l'estime de soi. On s'inscrit à l'avance pour ces activités en appelant au Centre des femmes au 418 779-2316.

VOLKSFEST

La Volkswagen de vos rêves au prix dont vous avez toujours rêvé

FINANCEMENT À PARTIR DE

0 %

JUSQU'À

84

MOIS* sur certains modèles

OBTENEZ JUSQU'À

6 000 \$[^]

DE RABAIS BONI** sur certains autres modèles
[^] Rabais offert sur la CC

TIGUAN ÉDITION SPÉCIALE 2016

MOTEUR TSI DE 2,0 L AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de
364 \$ pour **48** avec **0 \$**
/MOIS MOIS¹ D'ACOMPTE

C'est comme payer
84 \$
/SEM. POUR 208 SEMAINES

Toutes les caractéristiques du Tiguan Trendline, plus :

- Traction intégrale 4MOTION^{MD}
- Kessy – accès sans clé avec allumage par bouton
- Ensemble de navigation comprenant App Connect, navigation par satellite, radio satellite SIRIUSXM^{MD}, en option
- Et bien plus encore

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.

Découvrez les offres sur nos autres modèles à offresvw.ca. Les offres se terminent le 30 septembre.



Volkswagen

L'abbé Fernando Moreno Bustamante ordonné prêtre à Rivière-du-Loup



L'Église de Sainte-Anne-de-La-Pocatière accueille au sein de son clergé un premier prêtre missionnaire venu de Colombie. Le 17 septembre, l'Église a célébré le nouveau venu, l'abbé Fernando Moreno Bustamante à qui Monseigneur Yvon Joseph Moreau a conféré l'ordination presbytérale.

La cérémonie avait lieu en l'église de Saint-Patrice de Rivière-du-Loup. Pour l'occasion, sa mère Myriam, ainsi que ses trois sœurs et son neveu sont venus de Colombie afin d'assister à cette cérémonie célébrée dans la langue de Molière et en espagnol pour quelques segments.

Après avoir été présenté à l'assistance par Louise Beaulieu, catéchète qui a travaillé avec Fernando durant son stage, celui qui a accompagné l'ordinand durant six années, l'abbé Charles-Aimé Anctil, a pu attester que Fernando était digne d'être ordonné prêtre pour l'Église diocésaine de Sainte-Anne.

Si la plupart des chants entendus lors de cette célébration étaient interprétés par les cho-

ristes des trois communautés chrétiennes de Rivière-du-Loup, quelques-uns ont été interprétés en espagnol par un groupe d'amis de Fernando. S'adressant à l'assistance pour la première fois, l'abbé Moreno a d'abord exprimé sa reconnaissance au Seigneur pour « avoir fixé ses yeux sur moi et avoir regardé l'amour qu'il y a dans mon cœur et non pas mes faiblesses. » Il a aussi exprimé sa reconnaissance à sa famille ainsi qu'à toutes les personnes qui l'ont accompagné et aidé dans ce cheminement vocationnel.

Pour sa part, Mgr Moreau a dit espérer que l'ordination de Fernando soit un exemple pour quelques jeunes de chez nous et un encouragement adressé aux autres séminaristes colombiens qui se préparent actuellement à intégrer le clergé diocésain de Sainte-Anne. On sait que trois autres séminaristes venus de Colombie sont actuellement en stage dans nos communautés, l'un dans le secteur de L'Islet-Nord, un autre dans l'unité pastorale de L'Islet-Sud alors que le troisième séjourne à Québec afin de parfaire sa connaissance de la langue française.

Le Festival de la p'tite laine attire 2 000 visiteurs

Le festival de la fibre présenté à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup a accueilli une cinquantaine d'exposants du 17 au 18 septembre. Plus de 2 000 personnes y ont pris part.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

«Les gens ont apprécié la première présentation de l'évènement à l'Hôtel Universel. Ils ont pu assister aux ateliers, et de nombreux services de restauration sont situés à proximité», explique Johanne Dumont, instigatrice du Festival de la p'tite laine.

Une exposition d'œuvres fléchées a aussi été présentée au 2e étage. Les festivaliers pouvaient parcourir la grande salle de l'Hôtel Universel, qui était remplie de tricots en tout genre et d'œuvres artisanales.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

La température incertaine n'a eu aucune incidence sur la tenue de l'évènement. Devant le succès de cette présentation, l'organisation reconduira ce Festival au même endroit.

De la vraie
CITROUILLE
dans votre latte à la citrouille



ESPRESSO
ET VRAIE CITROUILLE



CAFÉ
VAN HOUTTE®

371, RUE LAFONTAINE
RIVIÈRE-DU-LOUP

FAITES PARTIE DE LA SOLUTION



Pourquoi participer?

Parce qu'en détournant les matières organiques du lieu d'enfouissement, on réduit les gaz à effet de serre et on contribue à produire de l'énergie et à fertiliser les sols.



100% COMPOSTABLE

SANS PLASTIQUE

100% PAPIER

1151151716



Les sacs pour résidus de cuisine SAC AU SOL® sont conçus pour garder votre bac brun et votre bac de cuisine propres tout simplement.

1-800-366-6812 ou www.sacausol.com pour la liste des détaillants.



La Joujouthèque de Rivière-du-Loup débute sa nouvelle saison

La Joujouthèque de Rivière-du-Loup a débuté ses activités le 17 septembre dernier. De plus, la saison 2016-2017 marque les 40 ans de l'organisme.

Afin d'accueillir les petits et les grands qui souhaitent renouveler leurs jeux et jouets, les bénévoles de l'organisme seront sur place tous les samedis, entre 10 h et 16 h, et le mercredi, de 16 h à 20 h. À ce moment, les familles pourront renouveler leur adhésion ou devenir membre pour la première fois.

Pour devenir membre, il en coûte 15 \$ pour le premier enfant et 2 \$ pour les enfants suivants d'une même famille. L'abonnement à la Joujouthèque vous permet d'emprunter un jeu/jouet par enfant, sur une période de deux semaines. L'abonnement est aussi disponible pour les garderies. Le coût est fixé à 25 \$ pour un prêt de cinq jouets ou à 40 \$ pour emprunter dix jouets. Un prix intéressant pour les abonnés qui désirent faire une rotation régulière des jouets à la maison.

Les activités de la Joujouthèque sont supervisées par des bénévoles engagés et par un comité d'organismes impliqués auprès des familles, dont la Ville de Rivière-du-Loup et le CSSS de Rivière-du-Loup. Située au 31, rue

Delage, dans la partie nord-est de l'église Saint-François-Xavier, la Joujouthèque de Rivière-du-Loup offre à la population et aux familles un service de prêt de jeux et des jouets éducatifs variés. L'organisme compte plus d'une cinquantaine de familles-membres.

Les 40 ans de l'organisme ont été soulignés le 17 septembre. Un clin d'œil spécial a été fait aux bénévoles de longue date, aux fidèles partenaires ainsi qu'aux familles membres de l'organisme depuis sa fondation.

COLLECTE ET VENTE

La population est invitée à participer à la prochaine collecte de jouets usagés qui se tiendra le samedi 15 octobre, entre 9 h et 16 h au chalet des loisirs du parc Cartier situé au 11, rue Wilfrid-Laurier (accès par la rue Villeray). Les jeux et jouets recueillis seront en vente les 3 et 4 décembre prochain. Cette activité est d'ailleurs la principale source de financement pour la Joujouthèque de Rivière-du-Loup. Tous les profits engendrés par cette vente sont en totalité versés à l'organisme.

Pour obtenir des informations complémentaires, communiquez avec Hélène au 418 862-7951.



9 municipalités s'affrontent au défi automnal

«L'automne à grands pas» est un défi inter-municipal regroupant les municipalités de Saint-Clément, Saint-Cyprien, Saint-Hubert, Saint-Jean-de-Dieu, Saint-Arsène, Notre-Dame-du-Portage, L'Isle-Verte, Saint-Antonin et Saint-Épiphanie. Il se déroulera le 25 septembre à 13 h.

L'activité a pour but de faire marcher ou courir le plus grand nombre de gens possible dans les municipalités respectives. L'évènement qui en est à 10e présentation s'adresse à tous les citoyens des communautés participantes et des environs. L'objectif est de réunir 500 marcheurs et coureurs lors de cette journée. La municipalité qui aura le plus grand nombre d'inscriptions en



fonction de sa population se verra décerner le trophée de «L'automne à grands pas» qui est remis à l'enjeu à chaque année.

Une clinique médicale voit le jour à Saint-Antonin



Gilles Thériault, promoteur et Martin Mailloux, promoteur. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

La construction d'une toute nouvelle clinique médicale à Saint-Antonin s'est amorcée le 20 septembre, près de la pharmacie Uniprix, au 78-B, rue Principale. Neuf médecins y seront rattachés, et l'ouverture est prévue pour la fin de l'année 2016.

● ANDRÉANNE LABEL
andreeanne@infodimanche.com

La Clinique médicale Saint-Antonin sera un nouveau site affilié au Groupe de médecine familiale du Grand-Portage. Elle sera un établissement sans papier, d'une superficie de 6 500 pieds carrés. En plus des services de médecine générale, des suivis en obstétrique y seront également assurés.

Des investissements de 2 M\$ ont été nécessaires par les promoteurs Dres Isabelle Lang et Mélanie St-Pierre afin de concrétiser ce projet.

«C'est un choix de site stratégique, qui est facile d'accès que ce soit à partir de Rivière-du-Loup ou du Témiscouata», commenté le troisième promoteur, Martin Mailloux. Le pro-maire Gilles Thériault a souligné que la construction de ce nouvel établissement s'inscrit dans l'axe de développement des services de la municipalité de Saint-Antonin.

Récits et anecdotes avec Gaston Rousseau

La Maison du notaire invite la population à écouter le capitaine Gaston Rousseau, le dernier fils du notaire Joseph Hervé Rousseau (qui est maintenant âgé de 97 ans) raconter des passages de son enfance et de la famille Rousseau sous la guidance du conteur Marc Laberge.

Le spectacle aura lieu le 2 octobre dès 14 h à la Maison du notaire de Trois-Pistoles. Cette activité se déroulera dans le cadre du Rendez-vous des Grandes gueules. Sera aussi présente la petite-fille du notaire, Lyse Rousseau.

L'entrée est gratuite. Il est possible de réserver sa place en composant le (418) 851-1656.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



viacapitale
BAS-ST-LAURENT

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevendu.com
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent



JEAN-MAXIME MERCIER
FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

NADIA POTVIN
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 894-3412
nptvin@viacapitale.com

ST-LOUIS DU HA! HA!
NOUVEAU PRIX



196, RUE COMMERCIALE • À voir! Propriété possédant trois chambres à coucher. Situé au cœur de la municipalité. Près des services. À petit prix. Belle opportunité! 54 900\$

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC



VENDU

1486, CHEMIN DU LAC LAVOIE

GUYLAINE OUELLET
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 866-2518
gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 868-9251
dberube@viacapitale.com

STE-FRANÇOISE



VENDU

160, RUE JÉRÉMIE BEAULIEU

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
12 000\$



RUE COMMERCIALE SUD(NDDL) • Terrain de 14123 p.c. avec services municipaux et vue sur le lac témiscouata

ISLE-VERTE
NOUVEAU



40, RUE NOTRE-DAME • Propriété ancestrale avec 4 c.c. dont le sous-sol semi aménagé. Possession rapide

TROIS-PISTOLES



88, RUE ROY • Belle propriété 2 étages avec 4 c.c. et 2 salles de bain. À voir!

SONIA BOUCHER
COURTIER immobilier agréé
Cellulaire: 418 867-6464
sonbouc@hotmail.com

ISLE-VERTE



12, RUE DU QUAI • Au centre des services. Poss. de gîte du passant (5 chambres). À qui la chance, commerce au rdc de coiffure, déjà établi avec belle clientèle. 137 500\$

RIVIÈRE-BLEUE
TERRAIN



RUE ST-JOSEPH NORD • Terrain de 93 000 p.c. près du lac Long. Seulement 18 000 \$.

TROIS-PISTOLES



325, CHEMIN DU HAVRE • Chalet 3 saisons avec 4 c.c. Terrain bordé par le fleuve. Vue exceptionnelle.

NOTRE-DAME-DES-NEIGES



78, RANG 2 OUEST • Maison de campagne avec grand terrain, voisin éloigné. À qui la chance!

SAINT-PASCAL



825, DESJARDINS • Bungalow, 5 chambres, très beau terrain aménagé. 147 500\$

ISLE-VERTE



489, ROUTE 132 • Un revenu à domicile! Gîte offrant 4 chambres + 1 au propriétaire. Beaucoup de rénovations faites (fenêtres + rev. de toiture, etc.) 197 500\$

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC



RUE COMMERCIALE NORD (CABANO) • Terrain commercial de 254 000 p.c. à 0,85\$/pi.ca

TROIS-PISTOLES



39, RUE MORISSETTE • Maison 1 1/2 étage avec 3 c.c. dont 1 au rez-de-chaussée. Située à proximité des écoles et services.

ST-JEAN-DE-DIEU



894, RANG BELLEVUE • Maison de campagne avec 4 c.c. Nouvelle fondation en 2006. Terrain aménagé d'une superficie de 37 360 p.c.

LYSANDRE RIOUX
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 860-7211
Télécopieur: 418 854-6414
lysandre.rioux@videotron.ca

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
VISITE LIBRE
DIMANCHE 25 SEPTEMBRE
DE 14H À 16H



29, RUE OUELLET

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
NOUVEAU



VENDU

795-795A, RUE VILLENEUVE

TROIS-PISTOLES



49-55, RUE NOTRE-DAME EST • Au centre-ville, propriété à revenu avec 4 locataires résidentiels et 1 commercial. Beaucoup de potentiel et bonne rentabilité.

ST-SIMON



306, ROUTE 132 • Grande propriété ancestrale à l'intérieur d'importantes rénovations ont été effectuées. Beaucoup de potentiel.

POHÉNÉGAMOOK
À VOIR



917, RANG NOTRE-DAME-DES-CHAMPS • Coquette résidence de 1 1/2 étage sans voisin à l'arrière. Intérieur aménagé avec goût offrant beaucoup de luminosité.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
CACHET UNIQUE



8, RUE ST-LOUIS • Grande maison intéressante et très éclairée. Comprend un 3 1/2 pour personne à mobilité réduite. Idéal pour bureau à domicile, près des services.

ST-LOUIS-DU-HA! HA!
BIEN SITUÉ



134, RUE RAYMOND • Propriété de 1 1/2 étage avec 3 chambres, grande cuisine ouverte sur la salle à manger. Grand terrain avec garage.

TROIS-PISTOLES



530, RUE JEAN-RIOUX • Grande propriété avec pièces spacieuses, beau terrain intime à l'arrière avec 2 garages.

STE-FRANÇOISE



35, RUE PRINCIPALE • Propriété construite en 1880 pouvant être bi-génération ou à revenus avec terrain de 20 476 pi.ca.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
NOUVEAU PRIX



23-1, RUE CALDWELL (CABANO) • Vue panoramique et accès au lac Témiscouata. Charmante résidence à aire ouverte au rez-de-chaussée. Solarium 4 saisons, garage double, grand terrain.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
TERRAINS (2)



TERRAIN RUE ST-LAURENT (1) / RUE DE LA FABRIQUE (1) (CABANO) • Besoin d'un terrain pour votre projet de construction? 2 terrains disponibles avec services municipaux très bien situés

ST-JEAN-DE-LA-LANDE
NOUVEAU PRIX 44 000\$



917, RUE PRINCIPALE • Grande propriété à petit prix située au centre de la municipalité. Grandes pièces au rez-de-chaussée ainsi que 4 chambres à l'étage. Terrain de 17 349 p.c. avec garage. Informez-vous!

ST-MÉDARD



3, 2E AVENUE • Propriété 1 1/2 étage avec 2 c.c. avec garage détaché à double largeur. Libre immédiatement!

TROIS-PISTOLES



414, RUE BÉLANGER • Magnifique propriété impeccable située dans un secteur recherché. Grand terrain paysager de 16 397 p.c.

infodimanche
papier.web.mobile

«SI C'EST L'ISLE-VERTE, J'ACHÈTE!»

Un succès pour le premier programme d'achat local

C'est lors d'un cinq à sept, tenu le 7 septembre dernier, à la Cour de circuit de L'Isle-Verte, qu'ont eu lieu la clôture et le tirage du concours du programme d'achat local (PAL) « Si c'est L'Isle-Verte, j'achète! », qui s'est déroulé du 1er mai au 31 août 2016.

Entrepreneurs, artisans et partenaires, soit près d'une cinquantaine de personnes, s'étaient réunis pour connaître les retombées du concours et assister au tirage final.

Pour chaque tranche d'achat de 20 \$ effectué dans un commerce de L'Isle-Verte, le client (résident ou visiteur) recevait un coupon qui lui donnait l'occasion de participer au tirage final. Trois prix financés par des entreprises de L'Isle-Verte ont donc été tirés lors de ce 5 à 7 et les gagnants

sont: Gisèle Lebel de Trois-Pistoles (250\$), Lise Picard de Saint-Paul-de-la-Croix (150\$) et Marie-Eve Dufresne de Saint-Éloi (100\$).

Afin de maximiser les retombées du concours dans l'économie locale, ces prix ont été remis sous la forme de « corpo dollar » à l'effigie de la CDET et devront à dépenser dans les commerces, entreprises et services de la municipalité de L'Isle-Verte.

Lancé en mai dernier, le PAL avait pour objectif principal de promouvoir et



À l'avant, Ursule Thériault et Sophie Sirois. À l'arrière, Heidi Hoff, Aline Jestin, Yves Gagnon, Marlène Saint-Laurent, Lise Pelletier, Jean-Guy Audet et Sandra Saint-Jean. PHOTO : ALEXANDRE CÔTÉ.

de favoriser l'achat local dans la municipalité de L'Isle-Verte. En quatre mois, près de 29 000 coupons ont été récoltés auprès des 29 entreprises locales participantes, ce qui représente des retombées économiques de plus d'un demi-million de dollars d'achats faits dans les commerces de la municipalité.

Avec cette campagne d'achat local, la CDET a senti un accroissement du sentiment d'appartenance et de la fierté de la population envers ses commerces et espère qu'une réelle habitude de consommation locale s'est installée dans la municipalité.

Spectacle au profit de Centraide KRTB au Témis



En juin dernier, au BeauLieu culturel de Témiscouata-sur-le-Lac, L'Ensemble vocal Symphonie des Lacs, a présenté un concert au profit de la Fondation Centraide KRTB pour le secteur Témis.

À l'initiative de Me Annick Bédard, du Bureau d'aide juridique, cette prestation à grand déploiement devant une salle comble et comblée, a permis de recueillir la somme de 2 432 \$. Cette merveilleuse initiative viendra aider directement les

personnes les plus vulnérables du Témiscouata par l'entremise des 11 œuvres de bienfaisance soutenues par la Fondation Centraide.

Sur la photo, on reconnaît Céline Beaulieu, directrice musicale, Sylvain Roy, directeur général de Centraide KRTB, Diana Pelletier, présidente de l'ensemble vocal, Alain Thériault, de Packington et président du CA de Centraide KRTB, et Me Annick Bédard, du Bureau d'aide juridique dans le quartier Cabano.

Ingrid St-Pierre en nomination à l'ADISQ

L'auteure-compositrice-interprète originaire de Témiscouata-sur-le-Lac, Ingrid St-Pierre, a récolté deux nominations le 14 septembre dans les catégories «Interprète féminine de l'année» et «Meilleur album adulte contemporain» en vue du gala de l'ADISQ qui aura lieu le 30 octobre.

Elle a récolté en 2012 sa première nomination à l'ADISQ en tant que révélation de l'année, avec son premier album, «Ma p'tite mamzelle de chemin». En 2013, elle a récidivé avec deux autres nominations, dans les catégories de spectacle de l'année et album de l'année. Elle a lancé en 2015 son tout dernier album, «Tokyo».



Ingrid St-Pierre. PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

La Ressource en campagne de financement

La Ressource a débuté sa 20e année le 1er mai 2016 et afin d'assurer la poursuite de ses activités, l'organisme entreprendra la première de ses deux principales activités de financement régionales. Sa campagne annuelle «Cet automne : C'est La Ressource!» se tient de la mi-septembre à la fin octobre. Son Téléthon aura lieu en janvier.

La Ressource vient en aide à plus de 1 200 personnes vivant avec un handicap sur le territoire

du KRTB, Bas-Saint-Laurent, Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine. En plus d'œuvrer à l'intégration sociale des personnes handicapées, La Ressource supporte l'achat d'équipements spécialisés qui sont recommandés par des professionnels de la santé, mais non défrayés par le réseau de la santé.

Pour faire un don, contactez dès maintenant La Ressource au 418-722-7233 ou au www.laressource.tv

LOTO QUÉBEC

LOTTO 649 Tirage du MERCREDI 2016-09-14

03 05 17 18 35 46 COMPL. (c) (10)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
40550327-01

Tirage du SAMEDI 2016-09-17

14 16 25 39 45 47 COMPL. (c) (26)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
41933997-01

Prochain gros lot (approx.) : 5 000 000 \$

Vos résultats

LOTTO MAX Tirage du VENDREDI 2016-09-16

Résultats complets sur lotoquebec.com

Prochain gros lot (approx.) : 27 000 000 \$

Quotidienne

12 septembre	40	169	1805	6571267
13 septembre	42	478	8991	6752684
14 septembre	20	570	4368	5338724
15 septembre	11	058	1772	1309299
16 septembre	49	232	8355	3103131
17 septembre	77	536	5088	6219910
18 septembre	66	374	5763	3971120

Extra

12 septembre	40	169	1805	6571267
13 septembre	42	478	8991	6752684
14 septembre	20	570	4368	5338724
15 septembre	11	058	1772	1309299
16 septembre	49	232	8355	3103131
17 septembre	77	536	5088	6219910
18 septembre	66	374	5763	3971120

Onche 49 2016-09-14

01 06 24 31 38 44 COMPL. (c) (10)

Tirage du SAMEDI 2016-09-17

15 19 31 32 36 40 COMPL. (c) (16)

banco **Turbo**

12 septembre	03 07 13 17 18 19 21 22 32 36	x1
13 septembre	03 05 06 16 17 20 22 24 29 36	x2
14 septembre	04 06 18 19 20 21 28 36 41 45	x1
15 septembre	04 07 11 13 17 18 27 30 31 32	x3
16 septembre	04 05 10 11 13 16 20 21 29 34	x4
17 septembre	04 05 08 10 16 17 18 21 22 26	x3
18 septembre	04 06 08 14 19 21 27 28 35 37	x2

TOUT-ORIENT

12 septembre	02 04 05 06 07 09
13 septembre	03 04 07 08 10 12
14 septembre	02 05 06 07 10 11
15 septembre	01 02 04 07 10 11
16 septembre	01 03 04 07 10 13
17 septembre	04 05 06 07 09 10
18 septembre	01 02 04 05 06 07

Gagnant à vie! 1 000 \$ par semaine pour toute, toute, toute la vie!

Serez-vous le prochain?

Nos aînés, PRÉSENTS, ACTIFS ET ALLUMÉS!

Bien vieillir à la maison : oui, c'est possible !

La décision de quitter son domicile parce qu'on est en perte d'autonomie n'est jamais facile. En fait, la vaste majorité des gens souhaitent demeurer le plus longtemps possible dans leur résidence et c'est d'ailleurs ce qu'ils font. Une étude produite par le ministère de la Santé du Québec en 2010 indique que 61 % des personnes de 85 ans et plus demeurait dans leur domicile. Cette proportion atteint les 83 % chez les 75 à 85 ans et 96 % dans la tranche d'âge des 65 à 75 ans.

Cela dit, il faut quand même voir la réalité en face : la perte de capacité liée au vieillissement

peut rendre difficile l'exécution de certaines tâches de la vie domestique, comme l'entretien ménager, la préparation de repas ou faire les commissions.

C'est là qu'interviennent les entreprises d'économie sociale en aide à domicile. Mises sur pied au milieu des années 90, ces entreprises à but non lucratif offrent des services d'aide à domicile aux personnes âgées de 65 ans et plus, aux personnes en perte d'autonomie et, même, aux personnes actives qui le désirent. On en dénombre quatre au KRTB, soit Services Kam-Aide au Kamouraska, le Centre d'action bénévole des Seigneuries dans la MRC de Rivière-du-Loup, Logis-Aide dans Les Basques et le Centre d'action bénévole région Témis au Témiscouata.

Des services de qualité à juste prix
Soutenues financièrement par le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-St-Laurent (CISSBSL) et accréditées par le ministère de la Santé, les entreprises d'économie sociale en aide à domicile comptent sur du personnel formé et expérimenté pour répondre aux besoins spécifiques des usagers. Les personnes qui utilisent leurs services reçoivent également une subvention gouvernementale



qui varie selon leur situation. Pour toutes les personnes de 18 ans et plus, la subvention est de 4 \$ de l'heure. Pour les personnes référées par un établissement de santé et pour les personnes de 65 ans et plus, la subvention est déterminée en fonction du revenu disponible et elle peut atteindre jusqu'à 13 \$ de l'heure. Le ministère de la Santé vient d'ailleurs d'annoncer le rehaussement de ce montant maximal à 14 \$

de l'heure, à partir du 2 octobre 2016.

Dans ce contexte, le choix est facile. Utiliser les services des entreprises d'économie sociale en aide à domicile du KRTB est la solution pour prolonger le maintien à domicile et augmenter la qualité de vie de nos aînés. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec l'entreprise d'économie sociale de votre MRC.

par Marc Fraser

UNE FORMULE PENSÉE POUR VOUS CHEZ VOUS

LA VOISIÈRE

Résidence adaptée pour personnes âgées

Line Dionne, présidente
Directrice générale

lavoisiniere@gmail.com
Téléphone : 418.862.2502

1, rue Antonio-Paradis
Rivière-du-Loup, G5R 5B9

Les Habitations
Jules Édouard

463, rue St-David, Pohénégamook
GOL 1J0

418 893-2451



Évaluez votre audition

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si vous avez répondu « **oui** » à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.



Obtenez un dépistage auditif SANS FRAIS

Offre valide jusqu'au 21 octobre 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-319-2815**
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

Plus de 70 cliniques au Québec www.groupeforget.com



Nos aînés, PRÉSENTS, ACTIFS ET ALLUMÉS!

Utilisez le TRANSPORT COLLECTIF

Pour environ 3\$ le déplacement, nous vous conduisons là où vous voulez aller en toute sécurité.

TRANSPORT Vas-y inc.
Transport collectif et adapté

C'est pratique, économique et écologique.

418 862-8005
175, rue Fraser, bureau 101

Des solutions pour réduire les symptômes de l'incontinence

Saviez-vous que l'incontinence urinaire N'EST PAS liée au processus normal du vieillissement? Il est en effet possible de réduire — voire d'enrayer — les symptômes de l'incontinence dans 50 à 85 % des cas... Voici quelques pistes de solutions selon le type d'incontinence dont vous souffrez.

raison de l'arthrite ou d'une mobilité réduite, par exemple, désencombrez le passage menant à la salle de bain, portez des vêtements faciles à détacher, travaillez votre équilibre, exercez-vous à vous lever sans appui d'une chaise droite, marchez 20 minutes par jour et installez des barres d'appui dans la salle de bain.

INCONTINENCE À L'EFFORT

Si vous avez des pertes d'urine en toussant, en riant ou en faisant un effort physique quelconque, consommez des fibres, maintenez un poids santé, cessez de fumer et ne buvez pas trop (quatre à six verres de liquide par jour). Certains aliments (mets épicés et fruits très acides) ainsi que l'alcool et la caféine peuvent aussi contribuer à l'incontinence : consommez-les avec modération.

INCONTINENCE NOCTURNE

Si vous n'arrivez pas à maîtriser votre vessie la nuit, évitez les irritants alimentaires après le souper, adoptez une bonne hygiène de sommeil et parlez-en à votre médecin — ce que vous devriez d'ailleurs faire dans tous les cas. Certains médicaments (somnifères, antidépresseurs, etc.) et certaines maladies ou affections chroniques (apnée du sommeil, diabète, AVC, etc.) peuvent en effet causer l'incontinence.

Suivez les mêmes conseils si vous souffrez d'incontinence d'urgence (envie soudaine et irrésistible qui ne vous donne pas le temps de vous rendre aux toilettes) ou d'incontinence mixte (combinaison entre incontinen- ce mixte (combinaison entre incontinen- ces à l'effort et d'urgence).



INCONTINENCE FONCTIONNELLE

Si vous n'arrivez pas à temps aux toilettes en

Pour qu'ils VIVENT HEUREUX ET EN SANTÉ!



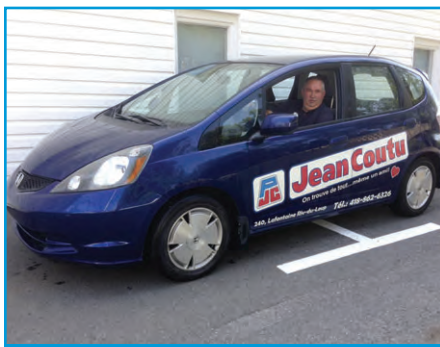
Votre équipe au laboratoire vous conseille et vous guide avec le sourire



En orthopédie : Claudine, Andrée et Marie-Maude ont à cœur les soins accordés aux aînés



L'équipe de cosméticiennes composée de Murielle, Francine, Line, Josée, Sophie et Camille seront prêtes à vous recevoir pour vous prodiguer les conseils et soins adaptés à votre peau.



Service de livraison du lundi au vendredi de 9h à 17h.

RÉSIDENCE DES **Bâtisseurs** RIVIÈRE-DU-LOUP
Près de vous. Près de chez vous.

RÉSIDENCE POUR AÎNÉS ACTIFS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES

NOTRE DIRECTEUR
M. RÉJEAN BOUDREAU

STUDIO À PARTIR DE 995\$ /MOIS*

*Incluant 1 repas par jour, entretien ménager aux 2 semaines. Après crédit d'impôt (estimé) pour le maintien à domicile des aînés.

- BILLARD, ACTIVITÉS
- 100% GICLÉ
- VUE SUR LE FLEUVE
- INFIRMIÈRES AUXILIAIRES 24 H
- UNITÉ DE SOINS PROTHÉTIQUES

(418) 862-6311 | www.batisseurs.ca
168, rue Fraser, Rivière-du-Loup

Jean Coutu

Complice de votre santé
Visitez-nous aussi www.jeancoutu.com

240, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-6326

MAGASINEZ

et payez avec vos Air Miles



Nos aînés, PRÉSENTS, ACTIFS ET ALLUMÉS!

Viellir en santé : et si le bénévolat était la clé?

Selon Statistique Canada, rester actif et investi dans votre collectivité peut avoir une incidence très positive sur votre santé, tant physique qu'émotionnelle et sociale. Plusieurs études révèlent en effet que les aînés qui font du bénévolat ont une meilleure estime de soi, souffrent moins souvent d'une maladie liée au stress et sont peu susceptibles de se sentir seuls. Alors, prêt à tenter l'expérience?

Des possibilités infinies

Les occasions de bénévolat sont aussi nombreuses que variées. Pour bien choisir, pensez donc à miser sur vos forces et vos intérêts. Par exemple, si vous êtes un

artisan doué, vous pouvez enseigner votre art de prédilection dans un centre de loisirs ou une résidence pour aînés. Vous préférez être entouré par la nature ou les animaux? Songez notamment à proposer vos services comme promeneur de chiens dans un refuge. Tutorat, gestion administrative, cuisine collective, organisation d'événements, nettoyage des berges... les possibilités ne manquent pas! Une cause vous tient tout particulièrement à cœur? Renseignez-vous, vous trouverez certainement une façon de vous impliquer selon vos compétences — ou alors ce sera l'occasion pour vous d'en acquérir de nouvelles!

Des bienfaits multiples

En plus des bienfaits sur votre santé déjà mentionnés, le bénévolat comporte une foule d'avantages non négligeables. C'est, entre autres, une excellente façon de faire des rencontres intéressantes, d'élargir vos horizons

— et de vous découvrir des intérêts insoupçonnés —, de développer de nouveaux talents ou d'explorer différents domaines. Bref, faire du bénévolat sera aussi bénéfique pour vous que pour ceux à qui vous donnez de votre temps. Que demander de mieux?



MANOIR
Alexandre



CENTRE D'HÉBERGEMENT POUR AÎNÉS AUTONOMES ET EN PERTE D'AUTONOMIE

Nicole Labrie, propriétaire
Résidence certifiée

Information : 418 495-3030
520, Route 230, St-Alexandre-de-kamouraska



À Trois-Pistoles

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES ADAPTÉS

Le confort d'abord



CRÉATION CONFORT
VÊTEMENTS ADAPTÉS
ADAPTIVE CLOTHING



Doris trésor d'aînés

NOUVEAUTÉS
Idées cadeaux

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi : 10 h à 12 h • 13 h 30 à 16 h 30
Jeudi et vendredi soirs sur rendez-vous
Samedi : 10 h à 12 h

41, rue Pelletier, Trois-Pistoles (Québec) • 418 851-4176 • doristresordaines@gmail.com



Maison Jonathan

Résidence pour aînés

Autonomes et semi-autonomes

Services offerts
Ambiance familiale
PLACES DISPONIBLES
642, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Propriétaire *Luc Michaud*
418 862-6382 • Cell. : 418 894-2990

Résidence Le Couvent

de Trois-Pistoles



Services offerts :

- Chambre simple et double
- Personne autonome et semi-autonome
- Endroit sécuritaire et paisible de la santé
- Soins infirmiers
- Repas
- Buanderie
- Ménage
- Résidence certifié par l'agence

Chambre disponibles :
• 2 chambres simples • 2 chambres doubles

Résidence Le Couvent
28, de la Fabrique, Trois-Pistoles
418 851-1376 • 418 750-5864
Prop. : Stéphane Blanchette et Annick Côté

Nos aînés, PRÉSENTS, ACTIFS ET ALLUMÉS!

Perte auditive et surdité liée à l'âge : comment y faire face?

Plus de la moitié des Canadiens de 65 ans et plus sont atteints d'un problème d'audition, qu'il s'agisse d'une perte auditive partielle ou d'une surdité complète. Trop souvent, ce handicap pousse les personnes qui en souffrent à s'isoler et à fuir les activités sociales... Si vous vous identifiez à cette situation, sachez qu'il est possible de vivre en harmonie avec votre nouveau trouble auditif.

Pas de panique!

Dès que vous constatez un changement, même minime, altérant votre ouïe (difficulté à suivre les conversations dans un environnement bruyant, besoin de faire répéter, impression que les gens marmonnent, etc.), consultez un spécialiste de l'audition. Audiologiste et audioprothésiste sauront en effet vous conseiller et vous outiller selon vos besoins. Si votre problème d'ouïe est lié à l'âge et ne peut être réglé par

aucune intervention médicale ou chirurgicale, plusieurs solutions s'offrent à vous, dont le recours aux aides auditives : prothèses, réveille-matin relié à un vibreur ou amplificateur téléphonique, par exemple.

Communication 101

Les spécialistes de l'audition pourront également vous prodiguer divers conseils pour bien communiquer malgré votre perte auditive. Il est

notamment conseillé d'aviser vos interlocuteurs de votre trouble de l'audition afin que ceux-ci puissent adopter une attitude aidante, comme parler une personne à la fois. Vous pouvez aussi demander à vos interlocuteurs de répéter en reformulant ou en utilisant des synonymes, car certains sons se captent plus facilement que d'autres. Enfin, pensez à réduire si possible les bruits ambiants ou à vous éloigner de leur source.

BESOIN D'UN TRANSPORT AU TÉMISCOUATA? Voici la solution!

TRANSPORT POUR TOUS AU TÉMISCOUATA «VOLET COLLECTIF»

   QUI   A S'ADRESSE?
Toutes personnes demeurant au Témiscouata voulant se déplacer dans la MRC

COMMENT?
Il suffit de s'inscrire au : 418 899-2189

COÛT?
3,50 \$ en billet • 3,75 \$ en argent

TRANSPORT POUR TOUS DU TÉMISCOUATA    RIVIÈRE-DU-LOUP «VOLET INTER-MRC»

   QUI   A S'ADRESSE?
Toutes personnes qui désirent se déplacer du Témiscouata vers Rivière-du-Loup

COMMENT?
Il suffit de réserver 24 h    l'avance et avant 14 h au : 418 899-2189

COÛT?
10 \$ aller simple • 20 \$ aller-retour

TRANSPORT POUR PERSONNES HANDICAPÉES «VOLET ADAPTÉ»

   QUI   A S'ADRESSE?
Toutes personnes ayant une déficience entraînant une incapacité significative et qui est sujette à rencontrer des obstacles dans l'accomplissement d'activités courantes

COMMENT?
Il faut remplir un formulaire médical disponible à nos bureaux

COÛT :
1,75 \$ / même municipalité
2,75 \$ 20 km et –
3,50 \$ 20 km et +
Pour aller simple


INFORMATIONS : 418 899-2189
Sans frais : 1 800 350-2189

Roulami
Transport adapté et collectif

Prothèses Auditives

Numériques et automatiques

- Très Discrète
- Qualité sonore exceptionnelle
- Confort supérieur
- Pas de volume à ajuster, c'est entièrement automatique



Gagnon Bellefeuille
audioprothésistes

Tél. : 418 862-2907

298, boul Thériault, Centre Commercial Rivière-du-Loup
Dans les locaux de Lunetterie New Look



RÉSIDENCE Reine Antier

Il nous fera grandement plaisir de vous accueillir dans un milieu de vie de qualité offrant une gamme complète de services tels : sécurité, repas, assistance personnelles, soins infirmiers, buanderie, aide domestique et loisirs. De plus, notre établissement compte une unité prothétique ainsi qu'une unité pour la clientèle à mobilité réduite. Une chapelle magnifique, des caméras de surveillance intérieures et extérieures, des gicleurs, des systèmes d'appel à l'aide fixe et mobile, des locaux et équipements pour les soins d'hygiène à la fine pointe de la technologie pour vous servir.

La résidence Reine Antier offre des chambres de différentes grandeurs avec une vue imprenable sur le fleuve et sur la ville.



Pour plus d'information, contactez M. Roch Bernier au 418 292-2920 poste 400

LA RÉSIDENCE CHÂTEAU GRANDVILLE



Entièrement munie de gicleurs, la Résidence Château Grandville vous offre de l'hébergement et des services connexes de qualité, dans un milieu sécuritaire et sécurisant, adaptés à une clientèle autonome et semi-autonome. Et tout ceci dans une ambiance familiale et chaleureuse.

Qui sait, c'est peut-être pour vous la vie de château?

94, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup | 418 863-2311

POUR VOTRE SÉCURITÉ OU CELLE DE VOS PROCHES

Pair

**Un service gratuit d'appels de sécurité pour les aînés,
les personnes vulnérables
ou vivant seules, disponible partout au KRTB.**

À l'heure que vous choisissez, vous recevez un appel à votre résidence. Vous devez alors répondre et appuyer sur une touche de votre téléphone pour confirmer que tout va bien.

Si vous êtes en détresse et ne pouvez pas répondre à l'appel, à cause d'une chute, d'une perte de conscience ou pour toute autre raison, une alerte parvient à notre centrale téléphonique.

Nous contactons alors une des personnes de confiance que vous avez identifiées pour qu'elle se rende à votre domicile, afin de vérifier votre état de santé.

C'est simple, gratuit et efficace.

Pas moins de 14 corps policiers du Québec ont choisi ce programme de prévention pour leurs citoyens.

Et il y a plus :

- Recevez des appels à heures fixes pour vous rappeler le moment de prendre vos médicaments.
- Pour vous rappeler de prendre votre taux de glycémie.
- Pour vous indiquer l'heure des repas.

Faites-le pour vous et rassurer vos proches qui s'inquiètent pour vous.

Proches aidants, inscrivez les gens que vous aimez et soyez rassurés sur leur état de santé.

**Pour vous inscrire ou inscrire un de vos proches,
communiquez avec
le centre d'action bénévole des Seigneuries,
au 418 867-3130, poste 212.**

Un service offert gratuitement dans tout le KRTB, en collaboration avec les Centres d'action bénévole du KRTB, les Caisses Populaires Desjardins du KRTB et le secrétariat aux Aînés du Québec, dans le cadre de la politique « vieillir et vivre ensemble ».

Les pompiers de Kam Est font don de leur salaire

STÉPHANIE GENDRON, LE PLACOTEUX

Refusant d'être payés pour leur intervention sur le site de l'incendie tragique de la Résidence du Havre à L'Isle-Verte en 2014, les pompiers du Service de sécurité incendie Kam Est se sont offerts un véhicule côte à côte et trois défibrillateurs pour en faire bénéficier la communauté.

Lorsqu'ils sont venus en renfort à leurs confrères pompiers sur le site de cet incendie qui a marqué le Québec et qui a causé la mort de 32 personnes âgées, les pompiers de Saint-Alexandre, Saint-Joseph et Saint-André souhaitaient déjà y aller bénévolement.

«Lorsque j'ai contacté les membres des casernes pour savoir s'il y avait un intérêt à s'y rendre volontairement, les messages rentraient par dizaines», se souvient Robin Laplante, directeur du service.

Ils auront été environ 25 à s'y rendre pendant une semaine, pour des nuits de garde et des participations aux recherches le jour. Certains ont pris une semaine de congé de leur employeur ou ont fait plusieurs nuits blanches.

Les pompiers volontaires ont d'ailleurs été récompensés d'une certaine façon pour leur professionnalisme et leur décorum. «Le dernier jour, quand ils – la Sûreté du Québec – nous ont appe-

lés parce qu'ils nous avaient choisis pour venir en support lors de la journée de reconstitution, je dois admettre que ça nous a fait un petit velours.» En effet, si l'expérience a été difficile pour plusieurs étant donné l'ampleur de l'incendie et les pertes humaines, assister à ce type de travail d'envergure a été apprécié des pompiers passionnés de ce métier.

11 000 \$

Peu de temps après l'incendie, le gouvernement a demandé au Service de sécurité incendie Kam Est de calculer, à titre informatif, combien aurait coûté leur participation sur le site. Finalement, grâce à un programme financier, le gouvernement a décidé de remettre un peu plus de 11 000 \$ au regroupement de trois casernes.

«À l'unanimité, les pompiers ont décidé de ne pas prendre cet argent et d'en faire bénéficier la communauté», précise Robin Laplante.



Les pompiers du Service incendie Kam Est et leurs capitaines et directeur. PHOTO : STÉPHANIE GENDRON

Leur choix s'est arrêté sur un véhicule côte à côte qui peut être utilisé presque partout et à l'année. «Nous avons le traîneau d'évacuation et on s'arrangeait avec une motoneige ou un quatre-roues, mais c'est beaucoup plus efficace avec ce nouvel équipement.» La Municipalité de Saint-Alexandre a pour sa part fait l'achat d'une remorque pour transporter cette nouvelle acquisition. Avec les montants restants, trois défibrillateurs automatisés ont été acquis pour chacune des casernes. «Ce n'est pas un luxe de nos jours.

Avec les nombreux accidents sur l'autoroute 20 et la route 289, il arrive la moitié du temps que nous arrivions sur place avant même les ambulanciers. Si un défibrillateur permet de sauver au moins une vie, ça vaudra le coup c'est certain», ajoute Robin Laplante.

Celui-ci a tenu à souligner le bon coup de ses pompiers et en profitait également pour saluer l'écoute des élus qui travaillent dans le même sens pour le bien de l'unité, qui comprend trois villages aux réalités parfois différentes.

Marco Dumais, personnalité du mois de juillet

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup est heureuse de nommer Marco Dumais, directeur du Super C, à titre de Personnalité du mois de juillet 2016, pour le déménagement réussi de l'épicerie ainsi que son aide aux organismes dans leurs activités d'autofinancement. À l'âge de 14 ans, Marco Dumais commençait ses débuts dans le monde de l'alimentation à l'épicerie Metro que détenait son père Jean-Marc Dumais, sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup. En classant des bouteilles vides, en emballant les épicerie des clients, il évolua petit à petit dans ses fonctions au sein du commerce jusqu'à la vente de celui-ci. Par la suite, c'est le marché d'alimentation COOP qui verra la continuation de son parcours puisqu'il y sera gérant de différents

départements pour ensuite devenir gérant de l'épicerie. En 2014, il devient le directeur général de l'épicerie Super C. Pour Marco Dumais, c'était un incontournable d'effectuer un déménagement et d'agrandir la superficie du magasin afin de continuer d'offrir des expériences clients agréables. «C'est un cadeau de Noël en juillet que nous avons offert à tous nos clients», souligne-t-il. Ayant à cœur d'aider sa communauté, Marco accueille régulièrement dans son épicerie des organismes et des équipes sportives pour du financement. Pour ce faire, il leur laisse la tâche d'emballer l'épicerie des clients moyennant une contribution volontaire pour aider l'autofinancement des bénévoles qui mettent l'épaule à la roue.



Marco Dumais lors des travaux au Super C. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

BONNES ADRESSES

1150073816

Télé Bingo Rotary du 11 septembre



Bingo double, Rollande April et Yves Guérette se partagent 300 \$. Tour du centre, Dany Bérubé, Élizabéth Mailloux, Diane Dumais et Étienne Brousseau se partagent 350 \$. Faire un X, Pierrette Marquis se mérite 350 \$. Madeleine Dumais sur la photo et Francine Caron se partagent 300 \$. Tour de la carte, Madeleine Dumais et Jean-Guy Lagacé se partagent 500 \$. Carte pleine, Bertrand Lavoie se mérite 1000 \$. Félicitations !

Télé Bingo Rotary du 18 septembre



Bingo double, Nicole Gagné se mérite 300 \$. Tour du centre, Carole Francoeur se mérite 350 \$. Faire un X, Claude Landry se mérite 350 \$. Bingo double, Bernadette Fraser se mérite 300 \$. Tour de la carte, Roselle Ouellet se mérite 500 \$. Carte pleine, Francine Pelletier et Linda Roussel sur la photo se partagent 1000 \$. Félicitation ! Prochain bingo le 25 septembre.

Centre dentaire Deschênes



C'était la fête le 15 septembre dernier au Centre dentaire Deschênes. Pour les 10 ans de l'entreprise, on avait organisé un 5 à 7 où l'équipe recevait les gens afin de leur faire découvrir la clinique et les informer des différents services et traitements offerts.

TIC TAC TALK



L'école Tic Tac Talk, à votre service depuis plus de 30 ans, vous offre des cours d'anglais pour tous. Pour des cours privés ou semi-privés, fiez-vous à l'expérience de Catherine Thibodeau, professeure originaire de la Colombie-Britannique. Faites vite car les places sont limitées. Inscrivez-vous au 418 894-1847 ou passez au 506, rue Lafontaine, suite 210, Rivière-du-Loup. Et n'oubliez pas « Talking is the key to success».



LA LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN



Innové pour exalter



PROPRIÉTAIRES DE HONDA, HYUNDAI, TOYOTA OU NISSAN
OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 500\$⁺, applicable à la location ou au financement par l'entremise de NCF, pour les modèles Micra, Versa Note et Sentra 2016.



ET OBTENEZ L'ENSEMBLE DE PNEUS D'HIVER SANS FRAIS* pour les Micra et Versa Note 2016 (une valeur maximale de 460 \$).



Micra 1.6 SR illustrée**

MICRA

LOCATION À PARTIR DE

OU

ACHAT À PARTIR DE

126\$ PAR MOIS PENDANT 60 MOIS*

9 988\$⁺

C'EST COMME PAYER **29\$^{**}** PAR SEMAINE

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

POUR LA MICRA S 2016 À BOÎTE MANUELLE



Versa Note 1.6 SL illustrée**

VERSA NOTE

LOCATION À PARTIR DE

OU

ACHAT À PARTIR DE

151\$ PAR MOIS PENDANT 60 MOIS*

12 488\$⁺

C'EST COMME PAYER **35\$^{**}** PAR SEMAINE

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

POUR LA VERSA NOTE S 2016 À BOÎTE MANUELLE



SENTRA

LOCATION À PARTIR DE

OU

ACHAT À PARTIR DE

167\$ PAR MOIS PENDANT 60 MOIS*

13 988\$⁺

C'EST COMME PAYER **39\$^{**}** PAR SEMAINE

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

POUR LA SENTRA S 2016 À BOÎTE MANUELLE



OBTENEZ 500 \$* DE RABAIS supplémentaire à la location ou au financement



Sentra 1.8 SR avec boîte CVT illustrée**

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1^{er} au 30 septembre 2016. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agencement (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Pour toutes les offres, les frais de transport et de prépaiement (le cas échéant), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. Le rabais supplémentaire (« rabais ») est réservé uniquement aux clients admissibles qui, depuis au moins 90 jours précédant la date de location ou de financement d'un véhicule neuf admissible (voir les précisions ci-après), ont loué ou acheté un véhicule de marque Nissan, Honda, Toyota ou Hyundai 2007 ou d'une année ultérieure (un « véhicule existant »). La règle de 90 jours pour l'admissibilité à l'offre sera appliquée par Nissan Canada Inc. (« NCI ») à sa seule discrétion. Une preuve de propriété actuelle ou d'un contrat de location en vigueur sera exigée. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée, sauf au conjoint du propriétaire actuel qui réside à la même adresse que la personne à qui l'offre est destinée ou à un copropriétaire / colocataire du véhicule en question résidant à la même adresse que la personne à qui l'offre est destinée. Tout individu qui achète ou loue un véhicule sous un nom commercial peut être admissible s'il n'est pas un client de parc ou des locations à la journée (un « véhicule neuf admissible ») par l'intermédiaire de NCI et de Services financiers Nissan Canada Inc. (« NCF »). Il recevra un rabais pour un des montants suivants : (i) Altima 2016 (2 000 \$); (ii) Micra / Versa Note / Sentra 2016 (500 \$); (iii) Juke / Rogue / Rogue Sport 2016 (600 \$); (iv) Pathfinder 2016 (800 \$); (v) Titan XD 2016 (1 000 \$). Le rabais sera déduit du prix du véhicule après les taxes. L'offre peut être combinée avec d'autres offres de NCF, mais ne peut être jumelée au programme de fidélisation de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 460 \$, taxes en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. * L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 0 \$ / 1 000 \$ / 1 000 \$, s'applique aux modèles illustrés Micra 1.6 SR 2016 (S55G76 AEO0) / Versa Note 1.6 SL (B5TG16 AEO0) à boîte manuelle / Sentra 1.8 SR 2016 (C4LGS6 AAO0) à boîte manuelle / Sentra 1.8 SR 2016 (C4LGS6 AAO0) à boîte manuelle et de 16 438 \$ / 19 448 \$ / 24 748 \$ informatif. ** L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 0 \$ / 1 000 \$ / 1 000 \$, s'applique aux modèles illustrés Micra 1.6 SR 2016 (S55G76 AEO0) / Versa Note 1.6 SL (B5TG16 AEO0) à boîte manuelle / Sentra 1.8 SR 2016 (C4LGS6 AAO0) à boîte manuelle et de 16 438 \$ / 19 448 \$ / 24 748 \$ pour les modèles 2016 neufs illustrés. Micra 1.6 SR 2016 (C4LGS6 AAO0) à boîte manuelle / Versa Note 1.6 SL (B5TG16 AEO0) à boîte manuelle / Sentra 1.8 SR 2016 (C4LGS6 AAO0) à boîte manuelle et de 16 438 \$ / 19 448 \$ / 24 748 \$ pour les modèles 2016 neufs illustrés. Les offres ne sont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc.

RÉSULTATS TOURNOI ANNUEL DES POMPIERS 2016



Trophée Rodrigue Turcotte	Service incendie ayant le plus contribué à la formation de ses pompiers	Service incendie de St-Honoré/St-Pierre-de-Lamy avec un total de 429 hres de formation
Trophée Olivier Barbeau	Trophée offert à la brigade dont la duchesse s'est mérité la première position par la vente de dons	Service incendie de St-Louis-du-Ha! Ha!/St-Elzéar pour un total de 7 134\$ de dons amassés
Trophée meilleure vendeuse	3 ^{ème} position 2 ^{ème} position 1 ^{ère} position trophée Lucien Deschênes	Claudia Bossé-Ratté, duchesse du service incendie de Pohénégamook/St-Athanase 5 806 \$ Alexandra Mercier, duchesse du service incendie St-Honoré/St-Pierre-de-Lamy 6 500 \$ Élodie Beaulieu, duchesse du service incendie St-Louis-du-Ha! Ha!/St-Elzéar 7 134 \$
Jugement des camions Autopompe	1 ^{ère} position	Service incendie de St-Marc-du-Lac-Long
Jugement des camions Camion unité d'urgence	1 ^{ère} position	Service incendie de St-Louis-du-Ha! Ha!/St-Elzéar
Jugement des camions Citerne	1 ^{ère} position	Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac
Trophée Parade	3 ^{ème} position 2 ^{ème} position 1 ^{ère} position	Service incendie de Pohénégamook/St-Athanase Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac Service incendie de St-Louis du Ha! Ha!/St-Elzéar
Trophée des jeux	3 ^{ème} position 2 ^{ème} position	Service incendie de Témiscouata-sur-le-Lac Service incendie de St-Louis du Ha! Ha!/St-Elzéar
Trophée Conrad Morin	1 ^{ère} position Champion des jeux	Service incendie de St-Eusèbe
Trophée Émmanuel Leblond	Formation – Prévention – Fraternité	Service incendie St-Honoré/St-Pierre-de-Lamy
Trophée Jean-Paul Dubé	Champion du tournoi 2016	Service incendie St-Louis du Ha! Ha!/St-Elzéar
Trophée Paul Bergeron	Remis au service incendie hôte	Service incendie de Rivière-Bleue
Trophée Alain Morin	A l'hommage d'un pompier de cœur	Monsieur Gille Viel

Félicitations
à nos pompiers de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et Saint-Elzéar-de-Témiscouata pour leur grande performance de même qu'à la duchesse Élodie Beaulieu!

Saint-Louis-du-Ha! Ha!

BRAVO à nos **POMPIERS** de même qu'à la **DUCHESSÉ ALEXANDRA MERCIER** pour vos exploits!

MUNICIPALITÉ
Saint-Honoré-de-Témiscouata
Au sommet!

Félicitations à nos pompiers, merci pour votre travail exceptionnel! Nous sommes très fiers de vous!

Ville de **Témiscouata sur-le-Lac**

Les municipalités de Pohénégamook et St-Athanase félicitent leur brigade incendie pour leur implication lors du tournoi de l'A.P.E.Q. 2016.

Bravo également à la duchesse Claudia Bossé-Ratté pour sa 3^e position.

VILLE DE **POHÉNÉGAMOOK**
PLUS QU'UNE LÉGENDE

Saint-Athanase

TOURNOI DE L'A.P.E.Q. 2016



Félicitations aux gagnants de cette superbe édition tenue les 5, 6 et 7 septembre à Rivière-Bleue



ÉLECTRONIQUE MERCIER
télécommunications sans fil

**162, rue Fraser,
Rivière-du-Loup**

418 862-7269

À ce prix-là, on peut tous être un génie.

42\$

par semaine*

Inclut une remise de **2000\$****

YARIS **182\$/MOIS***
 BERLINE 6MT 2016 **0\$ D'ACOMPTE**
en location 60 mois



Yaris berline Premium illustrée

aeroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} POUR UNE YARIS[†].

TOYOTA
 ÉVÈNEMENT
LIQUIDATION
 2016

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2016 SEULEMENT
 CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 1^{er} au 30 septembre 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Yaris berline 6MT 2016 (BT4K3M A) de base neufs en stock. Prix de vente de 18 825 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire (rabais) de 500 \$, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation et de l'assistance à la location (remise) de 1 500 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location (remise), le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 182,34 \$ ou 42,08 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. ** Le montant de 2 000 \$ est constitué d'un rabais de 500 \$ applicable avant les taxes et d'une remise de 1 500 \$ applicable après les taxes (les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise). Conséquemment, les taxes applicables sur la remise seront exigibles à la livraison. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. ** Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Almia Canada inc.



1150283816

VOS CONSEILLERS VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS



RICHARD PELLETIER
 Directeur Général
 Co-Propriétaire



MICHELINE DUMAS
 Directrice commerciale



KEVEN CHAREST
 Directeur adjoint
 Véhicules d'occasion



STEEVE PELLETIER
 Conseiller



CLAUDE PARADIS
 Conseiller
 418 867-0863



CHRISTIAN LAGACÉ
 Conseiller



159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222



1152221916

Tu aimerais être baptisé ou confirmé?

La question de la foi t'intéresse? Tu aimerais être baptisé ou confirmé? Savais-tu que la confirmation est requise si tu souhaites être parrain ou marraine un jour ou pour un baptisé qui veut se marier à l'Église catholique? Que tu sois adolescent(e) ou adulte sache qu'une démarche est possible et elle sera adaptée à tes besoins et à tes

disponibilités. Cela te questionne, tu aimerais avoir plus de détails avant de t'engager? Communique avec Jacynthe au presbytère de St-Patrice au 418-862-2805 #234.

Invitation du Comité de liturgie de Notre-Dame-du-Lac

Le Comité de liturgie de Notre-Dame-du-Lac convie toute la population du quartier Notre-Dame-du-Lac à Témiscouata-sur-le-Lac et du Secteur Élisabeth Turgeon à la visite au cimetière le dimanche 25 septembre à 14 h. Une courte célébration de la parole précédera la visite de vos chers disparus.

Soirée de la FADOQ de Rivière-Bleue

La FADOQ de Rivière-Bleue vous invite à sa soirée de danse le dimanche 25 septembre à son local avec la musique de «Ti-Brin». Bienvenue à tous et à toutes à compter de 20 h.

Avis de décès

Berger, Vallier • 1947-2016



À l'Hôpital Notre-Dame de Fatima, le 11 septembre 2016, est décédé à l'âge de 68 ans et 9 mois, M. Vallier Berger, fils de feu M. Omer Berger et de feu dame Lina Michaud. Il demeurait à La Pocatière et autrefois de Packington.

Il laisse dans le deuil, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à l'arrière de l'église de Packington, le vendredi 23 septembre à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré, le vendredi 23 septembre à 10 h 30, en l'église de Packington.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation ligne de Vie du Témiscouata, 21, rue St-Philippe, Cabano (Québec) G0L 1E0. Cartes disponibles à l'église.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 400, avenue Principale, Dégelis.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 853-2944 400, avenue Principale Dégelis

AVIS DE DÉCÈS Jeanne Plourde, 1917-2016



Au Centre d'hébergement St-Eugène de l'Islet, le 14 septembre 2016, à l'âge de 99 ans et 1 mois, est décédée dame Jeanne Plourde, épouse de feu M. Beauvais Duval, fille de feu M. Elzéar Plourde et de feu dame Marie Lapointe. Elle demeurait à Saint-Eugène de l'Islet, autrefois de Saint-Antoine.

Le service religieux a été célébré le lundi 19 septembre 2016 à 10 h 30 en l'église de Saint-Antoine et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : S. Yvonne r.e.j., Armande, Bertrand (Isèle Martin), Paul (Denise Landry); ses petits-enfants : Nicole, Denis, Monica, Marc-André, Rémi-Paul; ses arrière-petits-enfants : Pascale, Miriam, Louis, Colin, Charlize, Caleb, Manu.

Elle était la soeur de : feu Gérard (feu Thérèse Landry), feu Marguerite (feu Alphée Beaulieu), feu François (feu Elizabeth Landry), feu Lisa, feu Lucienne (feu Napoléon Lavoie), feu Léonce (feu Marie-Paule Ouellet), feu Florilda (feu Noël Duval), Léonard (Diana Plourde), feu Antonin (Yvonne Plourde), feu Florian (Lydia Plourde), Lucien (Lucille Vaudry), Lauréat (Rita Bouchard).

Sont aussi affectés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines et ses autres parents et ami(e)s des familles Plourde et Duval.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement St-Eugène pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Mme Plourde.

Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151403816

Messe anniversaire Madame Suzanne Carrier

« C'est de conserver dans notre mémoire et dans notre cœur ceux que nous aimons qui leur donne encore vie. »

Le samedi 24 septembre 2016 à 19 h 30, en l'église Saint-Patrice de Rivière-du-Loup, une messe anniversaire ravivera notre mémoire à l'égard de Suzanne Carrier.

Merci sincèrement de partager votre attachement par votre présence, vos pensées, vos prières.

Sa petite famille

Moisan Fleuriste
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dites-le avec des fleurs

Arrangements pour toutes occasions.
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
Service – Qualité – Fraîcheur

Livraison partout

MESSE ANNIVERSAIRE Thérèse Marquis, 1923-2015

En l'église de Cacouna, le dimanche 25 septembre 2016 à 10 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Thérèse Marquis.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Les membres et ami(e)s des familles Marquis et Bastille.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151413816

AVIS DE DÉCÈS Alette Desjardins, 1950-2016

À l'hôpital Laval de Québec, le 8 septembre 2016, à l'âge de 66 ans et 7 mois, est décédée dame Alette Desjardins, fille de feu M. Gérard Desjardins et de dame Bernadette Gagné. Elle demeurait à Lévis et autrefois de Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances en l'église de Saint-François-Xavier, 31, rue Delage, Rivière-du-Loup, le samedi 24 septembre 2016 à compter de 13 h.

Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au cimetière paroissial.

Elle était la mère de feu Mélanie Côté.

Elle laisse dans le deuil, son fils Francis Côté (Alexandre Ducharme), le père de ses enfants Ghislain Côté, sa mère Bernadette Gagné (feu Gérard Desjardins).

Sont aussi affectés par son départ, ses sœurs et son frère : Micheline (feu Alain Bernier), Lise, Francine (Jacques Bérubé), Rodrigue, Céline (Michel Boucher), Sonia (Paul Roy); sa filleule Nancy Bérubé (Sylvain Juneau); son grand ami Denis Beaulieu; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Desjardins et Gagné.

La famille remercie le personnel de l'unité coronarienne de l'hôpital Laval de Québec, pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Desjardins.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don aux Diabétiques de Québec, 3175, chemin Quatre-Bourgeois bureau 12, Québec Qc G1W 2K7. Formulaires disponibles à l'église.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

1151393816

Que ce soit pour vous ou pour un parent proche, se préparer à la mort n'a rien de facile. C'est pourquoi nous vous accompagnons à travers toutes les étapes du deuil, en commençant par le dépôt de vos volontés funéraires, les documents de planification et les arrangements funéraires préalables.

Parlons-en ensemble maintenant.

Yolande Dubuc Jean, célébrante et hôtesse • Daniel Dubé, conseiller
Francine Beaulieu, responsable Témiscouata • Laurent sénéchal, conseiller
Nathalie Dubé, directrice générale • Daniel Marcotte, conseiller
Yves Thériault, directeur de funérailles Rivière-du-Loup

PRÉSENT
À CHAQUE
INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

418 862-2751 • eauxvives.ca

5 à 7 Sushis et tapas



Les membres du comité organisateur du 5 à 7 Sushis et tapas.

La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, région Bas-Saint-Laurent/Gaspésie, est heureuse de vous annoncer la tenue de sa cinquième édition du 5 à 7 Sushis et tapas, qui se tiendra le mardi 25 octobre prochain au Best Western Plus Hôtel Levesque, à Rivière-du-Loup.

Cette soirée, sous la présidence d'honneur de Christian Pelletier, propriétaire de Propane Sélect, est organisée dans le cadre de la campagne Apprenez à reconnaître les signes de l'AVC. Plus VITE vous réagissez, plus VITE vous sauvez la personne. L'objectif est d'amasser 25 000 \$ pour créer plus de survivants.

Le comité organisateur du 5 à 7 Sushis et tapas s'est donc fixé un objectif ambitieux afin de financer la recherche vitale sur les maladies du cœur et l'AVC. Il invite tous les participants à porter un vêtement ou un accessoire rouge lors de la soirée pour souligner leur appui à la santé du cœur. Aussi, en plus de profiter d'une dégustation de bouchées variées (sushis et tapas), les invités auront la chance de participer au tirage de prix de participation offerts par Best Western Plus Hôtel Levesque, Le Centre du Radio Enr., Fortier Solutions sans fil et Verbois Inc. La population peut se procurer les billets, au coût de 100 \$ chacun, auprès des membres du comité organisateur ou au 418 723-7270.

Avis de décès



GAGNON, PAULINE

Au CSSS Rimouski-Neigette, le 16 septembre 2016, à l'âge de 85 ans et 9 mois est décédée madame Pauline Gagnon, épouse de monsieur Joseph Côté. Elle demeurait au 137, 1^{ère} Rue à Saint-Fabien.

La famille recevra les condoléances jeudi le 22 septembre 2016 de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 14 h 50 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 7, 7^e Avenue à Saint-Fabien. Le service religieux sera célébré jeudi à 15 h en l'église de Saint-Fabien et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux monsieur Joseph Côté, ses fils Alain et Francis, sa brue Linda Dumont (Ghislain Bérubé), ses petits-enfants : Jean-François Côté, Marie-Hélène Côté (Alexandre Maranger), Benoit Côté, Isabelle Côté (Franck Masson), son arrière-petite-fille Noémie Maranger ainsi que les membres des familles Gagnon et Côté. Elle est partie rejoindre ses fils Lionel et Daniel.

Des dons pour la fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

NÉCROLOGIE

Avis de décès

Monsieur Richard Ouellet • St-Clément (Maître de poste à la retraite) (1929-2016)



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 15 septembre 2016 est décédé paisiblement à l'âge de 86 ans et 11 mois Monsieur Richard Ouellet (retraité du bureau de poste de St-Clément), fils de feu Monsieur Isidore Ouellet et de feu dame Évelyne Labrie demeurant au Centre hospitalier de Trois-Pistoles autrefois à St-Clément.

Il laisse dans le deuil plusieurs cousins et cousines, de bons amis ainsi que tous les membres des familles Ouellet et Labrie.

Le service a été chanté en l'église de St-Clément samedi, le 17 septembre 2016 à 14h00 et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.

JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils 195, Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles 418 851-3156 www.jeanfleuryetfils.com

1153153816

JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils

Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium

Paul Beaulieu Propriétaire
Roch Fleury Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles
Informations ou rendez-vous : 418 851-3156 ou 1 800 632-3156
Consultez les avis de décès sur : jeanfleurynetfils.com

1153063816

Remerciements de sympathie

DAME ROSANNE SANTERRE, 1924-2016

Pour les témoignages d'amitié et de fraternité que vous nous avez manifestés lors du décès de dame Rosanne Santerre, fille de feu monsieur Auguste Santerre et de feu dame Hélène Déglise, survenu le 27 août 2016, à l'âge de 92 ans, nous vous disons un merci ému et sincère.

Sa sœur Alice (feu Aimé Dumont), sa belle-sœur Rolande Boucher (feu Romuald Santerre) ainsi que ses neveux et nièces.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

58 ans de loyaux services avec RESPECT, DIGNITÉ et DISCRÉTION

Jean-Guy Rioux Prix défiant toute compétition **Nelson Rioux**

Trois-Pistoles • 418 851-1962 • 1 888-851-1962 • www.salonrioux.com

Remerciements de sympathie

M. ALPHONSE GAGNON, 1934-2016

Son épouse Yvette Michaud et ses enfants : Johanne, Ghislain et Francis tiennent à remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont participé lors des funérailles de leur cher Alphonse. Le porteur de croix, les Chevaliers de Colomb qui ont porté le cercueil, la chorale pour les beaux chants, l'équipe dans le cœur. Un merci au père Gilles Frigon et à son co-célébrant l'abbé Adrien Tremblay qui ont présidé la belle célébration pour ses funérailles qui se sont déroulées le 9 juillet 2016 en l'église de L'Isle-Verte. Un merci sincère à la maison funéraire Jean-Guy Rioux de Trois-Pistoles pour leur dévouement.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Remerciements de sympathie

MME IRÈNE CIMON, 1924-2016

Nous remercions sincèrement parents et amis(es) qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par tribut floraux, courriels, visites et assistance aux funérailles lors du décès de dame Irène Cimon, épouse de monsieur Mathieu Parent, survenu le 27 août 2016 à l'âge de 92 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son époux Monsieur Mathieu Parent, ses enfants: Jean (Mireille Lachance), Gaétan (Annie Brégard), ses petits-enfants: Fanny Brégard-Parent et Julia Brégard-Parent ainsi que les membres des familles Cimon et Parent

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Une clientèle en déficience physique dorlotée

Depuis le 11 janvier dernier, l'Auberge la clé des champs accueille neuf nouveaux clients dans ses

appartements et lieux entièrement adaptés à leurs besoins. Cette initiative est novatrice et unique dans tout l'Est-du-Québec.

Plus de 18 mois de travail furent nécessaires pour



Lyne Houle avec le personnel, c'était son premier bain extérieur.

permettre la venue de ces personnes qui bien souvent, étaient logées dans des endroits plus ou

moins accessibles pour eux. La particularité première de ce projet est que la personne est passée d'un statut de bénéficiaire à celui de client avec ses rôles et responsabilités. Ainsi, les gens ont le bonheur de vivre dans un département avec des personnes ayant les mêmes préoccupations et surtout d'avoir la chance de se côtoyer régulièrement dans diverses activités de la vie quotidienne.

Une équipe de cinq personnes dénommée « AVO léger » et une autre pour l'entretien et la buanderie dispensent des services 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. De plus, le point de service du CLSC est situé au même endroit et le réseau de la santé s'implique lorsqu'il y a des besoins dévolus à leurs responsabilités.

Ce nouveau département est un modèle mettant en lumière la qualité de vie et d'encadrement des personnes.

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Le souvenir et l'espoir en héritage!
44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrtb.ca

Avis de décès

Georgette Laforest Saint-André (1919-2016)
Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 17 septembre 2016, est décédée à l'âge de 97 ans et 4 mois Georgette Laforest, fille de feu Mary Quinn et de feu Georges Laforest. Elle demeurait à Saint-André de Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 90, rue Principale, Saint-André le samedi 24 septembre 2016 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h, en l'église de Saint-André, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses sœurs : Simone Laforest (feu Anatole St-Pierre), Jeanne Laforest (feu Armand Landry); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, rue des Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès

Adélia Dolbec Langlois Pohénégamook (1925-2016)
Au Centre d'hébergement de Rivière-Bleue, le 18 septembre 2016, est décédée à l'âge de 91 ans et 6 mois Adélia Dolbec, épouse de feu Adélar Langlois; fille de feu Imelda Bouchard et de feu Thomas Dolbec. Elle demeurait à Pohénégamook, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, rue des Étudiants, Sully le vendredi 23 septembre de 19 h à 21 h et le samedi 24 septembre de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 24 septembre 2016, à 14 h, en l'église de Sully, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Raoul (Paulette Desautels), Jacques (Sylvianne Lavoie); ses petits-enfants : Éric, Patrick, Nathalie, Rachel; ses arrière-petits-enfants : Dilyn, Darren, Brooke, Jordynn, Dakota, John. Elle était la sœur de : feu Alice (feu Rosaire Cazes), feu Raymond, feu Rose (feu Maurice Dionne), Lucille (feu Ludger Lévasseur), feu Ernest (feu Clarina Guérette), feu Philippe, feu Gilles, Simone (feu René Côté). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Dolbec et Langlois ainsi que ses ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jp.morin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès

Roland Paul Beaupré Témiscouata-sur-le-Lac (1935-2016)
À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 17 septembre 2016, est décédé à l'âge de 81 ans et 3 mois Roland Paul Beaupré, ami d'Hélène Roy; fils de feu Céline Lavoie et de feu Elzéar Beaupré. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 2392, rue Commerciale Sud, Notre-Dame-du-Lac le vendredi 23 septembre 2016 de 19 h à 22 h et le samedi 24 septembre de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 24 septembre 2016, à 10 h 30 en l'église de Notre-Dame-du-Lac, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son amie de cœur, Hélène Roy; ses enfants : Lyne (feu Germain Ouellet) (Serge St-Pierre), Ghislain (Josée Desbiens), Hélène (Wayne Martin), feu Gérard; ses petits-enfants : Élodie, Philippe, Mathieu, Noémie, Jérôme, Michael, Guillaume, Camille, Marie-Joëlle, Amélie. Il était le frère de : feu Réal (feu Solange Fortin), feu Rolande, Lucille, Louiselle, Denise (Claude Soucy), Marcelle (Louis Cyrice Dumont), Carmen (Albé Cyr), Thérèse (Yvon Malenfant), Lucie (Yvan Beaulieu), Adrienne (Richard Bouffard), Monette (Benoit Malenfant). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Ligne de Vie du Témiscouata inc., 774, rue Villeneuve, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0 ou à la Fondation du CSSS de Témiscouata, 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès

Lucien Bélanger Saint-Louis-du-Ha! Ha! (1929-2016)
Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 18 septembre 2016, est décédé à l'âge de 87 ans Lucien Bélanger, époux de feu Annette Malenfant; fils de feu Alexandrine Pelletier et de feu Pierre Bélanger. Il demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 216, rue Commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha! le vendredi 23 septembre 2016 de 12 h à 14 h. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 14 h au salon de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il était le père de : Jocelyne (Alain Bourgoin), Jean-Nil (France Pelletier), Odette (Michel Pelletier), Lise (Jacques Bouchard), feu Ghislain, Damien (Roxanne Lemieux), Donald (Jeanne D'Arc Chouinard), Marcel (Francine Chouinard), feu Marie-Claude, Francine, Serge, feu Berthier, Berthier (Lyne Choquette), Jeannot (Jacynthe Bélanger), Sylvie. Il laisse également dans le deuil ses 17 petits-enfants; ses 16 arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CSSS de Témiscouata, 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Messe anniversaire

Guy Michaud Témiscouata-sur-le-Lac
Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Guy Michaud ce dimanche 25 septembre 2016 à 9 h 30, en l'église Saint-Mathias de Cabano. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Des professionnels à votre service

CARON GROUPE FUNÉRAIRE

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683
Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook
418 859-2951
groupefunerairecaron.com

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

AVIS PUBLIC



Ville de Trois-Pistoles

AVIS PUBLIC

Prenez avis que le Conseil de ville aura à statuer sur une demande de dérogation mineure lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le 11 octobre 2016 à 19h30, à l'hôtel de ville, 5 rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles. Tout intéressé pourra alors se faire entendre par le Conseil relativement à celle-ci.

La demande de dérogation mineure vise à autoriser la construction d'un bâtiment principal ayant l'usage «entrepôt et atelier d'un entrepreneur général en construction». Le bâtiment est projeté sur le lot 5 226 881 et il aurait comme adresse le 242 rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles.

Concrètement, la dérogation consiste à rendre réputées conformes :

- a) la localisation du bâtiment à une distance de 4,57 mètres (15 pieds) de la limite nord-est du lot, au lieu de 9 mètres (référence article 14.2.1 du Règlement de zonage) et ce, compte tenu de la présence d'un bâtiment principal à 0 mètre à cet endroit il y a quelques mois;
- b) l'implantation du bâtiment sans l'ajout d'une nouvelle clôture dans les cours latérales et la cour arrière (référence article 14.2.2 du Règlement de zonage), compte tenu notamment de la plantation projetée d'une haie dans la cour latérale nord-est, de la présence d'un talus boisé au sud du bâtiment et de l'existence d'une clôture et d'une haie près de la ligne sud-ouest du lot; de plus, la haie projetée serait limitée à une hauteur de 2,5 mètres et remplacerait la présence des arbres exigés (référence article 14.2.3 du Règlement de zonage);
- c) l'implantation du bâtiment sans l'aménagement d'un écran de verdure dans la cour latérale sud-ouest (référence article 14.2.3 du Règlement de zonage), compte tenu notamment de l'existence d'une clôture et d'une haie près de la limite du lot à cet endroit et de l'existence d'asphalte dans cette cour latérale.

Donné à Trois-Pistoles, ce 21 septembre 2016.
Benoit Rheault, greffier

Période d'inscription pour Accès-Loisirs au Témiscouata

Pour une deuxième année, les résidents du Témiscouata vivant en situation de faible revenu ont l'opportunité de s'inscrire au programme Accès-Loisirs qui vise à rendre le loisir sportif, culturel et de plein air accessible.

Ainsi, ils sont invités à se rendre dans les

Maisons de la famille afin de consulter les offres de loisirs offertes par les organismes le samedi 1er octobre de 10 h à 13 h. Il est nécessaire d'avoir en main une preuve de revenu.

Voici les endroits où se présenter afin de connaître l'offre et s'inscrire : Acti-Familles, 474, rue des Étudiants, Pohénégamook; Maison de la famille du Témiscouata, 2, rue Principale Est, Biencourt; Point de service, 369, avenue Principale, Dégelis (Hôtel-de-ville, porte de côté); Re-Source Familles, 95, rue Principale, Saint-Honoré-de-Témiscouata; Point de service, 34-A, rue du Vieux-Chemin, Témiscouata-sur-le-Lac (Bibliothèque).

Pour des informations, contactez Isabelle Dumont, agente de coordination de l'Équipe des saines habitudes de vie COSMOSS Témiscouata dans les bureaux de la MRC de Témiscouata: 418-899-6725, sans frais : 1-877-303-6725, #4416, ou par courriel : idumont@mrctemis.ca .



Municipalité
Saint-Mathieu-de-Rioux

AVIS PUBLIC

AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné :

QUE le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal de la Municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux a été déposé au bureau de la soussignée le 14 septembre 2016;

QUE pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 109, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 109 sont disponibles au bureau de la MRC des Basques, au 400-2, Jean-Rioux, Trois-Pistoles, GOL 4K0.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC des Basques, à l'attention de la personne responsable des demandes de révision.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Michelle Lafontaine, directrice générale
Le 14 septembre 2016

ENCAN



PRÉ-AVIS D'ENCAN
Sur le terrain de l'entreprise PBM de
St-Pierre-de-Lamy
Samedi le 1^{er} octobre 2016 à 10 h

Sera vendu :
très gros lot d'articles de surplus d'inventaire

Surveillez la prochaine parution du 28 septembre 2016.

Pour plus d'informations :
Jean-Yves Roy
Encanteur professionnel
Tél. : 418 497-2454
Cell. : 418 551-9125

ENCAN

Vente par encan
Au centre Michel Desrosiers,
712, Chemin Rivière-Verte
Saint-Antonin, cté RDL.
dimanche le 25 septembre 2016 à
10 h 30 heures précises

Sera vendu un bon lot d'articles divers incluant de l'antiquité dont :

Vaisselle; bibelots; cadre; articles de Coca-Cola; lampe; cloche de porcelaine; pompe à mouche; boîte de fromage; plaque d'auto; articles en granit; croix; jarre à biscuit; vieilles cannes et bouteilles; verre soufflé; lampe à l'huile; boulier compteur; articles de Noël; couverture de laine; pinte de lait; huillier; assiette rose; salières; articles d'Avon; couteaux de poche; cadran; thermomètre couver Chabot; calendriers; vieilles revues; fer à repasser à manche de bois; chapelets.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer et l'encan aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

ENCAN

Vente par encan
Pour la succession de M. Grégoire Tremblay,
107, route 293 Saint-Clément, cté RDL.
Samedi le 24 septembre 2016
à 10 heures précises

Sera vendu un gros lot de marchandises incluant outillage, pièces mécaniques, équipements d'atelier et des beaux morceaux d'antiquité dont :

Tour à fer Carol Jameson 3.5 pi de course; mealing Brown and Sharp; soudeuse Tecomaster 230 AC; compresseur 3 HP; scie à fer électrique; meule sur pied; moulin à percer Jet; riveteuse à air; meule d'établi Shopmaster; outils et équipement pour mealing; cric pour 4 roues; presse à fer Kensol; Shop Vac 6.5 gallons; petit set de torche; aiguiser de scie à chaîne; effileuse à couteau de presse; copieur Viel pour fabriquer des couteaux de Leager; marteau Helti TC 54 à ciment; marteau à ciment B&D Heavy duty; cloueuse à bardeaux d'asphalte EZE tool neuve; soudeuse Miller au Mig; scie à chaîne Poulan état neuf no P3314; génératrice Winco 3700 watts; brûleur à l'huile Use Clean Burn; 4 laveuses à pression; chargeur à batterie; compresseur Stylair sur 110; banc de scie Mastercraft 10 po; génératrice Homelite 3500 Watts; souffleur à neige Aries 8 HP; réservoir à air Porter cable; 2 kits de rénovateur de siège de valve de moteur B&D; 2 gros coffres d'outils Snap On; très gros lot de bon outils manuels; Jig Saw Makita; marteau à ciment Millwaki; compresseur à air 12 volts; cloueuse King 34 de grès; moteur Honda 11 HP GX 340; lot de pompes à eau et de pièces de pompe; 2 coupe céramique; petit treuil; machine à coudre industriel PFAFF; moteur Wisconsin 10 HP; génératrice Homelite 120 volts 240 sur chariot; cascade Giant 40 gallons; pompe à eau au gaz Wajax Mark 3; un gros lot d'outils électriques et à batteries; lot de restes d'huile et d'antigel; gros lot de mèches à fer, à toupie et a Old Saw; machine à assembler les queues d'aronde; écrous; vis; lot de peinture entamé; copieur B&D; très gros lot de pièces usagés de différentes utilité; testeur de courant; lot de petits moteurs; cylindre électrique; machine à couper les tissus; table de toupie; fouet à gaz Homelite; chaîne pur tracteur de jardin; 3 fois 5 litres d'engrais liquide; boîte à ongles.

Maison : lit ¾ en laiton; système de son; coussin chauffant; déshumidificateur; machine à pain B&D; literie; draps.

Antiquité : très belle horloge grand-père en chêne; gramophone radio; téléphone en bois au mur; bouteilles; lot d'almanach, lot de très belles cloches en brasse; beau transit en cuivre; enregistreuse à bobine; berceau pour bébé; chaise berçante; lampe aladin; beau centrifuge Viking; marmite et bouilloire en fonte; presse; jarres en grès; outils; grosse cruche verte à vin; force à mouton; très belle balance en fonte et cuivre; magneto pour engin à gazoline; beau moulin à cuir Singer; beau gros poêle à gaz; tracteur Cocchut 30; tour à frein.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

N.B. C'est un gros encan à ne pas manquer vu la grande quantité d'articles.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

VENTE À L'ENCAN



Presbytère de Saint-Arsène du 102, rue Principale, à Saint-Arsène

La vente aura lieu à l'intérieur du gymnase de l'École Desbiens de Saint-Arsène, au 3, rue de la Fabrique.

Le dimanche 2 octobre 2016, à 13h

Très beaux lots de meubles antiques dont un ensemble comprenant une table et 12 chaises (quelques rallonges), meubles de salon, chaises berçantes et droites, meubles de chambre à coucher ainsi qu'une horloge grand-père.

Seront également vendus : la vaisselle du presbytère de même que la cuisinière, le réfrigérateur et quelques articles qu'il serait trop long d'énumérer.

Cause de la vente : fermeture du presbytère

Les portes ouvriront à compter de 11h pour la visite des lots vendus.

Pour le paiement des articles : en argent comptant

Pour information : M. Louis-Marie Saindon, 418 867-2722

AVIS PUBLIC



MUNICIPALITÉ DE
Saint-Antonin

AVIS PUBLIC

Rôle triennal 1ère année

À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTONIN :

Dépôt du rôle triennal de l'évaluation foncière de la Municipalité de Saint-Antonin pour les années 2017-2018 et 2019.

AVIS AU PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ,

QUE le rôle triennal de l'évaluation foncière de la Municipalité de Saint-Antonin pour les années 2017, 2018 et 2019 a été déposé au bureau du soussigné du 261, rue Principale à Saint-Antonin, le jeudi 15 septembre 2016.

QUE toute personne peut consulter, durant les heures d'ouverture des bureaux de l'Édifice municipal, lesdits rôles;

Une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale doit être déposée avant le 1er mai 2017.

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 107-97, à défaut de quoi, elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 107-97 sont disponibles au 310, rue Saint-Pierre Rivière-du-Loup (MRC de Rivière-du-Loup) ainsi qu'à l'Édifice municipal.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Saint-Antonin,
Ce 21^e jour du mois de septembre 2016

Gino Dubé,
Directeur général et secrétaire-trésorier

1151523816



APPEL D'OFFRES

VÉHICULE DU GARAGE MUNICIPAL

La Municipalité de St-Modeste demande des soumissions pour la vente d'un véhicule ayant servi au garage municipal :

PICK UP RAM 1500 ST - ANNÉE 2007
Numéro de série : 1D7HU18217J623026,
masse : 2346 Kg, non remisé
Moteur HEMI 5.7 essence, 8 cylindres
Transmission automatique 5 vitesses,
traction 4 x4
Odomètre: ± 159 000 kms
Servodirection, régulateur de vitesse,
climatiseur
4 pneus d'hiver



La Municipalité ne donne aucune garantie, expresse ou implicite, légale, contractuelle, conventionnelle ou verbale quant à la qualité, la nature, le caractère, la quantité, le poids ou la taille des biens, ni quant à leur état ou leur utilité pour un usage ou une fin quelconque. Un bien est vendu «tel quel, sans garantie», aux propres risques de l'acheteur. La Loi sur la protection des consommateurs ne s'applique pas pour ce type de vente.

Le soumissionnaire reconnaît avoir examiné les biens et s'en déclare satisfait. La description de chacun des biens mis en vente et l'information relative à leur état ont été fournies de bonne foi par la Municipalité dans le seul but de donner au soumissionnaire le plus de renseignements possibles. La Municipalité ne peut donc être tenue responsable d'un oubli ou d'un mauvais examen des biens vendus.

Nous invitons toute personne intéressée à venir voir le bien ci-dessus durant les heures habituelles de bureau après avoir pris rendez-vous avec le représentant sur les lieux (appeler au garage municipal au 867-2352 poste 206).

Les offres devront être identifiées et reçues dans une enveloppe cachetée avec la mention « Appel d'offres RAM 1500 ST » au bureau municipal de la municipalité de St-Modeste, 312, Rue principale, St-Modeste (QC) – G0L 3W0 à l'attention du directeur général.

La date de fermeture des soumissions est fixée au **jeudi 29 septembre 2016 à 12 heures AM** pour être ouvertes le même jour à la même heure.

La municipalité de St-Modeste ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, et elle n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

OFFRE MINIMALE:

Aucune offre de moins de 8 000 \$ pour un lot ne sera considérée.

Donné à St-Modeste, ce 7^{ème} jour du mois de septembre 2016.

Alain Vila
Directeur général et secrétaire-trésorier

1152143716

La formation Antidote offerte à Rivière-du-Loup

Le Centre-Femmes du Grand-Portage vous invite à participer au premier volet de la formation

Antidote du 28 septembre au 30 novembre prochain. Il s'agit d'une démarche proposée pour vous découvrir à travers l'héritage que vous avez reçu en tant que femme. Les ateliers seront animés par Danie Couillard, intervenante au Centre de 13 h 15 à 16 h 15 ou de 18 h 30 à 21 h 30 selon les disponibilités des participantes inscrites. Le coût est 15 \$. La réservation est obligatoire au 418-867-2254.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Charles-Omer Dancause, en son vivant mécanicien de machineries fixes, résidant au 26, rue Beaulieu à Lac-des-Aigles, Québec, G0K 1V0, survenu le 12 mai 2016, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale Odette Pitre, le 16 septembre 2016, devant Me Harold Thibeault, notaire à Saint-Narcisse-de-Rimouski, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté, sur rendez-vous, par toute personne justifiant un intérêt suffisant, à l'étude dudit notaire, sise au 38, chemin Duchénier à Saint-Narcisse-de-Rimouski, Québec, G0K 1S0.

Donné à Saint-Narcisse-de-Rimouski,
ce 16 septembre 2016.

Me Harold Thibeault, notaire

115223816



MUNICIPALITÉ DE
SAINT-LOUIS-DU-HA! HA!

AVIS PUBLIC

RÔLE TRIENNAL 2^E ANNÉE

Avis public est, par les présentes donné, par Gratien Ouellet, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha! a été déposé à mon bureau le 14 septembre 2016.

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagné du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 03-97, à défaut de quoi elle est réputée avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 03-97 sont disponibles au bureau municipal situé au 95, rue Saint-Charles à Saint-Louis-du-Ha! Ha!;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la Municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha! à l'attention du secrétaire-trésorier;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, ce 14^e jour de septembre deux mille seize.

Gratien Ouellet, secrétaire-trésorier

1154193816

Soirée de danse sociale à Trois-Pistoles

Le club de danse sociale de Trois-Pistoles vous invite à sa première soirée de danse sociale, ligne et partenaire le samedi 24 septembre à 20 h 30 à l'Abri Doré situé au 190, rue Martel Trois-Pistoles. Tous et toutes peuvent s'amuser et danser en leur compagnie.



AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE TRIENNAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE CACOUNA POUR LES ANNÉES 2017-2018-2019

Avis public est par les présentes donné,

Que le rôle triennal de l'évaluation foncière de la Municipalité de Cacouna, pour les années 2017, 2018 et 2019 a été déposé au bureau de la soussignée, situé au 415, rue St-Georges, Cacouna, le 15 septembre 2016;

Que toute personne peut consulter, durant les heures d'ouverture du bureau municipal, ledit rôle;

Une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale doit être déposée avant le 1er mai 2017;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 107-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 107-97 sont disponibles au bureau municipal, 415, rue St-Georges, à Cacouna;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé au bureau de la Municipalité de Cacouna, à l'attention de la directrice générale de ladite municipalité;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Madeleine Lévesque, dir. gén. et sec.-trés.
15 septembre 2016

1151243816

OFFRES D'EMPLOI EN ÉLECTRICITÉ

Nous sommes à la recherche
GÉRANT 12 ANS D'EXPÉRIENCE
COMMIS 3 ANS D'EXPÉRIENCE
POUR RIVIÈRE-DU-LOUP

- Temps plein ou partiel
- Cours de formation obligatoire (preuve)
- S'occuper de la vente aux entrepreneurs électriciens

Faxez votre c.v. au 418 867-4526
ou par courriel à infoeqyl@gmail.com



1155071716

OFFRE D'EMPLOI Recherche préposé(e) aux résidents

Poste temps partiel / temps plein

Exigences :

- Capacité à travailler sous pression
- Responsable
- Autonomie et rigueur
- Être respectueux et attentionné
- Certification requise

Faites parvenir votre c.v. à

Résidence *Le Couvent*
28, chemin de la Fabrique
Trois-Pistoles G0L 4K0

Ou steph.blanchette@globetrotter.net
418 750-5864

1155072716



OFFRE D'EMPLOI Opérateur (trice) de tracteur de déneigement

Type de poste : Saisonnier, temps partiel

Tâches :

Effectuer toutes les tâches d'un opérateur reliées au déneigement des stationnements et du réseau routier de la municipalité conformément aux normes et exigences en vigueur. Procéder à des réparations mécaniques des équipements.

Exigences et qualifications requises :

- Détenir un permis de conduire valide.
- Détenir de l'expérience en conduite de machinerie agricole.
- Avoir de l'expérience dans le déneigement, des aptitudes en mécanique.
- Être disponible pour travailler entre le 1^{er} novembre et 15 avril.

Conditions de travail :

- Salaire à discuter en fonction des qualifications et de l'expérience.
- Poste à horaire variable en fonction des conditions météorologiques.
- Les personnes intéressées à postuler pour cet emploi devra soumettre sa candidature au plus tard, le 30 septembre 2016.

Communication :

Offre d'emploi :
Opérateur (trice) de tracteur de déneigement
Municipalité de Saint-Clément
25-A, rue St-Pierre - C.P. 40
Saint-Clément, Qc - G0L 2N0
Courriel : lcaron@st-clement.ca

1155273816

Association de développement de la Vallée des Lacs

L'Association de développement de la Vallée des Lacs (ADVL) vous invite à participer à son assemblée générale annuelle le jeudi 22 septembre à 19 h 30 à la salle du conseil de l'Édifice municipal de Squatec. L'ADVL regroupe les municipalités de Biencourt, Lac-des-Aigles, Lejeune, Auclair, Saint-Juste-du-Lac et Squatec. Elle a pour mission de travailler au développement touristique et économique de la région.

Offre d'emploi

- Technicien/technicienne en architecture
- 2 à 5 ans expérience
- Connaissances: Word, Excel, Autocad (ou Revit), Photoshop et Sketchup seraient un atout.
- Langue parlée et écrite: français
- Salaire offert: selon expérience (14 à 25\$ l'heure)
- Temps plein, 40 heures par semaine
- Date prévue d'entrée en fonction: le plus rapidement possible
- Conditions diverses : Besoin de quelqu'un de dynamique, énergique, passionné, qui veut apprendre et se développer dans le domaine et l'entreprise.
- Débrouillardise, autonomie et ingéniosité sont des atouts.

1153263816



Faites parvenir votre C.V. au :
46, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 3Y8
A/S : Daniel Dumont

AVIS PUBLIC



Municipalité Sainte-Rita
5, rue de l'Église Ouest
Sainte-Rita (Québec) G0L 4G0

RÔLE TRIENNAL 2^e ANNÉE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, directrice générale / secrétaire-trésorière de la municipalité de Sainte-Rita.

Les sommaires reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Sainte-Rita a été déposé à mon bureau le 14 septembre 2016;

Que pour l'exercice financier 2017 des rôles d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Sainte-Rita, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 109, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement 109 sont disponibles au bureau de la MRC des Basques, au 400, rue Jean Rioux, c.p. 399, Trois-Pistoles, (Québec) G0L 4K0;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire mentionnée dûment remplie ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC des Basques, à l'attention du secrétaire de la MRC des Basques;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise de la formule dûment remplie, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Sainte-Rita, ce seizième jours du mois de septembre, deux mille seize.

Marguerite D. Michaud
Directrice-générale/secrétaire-trésorière
16 septembre 2016

1155263816

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :

RESTAURANT LE GONDOLIER (2010) INC.

Avis est par les présentes donné que la faillite du Restaurant Le Gondolier (2010) inc. ayant fait affaire au 704, rue Richard, Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0, est survenue le 16 septembre 2016, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 2016, à 16h, au bureau du syndicat situé au 300, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec).

Fait à Rimouski, le 19 septembre 2016.

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité
Stéphane Gauvin,
CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable de l'actif

395, boul. Jessop Bureau 103
Rimouski (QC) G5L 1M9
Tél.: 418 723-6565
Télé.: 418 723-5552
www.raymondchabot.com

1155263816



AVIS PUBLIC Rôle triennal 2^e année

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le greffier de la ville de Dégelis :

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la ville de Dégelis a été déposé à mon bureau le 15 septembre 2016;

QUE pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Dégelis, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 03-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire, ainsi que le règlement numéro 03-97 sont disponibles à l'adresse mentionnée plus bas, ainsi qu'à l'hôtel de ville à l'adresse suivante : 369, avenue Principale, Dégelis, Qc G5T 2G3.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC de Témiscouata, à l'attention du directeur général, M. Jacky Ouellet, à l'adresse suivante : 5, rue de l'Hôtel de ville, bureau 101, Témiscouata-sur-le-Lac, Qc, G0L 1X0.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Fabrice Beaulieu, greffier
Le 16 septembre 2016

1154263816

CHOISISSEZ NOTRE FAMILLE!

CUISINIER(ÈRE) PLONGEUR(EUSE)

Poste permanent temps plein et temps partiel
Semaine et fin de semaine jour/soir

PARTAGEZ NOS VALEURS

La passion pour la qualité et le client
L'esprit d'équipe
La créativité et l'innovation

Postulez en vous rendant avec votre c.v. au
80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup ou par
courriel à : sthrdl@videotron.ca



infodimanche

Les Pondeuses Atlantique sec.



Entreprise spécialisée dans la production d'œufs d'incubation. Notre site, d'une capacité de 40 000 poules pondeuses, est aménagé en quatre poulaillers à Saint-Léonard-Parent et deux éleveuses de 10 000 places chacune, situé à Ste-Anne-de-Madawaska, au Nouveau-Brunswick. Nous sommes présentement à la recherche :

Préposé(e) aux élevages

1 poste à temps complet (40 h / sem)

**1 poste de fin de semaine, jours fériés et été
(idéal pour les étudiants)**

Saint-Léonard
Nouveau-Brunswick

Sous la responsabilité du gérant de ferme, le préposé aux élevages effectue les opérations quotidiennes liées à l'élevage des oiseaux reproducteurs, à la ramasse d'œufs d'incubation, à l'entretien des bâtisses et à la pesée des oiseaux.

Salaire compétitif
Boni au rendement
Avantages sociaux très intéressants
Formation sur place

Tu as le goût de relever ce défi et de te joindre à une équipe dynamique, envoie ton votre curriculum vitae avant **le 3 octobre 2016**.

Groupe coopératif Dynaco
205, avenue Industrielle, bureau 200
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Par télécopieur au : 1-418-856-5829
Par courriel à : ressources.humaines@dynaco.coop

ALIMENTEZ VOTRE AVENIR

DÉCOUVREZ JUSQU'OU VOTRE
CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

Nous embauchons

Maxi Rivière-du-Loup
215, boul. de l'Hôtel-de-Ville

ASSISTANT-GÉRANT DES VIANDES

Veillez postuler,
par courriel au max8690d@provigo.ca,
ou venez nous voir en magasin.

Nous offrons :

- Salaire concurrentiel
- 10 % de rabais aux collègues
- Formation complète
- Régime d'actionnariat des employés
- Assurance collective

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.



1150373816

> 6838632

Universel | **UniverSpa Nordik**
Hôtel Rivière-du-Loup

ON EMBAUCHE!



Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat, bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Joignez-vous à l'équipe gagnante lauréat or
des Grands Prix du tourisme national.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| • Préposé(e)s aux chambres | • Réceptionniste |
| - Temps plein | - Temps plein |
| • Serveur(euse) / barman(aid) | • Sauveteur soir |
| - Temps plein | - Temps partiel |
| • Plongeur(e)- Temps plein | • Buandière - Soir - Temps partiel |

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4 | martin.levesque@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

1154773716

OFFRES D'EMPLOI



Mécanicien chef d'équipe (de soir)

Sous la supervision du directeur du centre d'entretien, le chef d'équipe mécanicien est appelé à superviser les mécaniciens de soir, effectuer divers entretiens et réparations sur les multiples unités.

EXIGENCES

- D.E.P. en mécanique de véhicules lourds routiers ou en engins de chantier
- Expérience minimale de 5 ans dans le domaine
- Détenir sa carte PEP (atout)

HORAIRE

Du lundi au jeudi de 16 h à 24 h 30 et le vendredi de 14 h à 21 h 30

Carrossier-soudeur (de soir)

Sous la responsabilité du directeur du centre d'entretien, le carrossier-soudeur est appelé à effectuer diverses réparations sur les remorques.

EXIGENCES

- D.E.P. en carrosserie ou toute autre formation pertinente
- 5 ans d'expérience en carrosserie et soudure

HORAIRE

Du lundi au jeudi de 12 h 45 à 21 h 30, vendredi : de 12 h 45 à 20 h 30

Nous offrons des assurances collectives avantageuses, avec plan dentaire.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

Nous sommes fiers de dire que nos valeurs font notre force.



Pour postuler : Julie Bélanger
julie.belanger@groupe-morneau.com
T. 418 862-2727, poste 5125 | 1 800 463-1314
F. 418 862-6472

1151213816



OFFRE D'EMPLOI

OPÉRATEUR MANŒUVRE

(Cette offre s'adresse également aux hommes et aux femmes)

TÂCHES :

- Effectuer la vérification mécanique avant départ selon les règles établies par la Société d'assurance automobile du Québec.
- Opérer les véhicules et autres équipements de la municipalité.
- Exécuter les travaux de déneigement des routes et des stationnements municipaux.
- Effectuer occasionnellement des réparations mécaniques mineures.
- Exécuter les tâches connexes telles : entretenir le garage et les machineries.
- Exécuter toute autre tâche demandée par son supérieur immédiat.

EXIGENCES :

- Détenir un permis de conduire, classe 3.
- Connaissance en machinerie lourde serait un atout.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Le salaire est à discuter avec le conseil municipal.
- Travail à effectuer de jour, soir, nuit et de fin de semaine avec une possibilité d'entente d'horaire.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie de leur permis de conduire et de leur diplôme **avant 16h le jeudi 13 octobre 2016**, et ce, par courriel à info@biencourt.ca, en personne ou par la poste à l'adresse suivante :

Municipalité de Biencourt
5, rue Berger, C.P. 70 | Biencourt (Québec) G0K 1T0
Téléphone : 418-499-2423 | Télécopieur : 418-499-2708

1154203816

POSTE À COMBLER

COMMIS À L'EXPÉDITION

DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE :
En collaboration avec tous les membres du département des pièces et sous la supervision du directeur des pièces le candidat devra principalement assurer l'expédition des pièces, ainsi que le maintien du classement de ces dernières. Ce poste est en alternance jour et soir et est à temps plein permanent.

PROFIL ET EXIGENCES :
Avoir un permis de conduire valide | Attitude positive | Esprit d'équipe | Diplôme d'étude secondaire

Si ce poste vous intéresse ou si vous connaissez quelqu'un qui serait un bon candidat pour ce poste n'hésitez pas à lui faire part de cette offre.

Veuillez contacter Gabriel Morin,
418-862-3192 ou gabrielmorin@freightlinerrdl.com

OFFRE D'EMPLOI

Les Loisirs de Rivière-du-Loup inc. procèdent actuellement au recrutement de candidates et de candidats pour combler des postes pour l'opération du Centre Premier Tech pour la saison 2016-2017.

Aide-préposés au Centre Premier Tech

(plusieurs postes à temps partiel)

Tâches Exigences générales

- Réaliser des travaux d'entretien ménager (ménage des vestiaires, gradins, salle de bains, hall d'entrée, galerie de presse, bancs des joueurs, etc).
- Effectuer l'installation et le déplacement des buts lors du resurfaçage.
- Répondre aux différentes demandes de la clientèle utilisatrice des arénas.
- Accomplir différents travaux d'aide aux employés de l'aréna lors des quarts de travail.
- Assurer la surveillance des infrastructures et des patinoires.
- Réaliser toutes autres tâches demandées par le supérieur immédiat.
- Être âgé de 16 ans et plus.
- Avoir minimalement complété ou être en voie de compléter une formation de niveau secondaire V.
- Compétences recherchées : fiabilité, autonomie, débrouillardise, responsabilité, capacité de travailler en équipe, désir de répondre aux besoins du public et des utilisateurs.
- Être aux études au cours de la présente année scolaire.
- Posséder de l'intérêt et des habiletés pour les travaux manuels.
- Être disponible pour travailler les soirs de semaine et les fins de semaine selon des horaires atypiques.

Information sur les postes offerts auprès de monsieur Marc-Émile Dionne, gestionnaire aux équipements et programmes sportifs, au 418 862-8293

REMARQUES

En raison des contacts avec des mineurs, un formulaire de vérification d'antécédents judiciaires doit obligatoirement être complété.

Le salaire et les horaires de travail sont établis en fonction des différents postes à combler. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de monsieur Benoît Ouellet, secrétaire de la Corporation au 75, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1S6, **en indiquant clairement sur l'enveloppe le poste convoité** ou par courriel au servicedeloisirs@ville.riviere-du-loup.qc.ca.

1152223816



Faites comme Sonia, rejoignez Sunnymel à titre de journalier et découvrez nos avantages :

- Régime d'assurance collective avantageux
- Fonds de pension
- Programme de récompense pour la présence au travail pouvant aller jusqu'à 1500\$
- Heures garanties

Déposez votre CV en personne au 465 rue Principale, Clair, N.B. ou par télécopieur au 992-2113.

Pour en savoir plus sur nos carrières : www.sunnymel.com

OFFRE D'EMPLOI

côté ouellet thivierge inc.
NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

CÔTÉ OUELLET THIVIERGE INC., notaires et conseillers juridiques vous offre une grande variété de services juridiques. La complémentarité et la multidisciplinarité nous distinguent particulièrement. Les membres de l'étude pratiquent dans tous les domaines du droit traditionnel (droit de la personne et de la famille, droit immobilier résidentiel) et non traditionnel (droit commercial, droit corporatif et droit de la propriété intellectuelle). Notre siège est situé à Rivière-du-Loup et nos bureaux satellites sont localisés à Pohenégamook, St-Cyprien, Témiscouata-sur-le-Lac, Dégelis et Trois-Pistoles.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE / DROIT CORPORATIF

Notre étude est à la recherche d'une secrétaire juridique pour notre département «Entreprise».

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS :

- Procéder à l'ouverture et à la fermeture de dossiers;
- Produire toute la documentation nécessaire à la réalisation de dossiers corporatifs (incorporation, fusion, dissolution, convention entre actionnaires, autres transactions entre actionnaires, etc...);
- Effectuer diverses recherches et/ou vérifications et dépôts en ligne sur la plate-forme du Registraire des Entreprises;
- S'assurer de donner un bon service à la clientèle interne et externe;
- S'assurer de faire les suivis nécessaires au cours du traitement des dossiers;
- Fixer les rendez-vous des clients avec les juristes et gérer les agendas;
- Participer aux rencontres d'équipe.

EXIGENCES ET COMPÉTENCES :

- Formation en bureautique ou secrétariat.
- 3 à 5 ans d'expérience.
- Autonomie et rigueur dans la production de documents.
- Capacité à gérer de multiples dossiers à la fois.
- Excellente habileté à rédiger en français.
- Bon esprit d'analyse.
- Minutie et sens de l'organisation.
- Attitude professionnelle et esprit d'équipe.
- Excellente connaissance de la suite Microsoft Office.
- Expérience en droit corporatif et/ou en notions comptables serait un atout.

Poste permanent de 35 heures par semaine

Lieu de travail : Rivière-du-Loup

Salaire et avantages sociaux concurrentiels

Début de l'emploi : Octobre 2016

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 30 septembre 2016** à l'adresse suivante :

Courriel : mfbelzile@jurisconseil.com

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour le poste. Seules les personnes sélectionnées seront convoquées pour une entrevue.

1151493816

OFFRE D'EMPLOI
TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL
Temps plein 40 heures/semaine

Exigences et connaissances :

- Plus de 2 ans d'expérience
- Implantation à l'aide d'une station totale et GPS
- Permis de classe 5
- Maîtriser Autocad
- Aptitudes pour travailler en équipe
- Être capable de faire le lien bureau-chantier

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

EXCAVATIONS BOURGOIN DICKNER

info@excabd.com
Fax : 418 862-9001

Le souvenir et l'espoir en héritage!

La Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

Notre mission
La mission de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB consiste à accueillir des personnes du KRTB ayant un diagnostic de maladie incurable, dont le pronostic est réservé (en fin de vie), qu'importe leur âge et le diagnostic posé.

AVIS DE RECHERCHE BÉNÉVOLES à la préparation des repas

Disponibilité requise :
selon votre convenance

Principales activités :

- Participer à la préparation des repas en collaboration avec un autre bénévole et le responsable de la cuisine.
- Faire la vaisselle.

Vous vous sentez concerné par cet avis de recherche: vous êtes invité à contacter dans les meilleurs délais la coordonnatrice au soutien, Mme Christine Simard au numéro de téléphone 418-860-0240 ou par courrier électronique, à l'adresse suivante : coordosoutien.mdsp@gmail.com

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

AVIS AUX INTÉRESSÉS!

La Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs est présentement à la recherche de candidates et de candidats afin de constituer une banque de candidatures pour un emploi de remplacement à combler à titre de **concierge**, à compter de **l'automne 2016**

Nature du travail

- Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à être responsable de l'exécution de l'ensemble des travaux d'entretien ménager, d'entretien préventif et d'entretien physique d'un établissement d'enseignement ou d'un bâtiment, et cette responsabilité est assumée sur une superficie totale de moins de 9 275 m².
- Elle exerce en plus les attributions caractéristiques de la classe d'emploi d'ouvrière ou d'ouvrier d'entretien, classe II.

Qualifications requises

Expérience

- Avoir trois (3) années d'expérience pertinente.

Connaissances pratiques

- Avoir une connaissance générale du fonctionnement des différents mécanismes dont elle a la surveillance : chauffage, ventilation, éclairage et système d'alarme.
- Avoir une connaissance rudimentaire des principaux métiers du bâtiment.

Les personnes intéressées à faire partie de cette banque de candidatures doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation **avant le 6 octobre 2016, 16 h 00** à l'adresse suivante :

Par courrier à : Monsieur Vincent Pelletier Service des ressources humaines
Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs
14, rue du Vieux-Chemin
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0

Par courrier électronique à : rhumaines@csfl.qc.ca

- Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi. La candidature des femmes, des minorités ethniques et visibles, des autochtones et des personnes handicapées est encouragée. SeulEs les candidatEs retenuEs pour une entrevue seront contactéEs.

1154233816



Nadeau Ferme Avicole Ltée Nadeau Poultry Farm Ltd.

2222, rue Commerciale Tél.: (506) 992-2192
Saint-François, N.B. Fax: (506) 992-3660
E7A 1B6

OUVERTURE QUART DE TRAVAIL

Nadeau Ferme Avicole est à la recherche de 20 personnes pour travailler dans son usine d'abattage

Horaires de travail:

- Lundi au vendredi sur quart de soir
- Début du quart de travail = 10 h (matin)

Fonctions:

Sous la supervision du contremaître, ces personnes seront responsables d'accomplir des tâches d'emballage du produit

Exigences:

- Flexibilité horaire de travail
- Ces postes s'adressent aux hommes et aux femmes avec une bonne capacité physique.
- Travailleur d'équipe
- Formation sur place
- Rapport médical satisfaisant est demandé à l'embauche

Avantages sociaux disponibles :

- Taux horaire compétitif. Taux varie de 13,14 \$ à 15,46 \$
- Assurance salaire
- Assurance vie
- Assurance santé dentaire
- Assurance médicaments
- Fond de pension
- Programme d'aide aux employés

Faire application au bureau:

Nadeau Ferme Avicole Ltée., Ressources Humaines
2222, rue Commerciale, Saint-François, N.B. E7A 1B6
Attention : Madame Nicole Veilleux
Par courriel : hr@nadeaupoultry.com

117503816

Cours de danse à Trois-Pistoles

Le Club des 50 ans et plus de Trois-Pistoles Florence et Raynald auront lieu le 30 septembre vous invite à des cours de danse en ligne à bre à 19 h. Pour des informations supplémentaires, appelez au 418-851-2624 ou 418-851-1709.

De la danse à Cacouna

Michel Gagnon et le Club des 50 ans et plus de Cacouna pour danser et vous divertir sous la direction musicale de Michel Gagnon. Il y a également un goûter et des prix de présence.



TU ES EN RECHERCHE D'EMPLOI?

VIENS NOUS RENCONTRER
LE MARDI 27 SEPTEMBRE À 13H.
INSCRIS-TOI : 418 314-0404

TAUX DE
PLACEMENT DE **98%**

✓ **CROIS-Y**

ue
univers emploi

Emploi
Québec
Bas-Saint-Laurent

1151203816

298, boul. Armand-Thériault, local 1H, Centre Commercial Rivière-du-loup

OFFRES D'EMPLOI

**LES ENTREPRISES
JEAN-MARIE CÔTÉ INC.**



OPÉRATEUR DE MACHINERIE DE DÉNEIGEMENT

DESCRIPTION DU POSTE

L'opérateur de machinerie de déneigement opère la machinerie requise pour effectuer les travaux de déneigement en conformité avec les ententes prises avec les clients

EXIGENCES REQUISES

- Avoir une expérience de la conduite de véhicules de déneigement (tracteur, chargeur) d'au moins deux ans.
- Avoir des connaissances de base en mécanique
- Avoir des disponibilités qui rencontrent les exigences du métier (soir, nuit, jour, fin de semaine, jours fériés)

OUVRIER DE DÉNEIGEMENT

DESCRIPTION DU POSTE

L'ouvrier de déneigement effectue l'ensemble des travaux manuels pour assurer le déneigement des espaces selon les modalités convenues avec les clients.

EXIGENCES REQUISES

- Avoir un permis de conduire valide
- Avoir de bonnes aptitudes au travail physique
- Avoir des disponibilités qui rencontrent les exigences du métier (soir, nuit, fin de semaine, jours fériés)

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur candidature avant le 23 septembre 2016, soit par courriel à administration@entreprisesjmc.ca ou soit par fax au 418-862-8832, ou par courrier à l'adresse suivante :

Entreprises Jean-Marie Côté
45 rue Taché, Rivière-du-Loup, QC G5R 2N4
418 862 8375

115503716



Le Groupe J.S. Levesque est une entreprise établie depuis plus de 95 ans à Rivière-du-Loup. Au fil des ans, grâce à notre équipe et nos installations, nous sommes devenus une référence au Québec en matière de vente, d'assemblage, de réparation, de ré-usinage de moteurs diesel et de compresseurs. Nous sommes aussi distributeur de moteurs John Deere et Yanmar pour le Québec et les Maritimes.

Nous sommes présents dans deux provinces et comptons 4 places d'affaires. Le siège social est à Rivière-du-Loup et les autres emplacements sont : Québec, Boisbriand sous le nom Diesel-Bec et Moncton sous le nom de New Way Diesel.

Afin de compléter notre équipe du siège social, nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) bilingue pour le poste de :

Adjoint (e) administratif (ve)

Le ou la titulaire du poste relève de l'acheteur et assume les activités suivantes :

- Assister dans le placement des commandes d'achats pour toutes les divisions.
- Responsable des achats de matériel de bureau.
- Vérification et saisie des factures fournisseurs.
- Classement des divers documents.
- Assister le département de comptabilité et de crédit.
- Gestion du courrier et de la poste.
- Rédaction de divers rapports à la demande de la direction.
- Autres tâches connexes.

Exigences requises

- Diplôme d'études collégiales en bureautique;
- Bonne connaissance des systèmes de bureautique (Word, Excel et PowerPoint);
- Sens de l'organisation, polyvalence, méthodique, ponctualité et esprit d'équipe;
- Bilinguisme obligatoire;
- Expérience de trois ans dans un poste similaire.

CONDITIONS:

- Poste permanent à temps plein de 35 heures par semaine.
- Rémunération compétitive.
- Avantages sociaux compétitifs : Assurance collective et fonds de pension

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 30 septembre 2016 à :

175, rue Fraser, C.P. 368
Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Y9

Télécopieur : 418-862-8931
Courriel : rh@jslevesque.com

115203816

Brunch et danse à Rivière-du-Loup

Le comité du secteur de Rivière-du-Loup des 50 ans et plus vous invite le dimanche 2 octobre à un brunch de 11 h à 13 h au 15 rue Frontenac, suivi d'un après-midi de danse avec Michèle Fournier. Réservez avant le 30 septembre au 418-860-2790 ou 418-894-6649.

URGENT - URGENT - URGENT

POISSONNERIE CUISINIER(ÈRE)

Postes de 36 à 40 heures/semaine
Disponibles en tous temps



Veillez faire parvenir rapidement votre C.V. à l'attention de Lucie Dumont, Directrice, au 254, Hôtel de ville, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

WWW.IGA.NET

OFFRE D'EMPLOI CASCADÉS - CABANO ASSISTANT-OPÉRATEUR DES BOUILLOIRES

Cascades, c'est plus qu'une multinationale créatrice de produits verts et novateurs; c'est la force réunie de plus de 12 000 personnes talentueuses, dont l'engagement est la clé de tous les succès. Son histoire est empreinte de passion et d'un profond respect envers le développement durable. Aujourd'hui, Cascades regroupe une centaine d'unités à travers l'Amérique du Nord et l'Europe.

CASCADÉS EMBALLAGE CARTON-CAISSE - CABANO

Cascades Emballage carton-caisse, une division de Cascades Canada ULC, possède six usines de fabrication de cartons-caisses et dix-neuf usines de transformation de cartonnage ondulé aux États-Unis et au Canada. Cascades Emballage carton-caisse est le premier producteur de cartons-caisses au Canada, en plus d'être l'un des plus importants transformateurs de cartonnage ondulé au Canada.

VOTRE MANDAT

Relevant du Superviseur des bouilloires, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Assister l'opérateur des bouilloires dans la surveillance accrue et le bon fonctionnement de la centrale thermique et tous les équipements qui s'y rattachent en lien avec les lois et règlements en vigueur de la régie du bâtiment;
- Travailler en collaboration avec l'Opérateur des bouilloires et l'Opérateur du béliet mécanique;
- Assister l'opération des quatre(4) chaudières (2 résidus & 2 huiles) et le précipitateur;
- Nettoyage des diverses cellules (8 cellules);
- Effectuer les routes d'entretiens autonomes et assurer le bon fonctionnement des équipements en place;
- Compléter les rapports quotidiens requis (communication plancher, suivis)
- Effectuer les tests de qualité requis (eau, humidité, etc.);
- Effectuer diverses tâches d'entretien du département;
- Effectuer les tournées de vérification et nettoyage des équipements (précipitateur, convoyeur d'alimentation des résidus externes, etc.);
- Responsable d'effectuer et guider les différents employés lors des temps d'arrêts;
- Effectuer le ménage et l'entretien 5S du département;
- Autres tâches connexes;

VOS COMPÉTENCES

Le candidat idéal doit posséder les aptitudes suivantes :

- Titulaire d'une certification de mécanicien de machines fixes;
- Posséder de bonnes connaissances techniques et démontrer une capacité d'apprentissage afin de réussir les examens nécessaires pour l'obtention des classes 3, 2 et 1 (si applicable);
- Cumuler un minimum de 1 an d'expérience au sein d'une centrale thermique;
- Bonne capacité physique;
- Orienter vers l'amélioration continue, autonome et démontre de l'initiative et de la rigueur au travail;
- Disponible, polyvalent et consciencieux;
- Être reconnu pour son implication et son leadership en santé et sécurité;
- Habile communicateur tant à l'oral qu'à l'écrit;

AUTRES RENSEIGNEMENTS

- Le candidat sera basé à l'usine de Cabano

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 octobre 2016 :

Alexandre Garon, Directeur RH
520 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, QC
Télécopie : (418)-854-8485
alexandre_garon@cascades.com



Norampac souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi

2 CHAUFFEURS ET 1 TRAVAILLEUR DEMANDÉS

Campor Environnement inc de Rivière-du-Loup et sa filiale SaniLang inc du Témiscouata recherchent actuellement des chauffeurs et un travailleur en usine.

- Salaire au départ de 17,51 \$ / heure et augmentations régulières
- Programme d'assurances collectives et de remboursement d'équipements
- Travail diversifié, souvent en équipe

Voici une excellente occasion pour apprendre un métier d'avenir et de développer une carrière dans un secteur en demande !

Faites parvenir votre cv à rh@campor.ca, par télécopieur au 418-862-1032 ou apportez-le au 98 rue des Équipements à Rivière-du-Loup. Nous prévoyons embaucher rapidement.



Visitez www.campor.ca pour en savoir plus sur nos entreprises

98, rue des Équipements
Rivière-du-Loup G5R 5W9



Le Service de développement de la MRC de Témiscouata est à la recherche de :

Un agent de développement - ruralité et économie sociale

Le poste

L'agent de développement aura comme principal mandat de favoriser la création et le développement des projets d'entreprises d'économie sociale, des projets communautaires et régionaux sur le territoire de la MRC de Témiscouata. À cet effet, il devra soutenir les promoteurs, les groupes d'entrepreneuriat collectif et les municipalités dans l'élaboration et la réalisation de leurs projets.

Le candidat ou la candidate est sous l'autorité du coordonnateur du Service de développement et aura comme tâches de :

- Alimenter la direction générale, le conseil de la MRC et les municipalités par de nouvelles opportunités de projets et de financement;
- Assurer une bonne gestion des projets et mandats confiés;
- Soutenir et offrir de l'aide technique aux communautés locales dans l'élaboration des projets et rédiger des demandes de financement pour le compte de la MRC, des municipalités et des OBNL du territoire;
- Recueillir, compiler et analyser les données liées aux projets et développer des indicateurs de gestion;
- Établir de bonnes relations de travail avec l'équipe de la MRC, les représentants des municipalités locales, ministères et autres organismes de développement;
- Travailler sur des projets particuliers à la demande de la MRC;
- Collaborer aux initiatives de diversification économique et de maintien des services publics et privés dans les communautés;
- Effectuer la recherche d'informations pertinentes pour le développement des milieux, ainsi que des outils disponibles et des ressources (veille stratégique) et voir à la diffusion des initiatives stimulantes et mobilisatrices;
- Collaborer à la reddition de comptes que la MRC doit produire à l'intention du gouvernement du Québec.

Compétences recherchées

1. Titulaire d'un diplôme universitaire en administration, gestion de projets ou développement régional (toute expérience pertinente sera prise en considération);
2. Connaissances de la démarche COSMOSS;
3. Facilité à s'approprier un dossier et à en comprendre tous les enjeux;
4. Polyvalence;
5. Grande efficacité dans la planification et la coordination de projets;
6. Aptitudes à analyser et à synthétiser l'information;
7. À l'aise en rédaction (suite Microsoft Office) et présentation de rapports;
8. Autonomie et leadership;
9. Français impeccable;
10. Excellente communication.

Salaire et avantages : selon convention en vigueur.

Poste d'un an avec possibilité de prolongation d'une autre année, selon l'évaluation des résultats obtenus.

Date prévue de l'embauche : 24 octobre 2016

Nous respectons le principe de l'équité en emploi

Nous devons avoir reçu votre curriculum vitae avant 16 h 30, le 5 octobre 2016 à l'adresse suivante :

MRC DE TÉMISCOUATA, COMITÉ DE SÉLECTION
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, bureau 101 • Témiscouata-sur-le-Lac QC G0L 1X0
Télécopieur : 418 899-2000 • Courriel : moucher@mrctemis.ca



Pensez-y!



Source d'Espoir Témis, situé à Témiscouata sur le lac (quartier Cabano), est un organisme communautaire, milieu de vie qui vient en aide aux personnes vivant ou ayant vécu des problèmes affectifs, émotionnels et/ou de santé mentale, dans la région de Témiscouata est à la recherche d'une personne pour occuper le poste :

INTERVENANT OU INTERVENANTE COMMUNAUTAIRE

DESCRIPTION SOMMAIRE DES TÂCHES DE TRAVAIL :

Sous la supervision de la coordonnatrice, l'intervenante, l'intervenante communautaire intervient auprès des individus et des groupes en accueillant, animant, supportant et accompagnant les membres lors d'activités organisées par l'organisme et de rencontres informelles. La personne organise et anime des groupes d'entraide, d'information et de sensibilisation et ce, sur tout le territoire de la MRC de Témiscouata.

DESCRIPTION DES QUALIFICATIONS À L'EMBAUCHE :

- Détenir une attestation d'études collégiales ou diplôme d'études collégiales ou universitaires dans un champ disciplinaire approprié (travail social, éducation spécialisée, psychoéducation, relation d'aide...)
- Deux ans d'expérience en relation d'aide.
- Relations interpersonnelles facilitantes
- Capacité à travailler en équipe
- Polyvalente et créative
- Capacité d'adaptation et d'analyse, autonomie
- Sens des responsabilités, esprit d'initiative et dynamique
- Connaissance du milieu Témiscouatain
- Capacité à se déplacer sur le territoire

DESCRIPTION DES CONDITIONS DE TRAVAIL OFFERTES :

- Horaire : 32 heures par semaine du lundi au jeudi
- Durée : Remplacement d'un congé de maternité
- Salaire : Selon l'échelle salariale en vigueur

Ce poste vous intéresse, vous êtes invité à transmettre votre curriculum vitae, accompagné d'une lettre de motivation au plus tard le 30 septembre à :

SOURCE D'ESPOIR TÉMIS

30-B Pelletier, Témiscouata-sur-le-Lac Québec G0L 1E0
Courriel : sourcedespoir@bellnet.ca

Seules les candidatures retenues seront contactées.



OFFRE D'EMPLOI

Installateur / monteur de pneus

- Poste à temps plein, au sein d'une équipe dynamique
- Expérience serait un atout
- Salaire selon compétences
- Poste disponible immédiatement

Service de Pneus Rivière-du-Loup

Rendez-vous au
10, côte Saint-Jacques
à Rivière-du-Loup et
demandez Michel Caron

point S
PNEUS ET MÉCANIQUE



OFFRE D'EMPLOI

Opérateur en déneigement

Type de poste : Saisonnier, temps plein

Tâches :

Effectuer toutes les tâches d'un opérateur reliées au déneigement du réseau routier de la municipalité conformément aux normes et exigences en vigueur. Procéder à des réparations mécaniques des véhicules, des équipements et l'outillage.

Exigences et qualifications requises :

- Détenir un permis de conduire de classe 3 valide.
- Détenir de l'expérience en conduite de chasse-neige.
- Aptitudes à travailler en équipe.
- Être disponible pour travailler entre le 1^{er} décembre et 31 mars.

Conditions de travail :

- Salaire à discuter en fonction des qualifications et de l'expérience.
- Poste à horaire variable.
- Les personnes intéressées à postuler pour cet emploi devra soumettre sa candidature au plus tard, le 30 septembre 2016.

Communication :

Offre d'emploi : Opérateur en déneigement
Municipalité de Saint-Clément
25-A, rue St-Pierre - C.P. 40
Saint-Clément, Qc - G0L 2N0
Courriel : lcaron@st-clement.ca

Cours de danse à Dégelis

Le Club des 50 ans et plus de Dégelis vous informe que les cours de danse se poursuivront au local L'Héritage à compter du 29 septembre. Il y aura de la danse pour débutants à 13 h et pour intermédiaires à 14 h 15, tous les jeudis après-midis. Pour inscription et information, contactez Ginette Tremblay au 418 853-2933.

OFFRES D'EMPLOI

Les Équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE D'ENTREPÔT

Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout.
Temps plein

COMMIS ÉLECTRICITÉ

Temps plein
Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



350, chemin Fraserville
Rivière-du-Loup (Q) G5R 5M6
Tél. : 418 867-3285
Télec. : 418 867-4526
infoeqyl@gmail.com

PIÈCES D'AUTOS TROIS-PISTOLES INC.



OFFRE D'EMPLOI

Pièces d'autos Trois-Pistoles est une entreprise en croissance et pour répondre adéquatement aux besoins de sa clientèle composée de concessionnaires autos, de garagistes et du public en général, l'entreprise désire embaucher un :

COMMIS AUX PIÈCES SENIOR

- Vous êtes une personne capable d'initiative et de débrouillardise. Vous savez accueillir les clients et susciter un climat de confiance.
- Vous ne craignez pas de vous investir afin d'aider le client à bien identifier le produit ou la pièce dont il a besoin.
- Il vous sera demandé de faire des recherches de pièces sur internet, de préparer de la peinture automobile, de faire des clés, de faire des commandes et des retours de pièces, de placer la marchandise et d'exécuter d'autres menus tâches comme la facturation et la gestion de la caisse.
- Vous avez complété votre secondaire et détenez un DEP dans un domaine connexe (un atout).

EXIGENCES POUR COMBLER LE POSTE :

Connaissance de :

- La mécanique automobile;
- Le débosselage;
- La soudure;
- L'informatique et la recherche internet;
- Les termes techniques du domaine en anglais;

C'est un emploi permanent à raison d'un horaire de 40 heures par semaine incluant une soirée et un samedi sur deux.

La rémunération pour ce poste est concurrentielle et en fonction de l'expérience.

Vous avez une expérience pertinente de quelques années et vous désirez travailler pour un employeur attentif à ses employés, alors faites parvenir votre candidature avant le 30 septembre, 16 h, à l'attention de :

Gaston April, conseiller en gestion des personnes : gaston@gastonapril.com

OFFRE D'EMPLOI

Préposé(e)s aux chambres



L'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup
Hôtel 4 étoiles de 220 chambres est à la recherche de
Temps plein ou temps partiel selon vos besoins

Veuillez nous faire parvenir votre c.v. :

Martin Lévesque • martin.levesque@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520

311, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Qc G5R 5S4

Rivière-du-Loup, 4 1/2, dernier étage, ensoleillé, repeint au complet, côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, immeuble tranquille, accès contrôlé, prêt pour lave-vaisselle, espace séparé pour laveuse-sécheuse, beaucoup rangement, locker intérieur, recouvrement de plancher bois flottant et prélard, 2 stationnements, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, pas de chiens, références exigées, disponible immédiatement, 640\$/mois. Tél.:418-860-1817

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.:418-867-1788 ou 418-860-2934

Rivière-du-Loup, 562, Lafontaine, grand 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, stationnement déneigement compris, locker, libre immédiatement. Tél.:418-898-3781

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. 3 1/2, chauffé, éclairé, électroménagers fournis, 400\$/mois, références demandées. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-867-3065 laissez message sur répondeur

Saint-Antonin, Grand 4 1/2, différent prix par mois, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur. Tél.:418-868-4597

Rivière-du-Loup, (1) 3 1/2, (2) 5 1/2, rue Témiscouata. Tél.:418-862-7756 ou cell.: 418-868-5110

Rivière-du-Loup, Nouveau rue de la Cour, 4 1/2, niveau sol, libre septembre, chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, non-meublé, non-fumeur, références demandées. Tél.:418-862-1939

Cacouna, 472-A, rue du Patrimoine, loyer 4 pièces, chauffé, éclairé, pas d'animaux domestique, pas de fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-862-3096

Rivière-du-Loup, 229-B, Lafontaine, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux, 380\$/mois. Tél.:418-867-1305 ou 418-862-7666

Rivière-du-Loup, 4 1/2, refait à neuf, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, haut de la rue Lafontaine. Tél.:418-868-5370 cell. ou 418-867-3285 travail

Cacouna, Grand 3 1/2, fraîchement rénové, salle de lavage, walk-in, planchers de bois, vue fleuve, grand locker sous-sol. À voir! Pas de chien, 495\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-800-5183

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, sous-sol bien éclairé, dans une maison privée, très propre, idéal pour étudiant, 3-4 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.:418-862-7438

Saint-Antonin, Très grand 3 1/2, situé au centre du village, près de tous les services, rénovations récentes, endroit tranquille, Libre immédiatement. Tél.:418-863-6749

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue des Cerisiers, près du IGA, premier plancher, salle de lavage, grande lingerie, plancher chauffant, déneigé et locker. Tél.:581-645-8526

Rivière-du-Loup, 77, rue St-André, 31/2, sous-sol, près du Cégep et du centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, rangement, stationnement, libre 1er octobre. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, (2) 3 1/2, rue de la Cour, endroit tranquille. Tél.:418-860-6893

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2, très propre, libre immédiatement, 2-A, Saint-François-Xavier, endroit tranquille, 600\$/mois. Samuel 418-963-1474

L'Isle-Verte, Beau grand 4 1/2, entièrement rénové, près des services, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, libre en décembre. Tél.:418-898-2366

Rivière-du-Loup, 63, rue Iberville, grand 4 1/2, 2 stationnements, accès à la cour arrière, entrée laveuse et sècheuse, aucun tapis, foyer électrique, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-863-5978 ou cell.:418-894-1442

Rivière-du-Loup, 3 1/2, libre 1er octobre, secteur centre-ville, balcon, 2e étage. Tél.:418-894-2606 ou 418-894-7602

Rivière-du-Loup, 7 1/2, haut de gamme, situé au centre-ville, semi-meublé, chauffé et eau chaude fournie, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-862-7564 ou 418-894-5754

Rivière-du-Loup, 71-A, rue Fraser, 1er étage, grand 4 1/2, avec système d'intercom, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux 610\$/mois. Tél.:418-868-4755

Saint-Épiphanie, 4 1/2, 400\$/mois. Nil Pelletier au 418-862-5527

Notre-Dame-Du-Portage, Maison à partager, entrée privée, cuisine privée, meublée, stationnement, chauffée, éclairée, laveuse-sécheuse, 500\$/mois. Tél.:418-860-3022

Rivière-du-Loup, 5 1/2, rue de Gaspé, 555\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, armoire de cuisine neuve, fraîchement repeint, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er octobre. Tél.:418-860-6515

MRC TÉMISCOUATA
Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Grand 4 1/2 et 5 1/2, très propre, rue Commerciale, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, endroit tranquille, libre imm. Tél.:418-894-4117 ou 418-854-3924

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rénové, possibilité électroménager, près piste cyclable, pas d'animaux, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.:418-899-6718

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, libre 1er octobre, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-854-3115

Pohénégamook, 3 1/2 à 410\$/mois, 4 1/2 à 460\$/mois, 485\$/mois avec balcon, chauffés, éclairés, ascenseur, locker, stationnement. Immeuble propre, paisible, sécuritaire. Retraités bienvenus. Lise 418-859-3119

Ville Dégelis, 3 1/2, chauffé, éclairé, cabanon, 450\$/mois, endroit tranquille. Tél.:1-514-966-0238

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé. Aussi 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-863-3016(cell.), 418-854-3938(soir) demandez Jean

LOCATION-MAISONS

MRC KAMOURASKA
Saint-André, Maison à louer, libre immédiatement. Tél.:418-493-2536

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Saint-Modeste, Situé à moins de 15 minutes de Rivière-du-Loup, 2 chambres, 1 bureau, chauffage électrique, foyer combustion lente, sauna infrarouge, terrain bordant la rivière. Tél.:418-862-3298

MONDE AGRICOLE

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS MACHINERIES

Chargeuse à bois Patu 425. Souffleuse Pronovost 860-92. Chaîne à piton pouvant aller sur 16.9-38. Tél.:418-898-5227

OUTILS/MATÉRIAUX

BOIS DE CHAUFFAGE

À vendre bois de chauffage, sapin, épinette, 35\$/ la corde. Tél.:418-860-8440

Bois de chauffage bouleau à vendre. Tél.:418-867-8442 ou 418-894-7771 laissez message

Bois de chauffage, érable, bouleau. Tél.:418-894-1108

LOCAL À LOUER
jusqu'à 6000 pi. ca. de disponible commercial, industriel et entreposage
plafond de 20 pieds, plancher chauffant, 600 volts, porte de garage et quai déchargement, grand terrain pour entreposage ou stationnement, espace bureau aussi disponible
418-860-6488

Appartements Place Laval
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins
Bellema S E C
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup
418 862-0450 en tout temps

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER



Rivière-du-Loup, 1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial À vendre ou à louer
Rivière-du-Loup, Endroit stratégique, Plus de 2 400 pi. ca. et plus, Rénovations majeures effectuées, Aires ouvertes
Contactez Martin 418 860-7688
Jean-Philippe 418 551-5485

APPARTEMENTS HÔTELIERS

Place St-Georges Auberge Le Séjour

Rivière-du-Loup et Cacouna

Plus de 300 UNITÉS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois



Valérie Blier
Directrice administrative

Rapport qualité prix imbattable

Information et réservation
418 862-1484
Sans frais : 1 855 862-9524
www.placestgeorges.ca

LOGEMENT À LOUER
Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Hôtel-de-Ville, non-chauffé, non-éclairé, 575\$/mois.
Tél.: **418 551-2121 #3**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



67, rue Fraser, Rivière-du-Loup, 25' x 20', espace de rangement, chauffé, éclairé, salle de bain commune, 575 \$/mois. Libre 1er octobre.
418 862-8344

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP

4 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 550 \$/mois • **1 mois gratuit**

3 1/2, 293 A rue Lafontaine, libre 1^{er} juillet, 450 \$/mois • **1 mois gratuit**

3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois • **1 mois gratuit**

4 1/2, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter • **1 mois gratuit**

1 1/2, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois • **1 mois gratuit**

418 860-7731

À LOUER ESPACE DE REMISAGE
180, chemin Lebel Rivière-du-Loup Disponible pour aménagement ou autre. Choix de grandeur, propre, prix compétitif et sécuritaire.
418 862-7756
ou 418 868-5110

MAISON À LOUER



Rivière-du-Loup, 155, rue Fraser, avec garage, chambre froide, poêle à bois, 4 c.c., 2 s.d.b., grande terrasse, libre immédiatement **418 860-7731**

À LOUER rue Lafontaine
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.
Pour informations : 418 867-3383

consultez nos archives en ligne

Envie de revoir une édition?

infodimanche.com

Le point tournant de l'information

infodimanche
papier.web.mobile

Pour vos petites annonces contactez-nous **418 862-1911**

Bois de chauffage mixte, érable et bouleau, 85\$ la corde, livré. Soir 418-497-1834 Louise

Bois de chauffage sec en 16po, livré région Rivière-du-Loup. Planches et madriers sec en cèdre 8pi et 12pi, pin 8pi. Tél.:418-867-2044

RENCONTRE

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des

femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

(Nouveauté) Le groupe célibataire Passion Duo invite les personnes seules de 40 ans et plus pour dîner les dimanches en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations,

rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

SERVICES

ARGENT À PRÊTER

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

ASTROLOGIE VOYANCE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 www.sossaaq.com

VÉHICULES

AUTOS

Nissan Sentra, 2007, manuelle, 143,000km, a/c, régulateur de vitesse, vitres et portes électriques, en très

bonne condition. Tél.:418-862-9305 ou cell.:418-863-2691

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS MACHINERIES

Boule 450 Case avec pépinière arrière, "bucket" avant très bon état. Tél.: 418-867-9949 Jacques

RÉCRÉATIFS

ROULOTTES ET MOTORISÉS

Réfrigérateur au propane 3 fonctions, grandeur 24x55, prix 1000\$. Tél.: 418-860-7838

ARGENT À PRÊTER

Empruntez jusqu'à 750 \$ en 1 h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé!

Appelez 1-888-906-1863 ou argentdirect.com

À LOUER



Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. **Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562**



À LOUER (SECTEUR WALMART)

Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayuse centrale, luminaire inclus.

60-62, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles Complet
108-110, rue des Jonquilles 1 de disponible 104-106, rue des Jonquilles Complet

418 851-5561

VOS DETTES VOUS FONT PERDRE VOS MOYENS?

- Proposition aux créanciers
- Faillite personnelle
- Consultation gratuite
- Rendez-vous en 24 heures

Raymond Chabot
Conseillers en redressement financier

418 868-0867
www.raymondchabot.com

ACTUALITÉ

Le 3^e Tour du Lac Saint-Mathieu couronné de succès

C'est le 10 septembre dernier que se tenait à St-Mathieu de Rioux la 3e édition du Tour du Lac de St-Mathieu, organisé par le comité du Tour du Lac en collaboration avec les agents du poste de la Sûreté du Québec de la MRC des Basques. L'édition a été un franc succès, puisqu'un montant record de 7 496,15 \$ a été amassé pour deux organismes des Basques.

Cette année, c'est plus de 435 participants aux différents parcours qui ont profité d'un soleil de plomb et d'un décor enchanteur pour franchir leurs marques de 1, 5 ou 13,8 km.

Sur le parcours de 13,8 km, hommes, c'est Philippe Marchand (0 :55 :36) qui a pris la pôle position, suivie par Maxime Bérubé (0 :56 :04) et Dominic Leboeuf (0 :57 :09). Du côté des femmes, Amélie Martin (1 :03 :04) a remporté l'épreuve, devant Kathy Michaud (1 :10 :53) et Caroline Ouellet (1 :11 :29).

Concernant la course de 5 km, Dave Lévesque (0 :16 :57) a franchi la ligne d'arrivée le premier, suivi par Dave Roy (0 :18 :18) et Philippe Litalien (0

:18 :33). C'est Geneviève Rioux-Landry (0 :24 :27) qui s'est illustrée chez les femmes. Le top 3 a été complété par Virginie Christopherson (0 :25 :36) et Audrey Gauvin (0 :26 :49).

Enfin, la course des 12 ans et moins a été remportée par Baptiste Cimon, 11 ans, avec un temps de 0 :03 :55. Il a précédé Cassandra Dumais, 11 ans, avec un temps de 0 :04 :23 et Anne-Sophie Ouellet, 9 ans, avec un temps de 0 :04 :24.

Il faut également souligner que cette année il y avait l'ajout d'une marche de 5 km commandité par Bérubé Chevrolet qui a permis de rendre l'événement du Tour du Lac de St-Mathieu, un événement familial rassembleur et accessible à tous ce qui a été grandement apprécié des participants.

Rappelons enfin que tous les profits générés par la Course du Tour du Lac St-Mathieu été remis au CPE La Baleine Bricoleuse pour l'achat de matériels éducatifs pour les enfants ainsi qu'au Club de gymnastique « Les Gymnoss » de Trois-Pistoles.



Que du positif pour les frères Fortin-Bélanger en France

Les 10 et 11 septembre, les trialistes Michel et Félix Fortin-Bélanger, de Notre-Dame-du-Portage, ont participé au Trial des Nations, à Isola 2000 en France. Non seulement y ont-ils vécu une expérience incroyable, ils peuvent maintenant aussi affirmer qu'ils ont représenté le Canada devant les meilleurs athlètes internationaux de leur discipline.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Les deux frères et leur coéquipier ontarien Jonathan English ont ainsi pris le 15e rang sur les 18 nations qui concouraient pour le trophée international. Ils ont retrouvé dans le sud-est de la France un parcours bien physi-

que et un niveau de compétition très relevé.

« Dans l'ensemble, ça s'est bien passé. On aurait espéré une ou deux positions de plus, mais au final, nous sommes tous bien contents de notre résultat. C'était vraiment une expérience géniale de vivre cela avec mon frère et mon père. Les paysages, la compétition, les sections, tout était super », a souligné Michel.

Le Trial des Nations rassemble les meilleurs trialistes internationaux. Le trial est un sport beaucoup plus important en Europe qu'en Amérique du Nord. C'est l'Allemagne qui a grimpé sur la plus haute marche du podium, suivie de la Suède et de la République tchèque. Par ailleurs, notons que les dernières manches du Championnat du



Michel et Félix Fortin-Bélanger, au centre.

Québec de vélo et de moto se tiendront les 1er et 2 octobre à Notre-Dame-du-Portage et Saint-Alexandre. L'évènement est organisé par la famille Fortin-Bélanger.

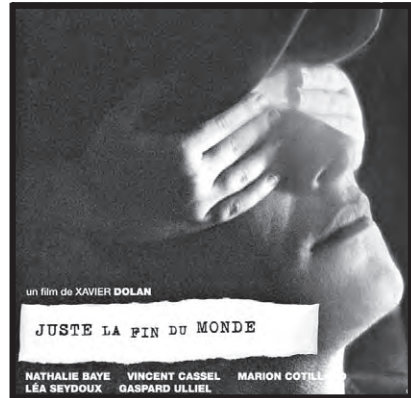
Cinéma PRINCESSE

23 SEPT AU 29 SEPT 2016



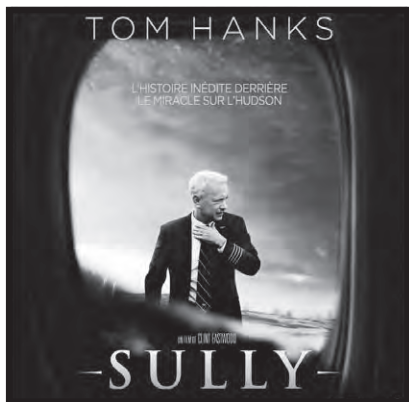
G

TOUS LES SOIRS
19H00 - 21H00
P.M. SAM, DIM
13H00



G

DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
TOUS LES SOIRS
18H45 - 21H15
P.M. SAM, DIM
13H30



G

VEN AU DIM **MAR AU JEU**
19H00 - 21H00 19H00 - 21H00
LUNDI **P.M. SAM, DIM**
19H00 13H30



13+

VIOLENCE
VEN AU DIM **MAR AU JEU**
18H45 - 21H30 18H45 - 21H30
LUNDI **P.M. SAM, DIM**
21H30 13H00

★ CINÉDIT ★



LUNDI 26 SEPT À 19H30
DÉMOLITION FAMILIALE
(RÉALISATEUR PRÉSENT)
ENTRÉE: 7\$
(AUCUN L-PASSER)

TARIFS :
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9 \$

SPÉCIAL :
Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50 \$

12 ans et moins
et 65 ans et plus : 5 \$
(pièce d'identité obligatoire)
Film 3D :
3,50 \$ plus l'entrée

★ 4 SALLES ★

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Ciné-info : 418 862-3291



À la découverte du Costa Rica avec Arthur L'aventurier

La scène du Centre culturel Berger se transformera en véritable jungle tropicale Rica, avec la venue d'Arthur L'aventurier, qui invite tous les jeunes à le suivre dans son périple en Amérique du Sud, le 25 septembre.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreeanne@infodimanche.com

«Arthur va raconter en chansons et en anecdotes son voyage au Costa Rica. On amène une vingtaine de palmiers, et des lianes sur scène pour recréer une véritable ambiance de jungle», raconte François Tremblay, l'interprète d'Arthur L'aventurier.

Ce dernier promet un spectacle interactif et participatif, tant pour les enfants que pour les parents qui les accompagnent. Arthur L'aventurier célèbre ses 20 ans de carrière pendant ce spectacle. «Je fais une pause, et je prends les demandes spéciales, parmi mes 130 chansons en carrière. Ça donne lieu à de beaux moments parfois improvisés», raconte-t-il. Maintenant âgé de 47 ans, François Tremblay est persuadé d'exercer le plus beau métier du monde, chanter ses compositions et mettre sa créativité au profit des jeunes et des familles. Depuis deux semaines, Arthur L'aventurier



Arthur L'Aventurier au Costa Rica.

peut compter sur un rendez-vous hebdomadaire sur les ondes de Radio-Canada, avec «Les trésors d'Arthur L'aventurier», dès 7 h le samedi matin.

La clientèle cible de ce spectacle est les jeunes de 2 à 8 ans. Il sera présenté le 25 septembre dès 14 h au Centre culturel Berger de Rivière-du-Loup. Les familles sont invitées à se présenter dès 13 h. Une grande fête familiale se déroulera dans le hall, avec des jeux gonflables, sculpture de ballons et maquillage. Ces activités sont gratuites pour les détenteurs de billets d'Arthur L'aventurier. Pour plus d'informations : rdlenspectacles.com

Lancement de la capsule «Hymne hivernal» à Trois-Pistoles

La Commission jeunesse des Basques et Valérie Simone Lavoie, artiste photographe de Trois-Pistoles, présentent le lancement de «Hymne

hivernal», capsule promotionnelle artistique tournée à l'hiver dernier. Deux projections auront lieu lors du Rendez-vous des Grandes Gueules soit, le vendredi 30 septembre à 20h à la Forge à Bérubé dans le cadre du Cabaret Kerouac et le samedi 8 octobre à 20 h 30 à l'école secondaire de Trois-Pistoles en première partie du spectacle Cabaret des contes ruraux.

Ce court-métrage rend une vision sensible et personnelle de l'appartenance au territoire où quatre environnements se défilent pour faire l'étalage de la diversité de la MRC des Basques.



1151543816

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup
Billetterie:
418 867-6666
rdlenspectacles.com

Cinéma DÉGELIS

DU 23 AU 29 SEPTEMBRE

NITRO RUSH

13+ VIOLENCE

TOUS LES SOIRS
19 H 00

À VENIR DU 30 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE

LE MÉCANO : RÉSURRECTION

13+ VIOLENCE

TOUS LES SOIRS
19 H 00

les 4 scènes
Diffuseur culturel de Témiscouata

Partenaires: Patrimoine Canada, Canadian Heritage, CALO, MRC de Témiscouata, Roseq.

www.les4scenes.com | f

LNI
LA TOURNÉE !

Ligue nationale d'improvisation
BeauLieu Culturel Témiscouata-sur-le-Lac
Mardi 4 oct. 20h
40 \$

BORALEX

Brigitte Boisjoli
Centre Culturel Georges-Deschênes, Dégelis
Samedi 1^{er} oct. 20h
32 \$

Desjardins Centre des Lacs de Témiscouata, METRO Marché du Témis.

418-853-2380 # 206

Les dernières notes d'Oliver Jones

Le pas lent, mais déterminé, Oliver Jones fait son entrée sur la scène du Centre culturel Berger. La foule fait silence, il la remercie, lui adresse un court mot au micro. Il s'installe, les premières notes résonnent, la magie opère.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

À 82 ans, Oliver Jones est au crépuscule de sa carrière musicale, et il en est bien conscient. «Après celui-ci, il me reste exactement 23 concerts. Je suis tellement surpris. J'ai toujours pensé que j'étais rendu trop vieux, ma musique est ancienne, mais non, les gens sont toujours au rendez-vous», raconte le grand homme de jazz.

Après plus de 70 ans passés sous le feu des projecteurs, il ne ressent plus de nervosité lorsqu'il entre en scène, sauf lors d'occasions

bien spéciales.

«Quand je fais des concerts avec orchestre, ce sont des arrangements que je ne connais pas. Je prends le temps de regarder ça comme il faut. Cette année, j'ai joué "Rhapsody in Blue" de Gershwin avec un orchestre. J'étais obligé de vraiment prendre mon temps et réapprendre la pièce. J'avais 27-28 ans quand je l'ai jouée pour la première fois. J'étais content de la faire avant ma retraite. C'est une pièce que j'aime beaucoup, ça a bien été et j'en suis fier. J'aime bien les cordes, quand je les entends derrière moi, c'est comme quelqu'un qui vient me couvrir avec une couverture.»

À 82 ans, ce n'est pas l'envie de faire des spectacles qui manque, mais plutôt l'énergie. Il est temps pour lui de prendre une retraite bien méritée. Le piano est devenu, par la force des années, rien de moins qu'une extension du corps



Oliver Jones a signé le piano avec à ses côtés Pierre Lévesque, directeur de Rivière-du-Loup en spectacles. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



Oliver Jones. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

et de l'esprit d'Oliver Jones. «Quand j'étais jeune, je n'avais pas confiance en moi, la seule place où je me sentais bien, c'était derrière un piano. Ça a duré longtemps. Ça a changé vers 22 ou 23 ans, quand j'étais à Porto Rico dans les années 1980. C'est là que j'ai appris à parler aux gens. Maintenant, c'est le temps pour moi de parler pour nos musiciens.» Il souhaite cependant rester actif et redonner aux jeunes musiciens du Canada. Oliver Jones croit fermement aux talents artistiques d'ici et désire les encourager, leur donner la même chance qu'il a eue lorsqu'il s'est lancé dans le jazz.

D'abord formé en musique classique, Oliver Jones a bifurqué vers le jazz que pendant les

années 1980. Voué à une carrière internationale, le musicien de jazz estime avoir fait le tour du monde 7 à 8 fois, guidé par la musique. Il a pris sa retraite en 2000, mais a vu une opportunité qu'il n'a pas pu refuser en 2004, une prestation avec son mentor de toujours, Oscar Peterson, au Festival de jazz de Montréal. Depuis, il ne cesse de se produire en spectacle pour divers événements triés sur le volet. Il a cependant annoncé en janvier 2016 qu'il s'agissait de sa dernière tournée et année derrière un piano.

Avant de quitter Rivière-du-Loup, il y a laissé sa signature sur le piano à queue du Centre culturel Berger, un autographe intemporel, à l'image de son œuvre.

Marilie Bilodeau lance «La demoiselle aux papillons»



Marilie Bilodeau en spectacle au parc Blais. PHOTO : ARCHIVES, ANDRÉANNE LABEL

Le lancement du premier album de Marilie Bilodeau, auteure-compositrice-interprète pistochoise, «La demoiselle aux papillons» aura lieu le 4 octobre en formule 5 à 7 à la Forge à Bérubé de Trois-Pistoles.

Avec ce mini-album, Marilie propose six chansons originales, enregistrées et arrangées par le multi-instrumentiste rimouskois Antoine Létourneau Berger. «Je voulais m'entourer de quelqu'un de la région. Un musicien compétent, créatif, ouvert et qui saisisse bien mon univers. Je voulais trouver quelqu'un qui sache comment mettre mes chansons en valeur, qui les habille de leurs plus beaux habits du dimanche et Antoine, en tant que "magimusicien", a réussi à emmener mes compositions à un niveau musical

supérieur», explique-t-elle. Dans cet opus, on reconnaît encore cette touche de chanson française, mais cette fois, son univers se fait plus orchestral, teinté de sonorités d'Europe de l'Est, de big band des années 30 ou de quatuor à cordes.

LANCEMENT

La demoiselle aux papillons sera lancé à Trois-Pistoles, le 4 octobre, en formule 5 à 7 à la Forge à Bérubé. Ce spectacle s'inscrit dans la programmation du 20e Rendez-vous des Grandes Gueules, festival de contes et récits de la francophonie de Trois-Pistoles.

Pour plus d'informations, consultez la page Facebook de Marilie Bilodeau ou rendez-vous à l'adresse www.mariliebilodeau.com

Gala des musiciens à Saint-Antonin

Les citoyens de la grande région de Saint-Antonin sont conviés à un gala des musiciens qui se déroulera le dimanche 2 octobre au Centre Réjean Malenfant. Les inscriptions commencent

à 10 h et les accompagnateurs seront Rosaire April et Daniel D'Anjou. Pour davantage d'informations, appelez au 418-862-8557 ou au 418-862-5672. On vous attend en grand nombre!



NOS SPÉCIAUX Du 22 septembre au 5 octobre

Cube de bœuf :	4,99 \$ lb
Roti de palette avec os :	5,29 \$ lb
Roti d'épaule désossé :	6,09 \$ lb
Roti de porc fesse :	2,29 \$ lb
Steak français :	5,99 \$ lb
Rosbeef français :	5,99 \$ lb
Rosette de bœuf :	7,99 \$ lb
Rosette de saumon farci :	10,99 \$ lb
Tarte au sucre :	5,79 \$ ch.
Coquille St-Jacques :	4,59 \$ ch.
Pâté au saumon :	5,99 \$ ch.
Demi porc coupe régulière :	1,99 \$ lb
Intérieur de bœuf coupe régulière :	4,69 \$ lb

Heures d'ouverture
 Lundi au mercredi : 8 h à 18 h
 Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h
 Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

Pain frais du jour à 3,99 \$ ch.

592-D Commerciale N.
 Témiscouata-sur-le-lac (Cabano) GOL 1E0
418 854-0888

1154043816

Le Théâtre du loup de Cambronne revisite des classiques

Le Théâtre du loup de Cambronne revisitera des classiques en y ajoutant sa touche personnelle pour sa 3e année d'activités. Le public aura donc droit à une version «steampunk» de la pièce «En attendant Godot», une présentation du Cabaret érotique et une proposition différente de «À toi, pour toujours, ta Marie-Lou».



● ANDRÉANNE LEBEL

andreanne@infodimanche.com

La contrainte de réinventer des classiques a été mise en place par la directrice artistique, Marie-Amélie Dubé. L'esprit du Loup de Cambronne, anticonformiste et déstabilisant, sera respecté.

Une collaboration avec les enseignants du Cégep de Rivière-du-Loup a également été mise en place, permettant au Théâtre d'acquérir

une clientèle scolaire. «Cette association nous donne une motivation supplémentaire de briser les préjugés autour de l'art de la scène», explique Marc-Olivier Dugas-Pelletier, directeur du Théâtre du loup de Cambronne.

Du 10 au 12 novembre, la pièce «En attendant Godot» de Samuel Beckett sera présentée dans un environnement post-apocalyptique à la Maison de la culture de Rivière-du-

Loup dès 20 h. Le Cabaret érotique marquera un retour sur les planches de la même salle les 17 et



Isabelle Ouellet, Benoit Ouellet, Jonathan Imhoff, Marie-Amélie Dubé, Marc-Olivier Dugas-Pelletier, Tommy Lavoie, Niels de Sevin et Alex-Ann Villeneuve-Simard. PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

18 février 2017. Les artistes devront toutefois s'inspirer de textes classiques sélectionnés par la direction artistique pour leur prestation. Le succès de l'édition précédente a été plus qu'encourageant. La programmation se terminera du 24 au 26 mars avec le texte de Michel Tremblay «À toi, pour toujours, ta Marie-Lou».

Des soirées à l'improvisiste, mettant à l'avant le talent des improvisateurs et artistes s'y produisant seront de retour. D'autres lectures vivantes auront également lieu au cours de la prochaine année.

Pour obtenir plus d'informations sur la programmation : loupdecambronne.com

Du 21 septembre au 5 octobre

AGENDA CULTUREL

Première soirée Slam
Mardi 20 septembre, 20 h
Consulter la page Facebook de Sparages pour connaître le lieu

Conférence de la Société d'histoire et de généalogie
Nelligan à Cacouna par Yvan Roy
Jeudi 22 septembre, 19 h 30
Maison de la culture

Cabaret DUB
avec André Vander et Sylvain Poirier
Vendredi 23 septembre, 21 h 30
Microbrasserie Aux Fous Brassant

Soirée théâtre
Bousille et les justes
Samedi 24 septembre, 20 h
Centre culturel Berger

Arthur L'aventurier au Costa Rica
Dimanche 25 septembre, 14 h
Centre culturel Berger

Projection Cinédit
La démolition familiale de Damien
Lundi 26 septembre, 20 h
Cinéma Princesse

Les Grands Explorateurs présentent
San Francisco
Mercredi 28 septembre, 19 h 30
Centre culturel Berger

Salon des aînés et des proches aidants
Jeudi 29 septembre, 14 h
Information : 418 860-8486
Maison de la culture

Soirée humour
Fabien Cloutier
Vendredi 30 septembre, 20 h
Centre culturel Berger

Rallye À vos perrons et vos clochers
Dans le cadre des Journées de la culture
Samedi 1^{er} octobre, 10 h à 16 h
Pour information, visitez la page Facebook

Journées des aînés et de la culture
Conception d'une mosaïque collective
Dimanche 2 octobre, 13 h 30
Maison de la culture
Inscription : 418 867-6643

Conte en biblio pour toute la famille
Mardi 4 octobre, 18 h 30 à 19 h 30
Activité gratuite
Bibliothèque Françoise-Bédard

Alexandra Cloutier
Coordonnatrice à la culture
alexandra.cloutier@ville.riviere-du-loup.qc.ca
418 862-6590

ERRATUM
Dans l'agenda du 7 au 21 septembre, on aurait dû lire que le spectacle du 10 septembre était organisé par le Carrefour d'initiatives populaires de Rivière-du-Loup et non par le Centre d'action bénévole des Seigneuries.
Toutes nos excuses!

1152063816

Françoise Dubé et Paul Talbot en duo à l'Isle-Verte

La Cour de circuit de L'Isle-Verte accueillera la mezzo-soprano Françoise Dubé et le pianiste Paul Talbot pour leur seul et unique récital en duo de l'année 2016. Sous le thème «Nos belles années à aujourd'hui», la soirée aura lieu le samedi 24 septembre à 19 h 30. Tous les profits seront versés à la Fondation du patrimoine de L'Isle-Verte.

Les artistes profiteront de l'occasion pour souligner leur 11e année de complicité musicale. Ils offriront aux mélomanes un répertoire allant des années 50 à aujourd'hui.

Le public sera invité à apporter une contribution volontaire, le prix suggéré étant de 10 \$. Il est



Françoise Dubé et Paul Talbot.

possible de réserver en composant le 898-2160. L'activité est organisée au profit de la Fondation du patrimoine de L'Isle-Verte.

L'arrivée de l'automne à la Chapelle du Lac-Long

Une fête du solstice d'automne se déroulera le 24 septembre à la Chapelle du Lac-Long de Rivière-Blue, à partir de 13 h 30. Marlène Thibault offre un atelier d'initiation aux récoltes de la forêt, portant sur les champignons, les plantes comestibles et médicinales. Le coût est de 5\$. Il est possible de s'inscrire auprès de Maryse Bérubé en composant le 418 893-2038 ou berubejacq@hotmail.ca. À 15 h aura lieu une randonnée et une cueillette en forêt. À partir de 17 h, il y aura une épiluchette de blé d'inde et un jam autour du feu avec Réjean et Isabelle St-Pierre et Gilles et Carole Thibault.

En cas de pluie, les activités se dérouleront à l'intérieur de la chapelle. Il est recommandé d'apporter une chaise de parterre. Pour plus d'information, contactez Sylvie St-Pierre au 418 894-5661.



Portail culturel :
www.culturerdl.ca

Ville de
Rivière-du-Loup

Culture
ciel ouvert
Rivière-du-Loup

«Nous sommes très satisfaits» - Karl Boucher

L'état-major des 3L de Rivière-du-Loup était tout sourire, ce dimanche 18 septembre vers 11 h, alors que se terminait le camp d'entraînement de l'équipe tenu toute la fin de semaine au Centre Premier Tech de Rivière-du-Loup. Les nouveaux venus ont tous répondu aux attentes.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**
marc-antoine@infodimanche.com

Depuis vendredi, le groupe d'une quarantaine de joueurs était séparé en deux formations et a pris part à 2 séances d'entraînement et à 2 matchs intra-équipes. Une quinzaine d'athlètes présents ne faisaient pas partie de la formation 2015-2016 des 3L. Tous participeront toutefois aux parties préparatoires, alors que personne n'a été retranché.

«Tout le monde a le potentiel de jouer dans la Ligue cette année. Nous sommes très satisfaits du week-end, il y avait beaucoup de talents et de belles attitudes», a noté le directeur général Karl Boucher.

Si Mike Danton et Dean Ouellet ont répondu aux attentes de l'organisation en offrant de solides performances, certains joueurs se sont révélés être de belles surprises, comme Jean-Christophe Gauthier, Mikel-Joey Lévesque, Jeremy Plourde et les gardiens de but Guillaume

Nadeau et Paul Bourbeau. Le 1er choix de l'équipe au repêchage, Sawyer Hannay, a lui aussi très bien fait.

TOURIGNY ET TRUDEL

Les matchs préparatoires sont ainsi la prochaine étape d'évaluation pour les nouveaux venus. Un bon rendement de leur part pourrait offrir de nouvelles possibilités à Karl Boucher, lui qui a toujours entre les mains les dossiers de Marc-André Tourigny, Francis Trudel et Étienne Archambault. Dans les trois cas, une offre leur a été soumise, mais aucune entente n'a encore été signée. Étienne Archambault était toutefois sur la glace cette fin de semaine.

«On se fera pas de cachettes, ce sont des morceaux importants qui ne sont pas signés. Des joueurs que je veux avoir, mais j'ai un cadre financier à respecter et j'ai aussi des gars présentement qui peuvent très bien faire le travail. Par exemple, on a 9 défenseurs de signer et je suis très confiant de commencer la saison avec ça», a ajouté Boucher, soulignant l'organisation aura très bientôt d'importantes décisions à prendre à l'avant.

Les 3L joueront leur 1er match préparatoire ce vendredi 23 septembre contre le Blizzard à Trois-Rivières. Ils joueront leur seul match à la maison le 25 septembre à 16 h contre le Cool-Fm de Saint-Georges.

Les Albatros récoltent 3 points sur la route

Ainsi, la troupe de Christian Caron a remporté en surtemps la première rencontre les opposant au Collège Esther-Blondin par la marque de 2 à 1, samedi. Il aura fallu attendre jusqu'à 3e période pour voir les Albatros, grâce à Dylan L'Italien, répliquer au Phénix qui avait pris les devants par un but dès le 1er engagement. Édouard Ouellet a joué les héros en marquant dès le début de la période de prolongation.

REVERS À LAVAL-MONTRÉAL

Dimanche, ce sont les Albatros qui ont ouvert la marque contre Laval-Montréal sur un but de Charles Massey. Cette avance perdura jusqu'en tout début du 3e vingt. C'est alors que les Montréalais ont marqué deux fois en douze minu-

tes de jeu. La réplique des Albatros est cependant venue très rapidement du bâton de Mathieu Samson. Une fois en surtemps, c'est l'adversaire qui est sorti victorieux.

Les Albatros ont maintenant récolté 10 points en 6 matchs cette saison. Ils se retrouvent au 5e rang de la Ligue, mais à seulement deux points de la tête de leur division, qui appartient au Séminaire Saint-François et à Jonquière (12 points).

Le prochain week-end des Albatros se déroulera entièrement à la maison alors qu'ils accueilleront le Lac St-Louis vendredi et le Collège Antoine-Girouard samedi au Centre Premier Tech.



Karl Boucher. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

POUR UN TEMPS LIMITÉ
17995 \$
PDSM 219,95 \$

NOUVEAU Souffleur à main à essence **BG 50**

Cylindrée	27,2 cm ³
Puissance	0,7 kW
Poids	3,6 kg (7,8 lb)*

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016

Easy 2 Start



Souffleur aspirateur/broyeur SH 56 C-E
25995 \$
PDSM 289,95 \$

27,2 cm³/0,7 kW/5,2 kg (11,5 lb)*



Souffleur à dos BR 600 MAGNUM™
62995 \$
PDSM 650,95 \$

64,8 cm³/2,0 kW/9,8 kg (21,6 lb)*

NOUVEAU



Souffleur à dos BR 450 C-EF
71995 \$
PDSM 749,95 \$

63,3 cm³/2,0 kW/11,5 kg (25,4 lb)*

STIHL MOTOMIX™ L'ULTIME CARBURANT PRÉMÉLANGÉ!

DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants. *Sans carburant.

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <p>LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC.
39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles
418 851-2555</p> | <p>ROGER A. PELLETIER
6, rue Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680</p> | <p>LIONEL CHAREST ET FILS
472, Principale, Pohenégamook
418 893-5334</p> | <p>GÉRARD CASTONGUAY & FILS
32, Chemin du Lac Saint-Antoine,
418 862-5330</p> |
| <p>JEAN MORNEAU
91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418 860-3632</p> | <p>ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS
592, rte 289, St-Alexandre
418 495-2119</p> | <p>PIÈCES D'AUTOS M. MICHAUD INC.
36, chemin Taché Ouest, Saint-Hubert
418 497-2478</p> | <p>Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!</p> <p>STIHL
www.stihl.ca</p> |

— depuis 1985 —

hobby cycle



Atelier de réparation de vélos



Robert Gagnon, mécanicien propriétaire

278, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 863-1112 • www.hobbycycle.ca

Premier Tech appuie les Jeux du Québec à la hauteur de 300 000 \$



Jean Bélanger, Marie-Pier Boudreau-Gagnon et le maire Gaétan Gamache
PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

La somme d'argent amassé par le secteur entrepreneurial de la région pour l'organisation des Jeux du Québec 2021 vient de faire un bond important. Le président et chef de l'exploitation de l'entreprise Premier Tech, Jean Bélanger, a annoncé, ce lundi 19 septembre, une contribution financière d'une valeur de 300 000 \$.



MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Concrètement, il est question de 250 000 \$ en argent et d'un 50 000 \$ en services. Premier Tech se dit également ouvert à aider grâce à du personnel ou de l'équipement. Cette somme

s'ajoute aux quelques centaines de milliers de dollars déjà amassés par l'organisation des Jeux dans la communauté d'affaires.

«C'était important de contribuer parce que c'est un événement unique qu'on a la chance de présenter à Rivière-du-Loup dans un contexte historique. Pour nous, c'était naturel et nous allons continuer de travailler avec l'équipe pour nous assurer que ce soit un grand succès», a commenté Jean Bélanger.

Déjà très impliquée dans le monde du sport à Rivière-du-Loup, en étant notamment le principal commanditaire d'importantes infrastructures sportives, Premier Tech a ainsi de nouveau répondu présent lorsque l'organisation des Jeux est allée à sa rencontre au printemps dernier.

«C'était important de donner un signal aux entrepreneurs que cet événement-là mérite d'être supporté et aussi aux jeunes que le sport fait partie de la vie et qu'il doit être en équilibre avec plein d'autres éléments», a ajouté l'homme d'affaires.

BUDGET

Une contribution financière de cette envergure est sans contredit «essentielle» pour l'organisation, alors que le budget de l'évènement de 5,6 M\$, auquel participe la Ville à la hauteur de 1,5 M\$, sera confirmé dans quelques semaines lors

d'une signature officielle avec Sports Québec.

«On voulait un budget réaliste, qui ne sera pas gonflé et qui va permettre d'avoir des Jeux agréables. Certaines villes ont voulu faire des budgets trop compressés et c'est la qualité de services qui en a souffert (...) C'est un plaisir d'avoir Premier Tech comme partenaire dans ce projet», a déclaré le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache.

Les détails de ce budget, tout comme le montant amassé auprès de la communauté d'affaires jusqu'à présent, seront partagés dans les prochaines semaines.

Deux championnats pour Normand

Le coureur de motocross, Karl Normand, s'est assuré de remporter le Championnat du Québec, circuits extérieurs, cette fin de semaine à Rimouski. Un titre qui s'ajoutera cette année à son titre de champion de la série québécoise d'arénacross sur lequel il est maintenant assuré de mettre la main.

Depuis avril dernier, Normand a disputé 26 courses, à l'extérieur, comme à l'intérieur. S'il défendait son titre de champion de la série SXQC Arenacross Tour, c'est un premier titre à l'extérieur pour le coureur qui avait pris la 2e position de ce championnat l'an dernier.

«Ça se passe super bien. La compétition sera

très relevée au Championnat canadien, mais j'ai confiance en mes moyens, je n'ai pas de blessures. Jusqu'à présent, c'est une saison extraordinaire», a-t-il souligné.

Le Championnat canadien d'arénacross débutera le 1er octobre et il est composé de huit courses. Karl Normand y portera le numéro 101.

Rappelons que Karl Normand est le promoteur (et participant) d'un événement de grande envergure organisé ce week-end, derrière l'Hôtel Universel. Il s'agit d'un « Straight rhythm », soit une course de supercross en ligne droite dans un parcours parsemé de petits et grands sauts.

PROMOTION DE VENTE
Les jours HUSQVARNA

À L'ACHAT D'UNE SCIE, OBTENEZ CECI

<p>PASSEZ À UNE GARANTIE DE 3 ANS Achetez au moins 6 bouteilles d'huile pour moteur 2 temps de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.</p>	<p>PASSEZ À UNE GARANTIE DE 4 ANS Achetez au moins 3 bouteilles de 946 ml de carburant prémélangé de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.</p>	
<p>HUSQVARNA 240 38 cm³ - 2 hp - Pas de chaîne LoPro de 3/8 po - 10,3 lbs (4,7 kg) Guide de 14 po (967 17 71-01) - Guide de 16 po (952 80 21-54)</p>	<p>279⁹⁹ \$</p>	<p>HUSQVARNA 435 41 cm³ - 2,15 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 9,2 lbs (4,2 kg) Guide de 16 po (965 16 79-36) PDSF 429,99\$</p>
<p>HUSQVARNA 455 RANCHER 56 cm³ - 3,5 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 12,5 lbs (5,8 kg) Barre de 18 po (965 03 02-93) PDSF 599,99\$</p>	<p>479,99 \$</p>	<p>HUSQVARNA 445 46 cm³ - 2,8 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 10,8 lbs (4,9 kg) Guide de 16 po. (965 08 40-01) PDSF 479,99\$</p>
<p>HUSQVARNA 545 50 cm³ - 3,35 hp - Pas de chaîne de 0,325 po. - 10,8 lbs (4,9 kg) Barre de 15 po (966 90 67-38)</p>	<p>699,99 \$</p>	<p>PELLETIER MOTO SPORTS : 356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 867-4611 LIONEL CHAREST : 472, rue Principale, Pohénégamook, 418 893-5334 ROGER A. PELLETIER : 6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680 GÉRARD CASTONGUAY & FILS : 32, Chemin du Lac, Saint-Antonin, 418 862-5330</p> <p><small>© 2015 Husqvarna AB. Tous droits réservés.</small></p>

SAISON 2016-2017

MATCH PRÉ-SAISON

VENEZ ENCOURAGER VOTRE ÉQUIPE AU CENTRE PREMIER TECH

Les 3L, ça compte!

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE 2016 16H

Cool FM 103,5
Saint-Georges-de-Beauce

VS

3L
RIVIÈRE-DU-LOUP

PATINAGE DE VITESSE

Guillaume Bastille revient à la compétition

L'attente est terminée, Guillaume Bastille sera de retour sur la patinoire pour les sélections nationales de patinage de vitesse courte piste. Les sélections auront lieu du 23 au 25 septembre à l'Aréna Maurice-Richard de Montréal.

● PIERRE-LUC CHENEL

journalistes@infodimanche.com

Le patineur de Saint-Modeste revient de loin. En octobre 2015, il a subi une opération à l'épaule gauche. Il s'en est suivi une longue convalescence suivie d'un programme chargé de mise en forme et d'entraînement. « Ce fut une longue année sans compétition. C'est un processus qui est long et laborieux, a-t-il mentionné. De l'entraînement au gymnase et de pousser des poids, c'est pas mal la partie que j'aime le moins. »

Sur la glace, l'athlète de 31 ans a dû travailler fort afin de retrouver un niveau satisfaisant. « Le plus dur a été le retour à une certaine vitesse. Je n'ai jamais été le meilleur pour aller vite, a spécifié l'athlète. De passer une année sans toucher à cette zone, ce fut assez difficile de revenir à un niveau qui a de l'allure. Dans les dernières semaines, ça s'est amélioré. C'est quand même assez encourageant. »

Guillaume Bastille soutient qu'il n'a pas

changé son style dans les virages et que son épaule a tenu lors d'une chute à l'entraînement. Les craintes du début se sont vite dissipées.

VERS LES JO DE 2018

Sans avoir un objectif précis, Guillaume Bastille aimerait bien obtenir une place sur l'équipe canadienne pour les Coupes du monde d'automne. Cependant, il veut regarder plus loin. « Je vais y aller comme ça va. Mon but est à plus long terme, a noté le patineur, qui s'attend à être rouillé pour la première distance. Il ne faut pas que je m'attende à être très performant cet automne. »

Le médaille d'or aux Jeux olympiques de Vancouver en 2010 veut mettre tous les efforts pour être le plus performant possible lors des sélections olympiques en août 2017. « Même si mon année ne va pas super bien, tout ce que je fais est en prévision de l'été prochain, a noté Bastille, qui a participé à 4 Coupes du monde en 2014-2015. Je veux essayer de ravaoir un niveau de compétitivité que je n'ai pas eu depuis les Jeux olympiques de 2010. Idéalement, j'aimerais faire des courses internationales d'ici là. »

RETRAITE DE YOANN

Guillaume Bastille respecte la décision de Yoan Gauthier, qui s'est retirée du patinage de vitesse à la fin du mois d'août. Il mentionne qu'il



PHOTO : LUC LAFONTAINE, HORIZON ET CODES

avait vu des signes avant-coureur. « Ce fut un choc. Ce sont des choix de vie, a-t-il conclu. Il considère que l'école c'est important et il n'était pas

capable de concilier comme il faut les 2. Tout le monde l'a encouragé vers sa nouvelle carrière. »

Les Guerriers victorieux

Les Guerriers juvéniles de l'École secondaire de Rivière-du-Loup ont entamé leur saison locale de la plus belle des façons, ce samedi 17 septembre en après-midi. L'équipe a remporté leur match les opposant aux Griffons de Gaspé par la marque de 27-21. Entre 200 et 250 partisans ont répondu présents pour cette rencontre qui s'est avérée un duel choc.

Les deux équipes se sont échangés des touchés tout au long du match. À la demie, c'était 14-14, puis 21-21 au début du 4e quart. C'est Thomas

Michaud qui a réussi le grand jeu en fin de match, réalisant une course d'environ 50 verges pour donner les devants (et finalement la victoire) aux Guerriers. La défensive loupéroise a ensuite fait le travail, résistant aux attaques des Griffons et effectuant même une interception.

Notons enfin que les Guerriers benjamins avaient eux aussi remporté leur premier match local, le 10 septembre contre le Monark de Mont-Joli par la marque de 44-22. Ce samedi, les deux catégories affrontent Rimouski à 10 h et 13 h.

24 septembre 2016 à 19 h
Centre-Ville Rivière-du-Loup
 En arrière de **Universel**
 Hôtel Rivière-du-Loup

Que de professionnels! • Spectacle pyrotechnique!

Billets en pré-vente chez : **20\$** Pré-vente
 Pelletier Motos Sport
 C.A. Sports **25\$** à l'entrée
 Junior Mécanique Plus **Gratuit** 10 ans et moins

ANTIROUILLE

A partir de
79,95\$
 auto complète

La chimie de l'expertise et du service

Conçu pour le traitement annuel de tous les genres de véhicules, neufs ou usagés, l'antirouille Tony est formulé à base d'huiles paraffiniques hautement raffinées et d'une cire possédant un point de fusion élevé. Il contient également un ensemble d'inhibiteurs de corrosion et d'oxydation de haute performance. L'antirouille Tony est disponible en noir ou ambre et dégage une agréable fragrance d'amande.

- Contient des additifs anticorrosion
- Ne coule pas, sèche partiellement, ne fendille pas
- Pénètre la rouille
- Préviend la détérioration ultérieure du métal
- Repousse l'humidité
- Bonne capacité de pénétration dans les fentes et recoins
- N'endommage pas le caoutchouc ou le vinyle
- Améliore l'insonorisation de votre véhicule

PNEUS D'HIVER

OFFRE DE REMISE POSTALE jusqu'à
100\$
 sur certaines marques
FAITES VITE, OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.

QUELQUE SOIT LA MARQUE, ON L'A

ÉQUIPEMENT

ET FILS ENR.

Martin Soucy, prop.

592, route 289, SAINT-ALEXANDRE 418 495-2119

15^{ème} DÉFI DES ENTREPRISES 2016

15 000\$ amassés



Le comité organisateur tient à remercier toutes les entreprises et les commanditaires pour leur grande participation à ce tournoi, un merci spécial à tous les bénévoles qui ont fait de ce tournoi un succès

ÉQUIPES GAGNANTES

CLASSE A -15 PRELCO
Yvan Thibault, (Christian Lizotte, François Caron et Sébastien Nolet, absents)



CLASSE B -8 ADÉLARD LAROUCHE ET FILS
Yvon Guérette, Richard Lizotte, Yvon Gendron et Daniel Larouche



CLASSE C -5 COLLIN ET DUBÉ, ÉLECTRICIENS
Jacqueline Dubé, Lynda Dubé, Gervais Ouellet et Daniel Caron (tous absents)

Merci et à l'an prochain



Hommage à Guy Bonneville au tournoi Défi aux entreprises



Gilles Tremblay, Guy Bonneville et Martin Morissette d'Info Dimanche.

En marge du tournoi Défi aux entreprises, présenté ce vendredi 16 septembre à Rivière-du-Loup, l'administration du Club de golf de Rivière-du-Loup, en collaboration avec Info Dimanche, a tenu à saluer l'implication de l'homme d'affaires Guy Bonneville dans la tenue de la Coupe Lepage Millwork il y a deux semaines.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Par son engagement et son implication, le propriétaire de l'entreprise Lepage Millwork, Guy Bonneville, a permis que cet important tournoi du Circuit Canada Pro Tour soit présenté à l'extérieur de Montréal pour une première fois et qu'il soit une réussite. L'hommage qui lui a été remis a pris la forme d'une page frontale et d'une page souvenir d'Info Dimanche. L'homme d'affaires était ému et reconnaissant de cet honneur.

TOURNOI ESSENTIEL

Depuis 15 ans, le tournoi Défi aux entreprises permet d'accumuler des fonds pour l'entretien et l'amélioration du terrain de golf de Rivière-du-Loup, qui selon les responsables, constitue une valeur socio-économique très intéressante pour la région.

Cette année, plusieurs éléments ont été améliorés en vue de la présentation de la Coupe Lepage Millwork. Vendredi, 128 participants, rassemblés dans 32 équipes, ont pris part à l'événement et ont permis de récolter environ 15 000 \$.

«Nous sommes fiers du travail accompli. Tous les gens présents nous ont dit que ça faisait longtemps que notre terrain n'avait pas aussi fière allure», a souligné le président Gilles Tremblay.

Les membres du comité organisateur ainsi que ceux du conseil d'administration du club remercient tous les partenaires d'affaires, les donateurs, participants ainsi que les bénévoles qui ont contribué au succès de cette magnifique journée et lancent une invitation pour l'an prochain.

STATISTIQUES

SALON DE QUILLES DES BASQUES

Mardi 13 h	Jeudi 19 h
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PHSM : Bernard Aulair 215	PHSM : Ghislain Fournier 201
PHTM : Bernard Aulair 587	PHTM : Bertrand Fournier 533
PHSF : Christiane Thériault 190	PHSF : France Joubert 278
PHTF : Christiane Thériault 493	PHTF : France Joubert 709
Mardi 19 h	Jeudi 21 h
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PHSM : Patrice St-Jean 258	PHSM : Bernard Aulair 226
PHTM : Patrice St-Jean 695	PHTM : Carol Gauvin 601
PHSF : Nicole Michaud 190	PHSF : Marjolaine Moyen 202
PHTF : Pauline Bérubé 604	PHTF : Marjolaine Moyen 516
Mercredi 19 h 45	Vendredi 19 h
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PHSM : Marc Joubert 300	PHSM : Gaétan Rioux 268
PHTM : Marc Joubert 766	PHTM : Gaétan Rioux 659
PHSF : Rachel Marceau 225	PHSF : Joëlle Gagnon 167
PHTF : Rachel Marceau 551	PHTF : Christiane Thériault 538
Jeudi 13 h	Vendredi 21 h
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PHSM : Berchmans Bérubé 213	PHSM : Jeannot Talbot 259
PHTM : Berchmans Bérubé 579	PHTM : Jeannot Talbot 660
PHSF : Christiane Thériault 192	PHSF : Rachel Marceau 216
PHTF : Christiane Thériault 538	PHTF : Rachel Marceau 574

HOCKEY MIDGET AAA

Les Albatros du Collège Notre-Dame

Au Centre Premier Tech REÇOIVENT

VENDREDI 23 SEPTEMBRE 19 H 30
LES LIONS DU LAC SAINT-LOUIS

SAMEDI 24 SEPTEMBRE 15 H 00
LAS GAULOIS DU COLLÈGE ANTOINE-GIROUARD

Spécial CHASSE



URINE JUMENT EN CHALEUR 1 LITRE

Régulier : 19⁹⁹

4⁹⁹



3 JOURS SEULEMENT
22, 23 et 24 septembre

ou épuisement
du stock

ARBALÈTE CARBON EXPRESS



Régulier : 499⁹⁹

399⁹⁹

PROCURE UN SON
D'UNE QUALITÉ
IMPRESSIONNANTE



Ratt-Call

40\$

DE RABAIS

CALL ÉLECTRONIQUE

- Couleur : camo
- Comprend des sons pour original sur carte micro SD
- Durable et facile d'utilisation
- Prise USB pour chargement avec adaptateur pour prise murale et allume-cigare
- Écran au DEL

Régulier : 169⁹⁹

129⁹⁹



ORIGINAL PHÉROMONES + 2 ACTIVATEURS

• Disponible pour mâle ou femelle

Régulier : 52⁹⁹

29⁹⁹



COUSSIN THERMA SEAT

• Épaisseur : ¾", 1 ½" disponible

À partir de
9⁹⁹

ÉTUI FLAMBEAU

• Peut contenir une carabine avec ou sans télescope

Régulier : 39⁹⁹

24⁹⁹



QUANTITÉ LIMITÉE

CAMÉRA A71

- Caméra A,71 LED invisibles pour prendre des photos de nuit plus claires jusqu'à 50 pieds
- 40 pieds de détection
- Résolution vidéo 640 x 480
- 7 mégapixels, 16 000 photos

Régulier : 169⁹⁹

70\$

DE RABAIS

99⁹⁹



MOULTRIE

2 POUR 19⁹⁹



BAS DE LAINE SPORTCHIEF

- 40 % laine mérinos
- 40 % acrylique
- 15 % nylon
- 5 % élasthane

ou **14⁹⁹**

l'unité

L'INDISPENSABLE



LA LIQUIDATION

0%

NE PERDEZ PAS DE TEMPS

GRAND CARAVAN 2016

30% DE RABAIS*

NE PERDEZ PAS DE TEMPS

SUR LE POSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE



JEEP CHEROKEE 2016

Jusqu'à 3 500\$ de RABAIS

+ 0% sur 84 mois

CHRYSLER 200 2016

À partir de 23 095\$

+ 0% sur 36 mois



DODGE RAM 1500 2016

Jusqu'à 15 000\$ de RABAIS

2^e et 3^e chance au crédit à partir de 4,99%
Voir nos conseillers(ères) pour les détails.

Ventes : lundi au vendredi de 8 h à 21 h
Service et pièces : de 8 h à minuit

PRIX AMBASSADEUR
Profitez-en!

CHRYSLER

Jeep

DODGE



RAM

* Voir un conseiller pour les détails chez

Vous êtes important pour nous!



Daniel Beaudieu
Propriétaire
418 863-2083



Denys Desrosiers
Conseiller
418 633-0273



Mathieu De Carufel
Conseiller
418 894-8378



Simon Lagacé
Conseiller
418 894-5460



Lucas Fragasso
Conseiller
418 575-9288



Denis Deschênes
Conseiller
418 863-2126



Mélanie Ouellet
Directrice financière
418 714-4909



Marie-Ève Dumont
Directrice financière
418 868-4951

KAMOURASKA

CHRYSLER

L'INCONTOURNABLE!



255, avenue Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432

Plus de 100 véhicules d'occasion en ligne :
www.kamouraskachrysler.com



habitation
rénovation
décoration

UNE PRÉSENTATION
infodimanche
papier.web.mobile

Pour un service professionnel, faites affaire avec un PROFESSIONNEL

ESTIMATION GRATUITE

ACCREDITÉ
NOVO CLIMAT

VENTE • POSE • INSTALLATION • RÉPARATION

✓ ASPIRATEUR CENTRAL
DRAIN VAC

✓ ÉCHANGEUR D'AIR
Direct Air

Installation
ANDRÉ MICHAUD INC.
Balayeuse centrale • Échangeur d'air
Rivière-du-Loup
Tél. : 418 867-2822 Cell : 418 863-3456
Fax : 418 867-4983 Licence R.B.Q. 8293-0439-05

André Michaud

1151 23816



SOUS-COUCHE LATEX

7495\$ 18,9 L

1995\$ 3,78 L

Centre de Peinture Mailloux
335, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup Qc
418 862-0204

1151 23816



Chez vous, les pièces sont restées accrochées à quelle année?
Achetez-en un et obtenez-en un GRATUITEMENT.*

Offre valable pour tout produit de peinture Dulux

Du 19 septembre au 9 octobre

Trouvez un magasin près de chez vous à Betonel.com



* Jusqu'à épuisement des stocks. Ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Achetez un contenant (3,4 L - 3,78 L et 850 mL - 946 mL) de peinture Dulux, Bétonel ou Glidden au prix de détail régulier et obtenez un second contenant gratuitement (de valeur égale ou moindre). Les produits Flood sont exclus. Tous les produits peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins. Voir les détails de cette offre en magasin. Dans les magasins participants seulement. © 2016 PPG Industries Inc. Tous droits réservés. Dulux est une marque déposée d'AkzoNobel, et est utilisée sous licence au Canada seulement par PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. Le Multi-Colored Swatches Design est une marque de PPG Architectural Finishes Inc. Bétonel et Glidden sont des marques déposées de PPG Group of Companies.



ESPACE DÉCO

CENTRE DE COUPE KSA INC.

MAINTENANT 2 ADRESSES POUR VOUS SERVIR

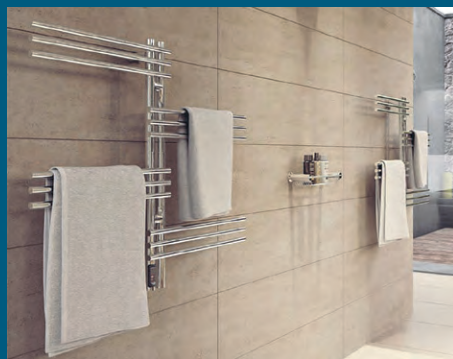
10, Route 132 Ouest, Trois-Pistoles QC G0L 4K0 418 851-3974

35, rue St-Louis, Rivière-du-Loup 418 862-2887

(Même local que Poitras Meubles Design)

1153073816

Slik Pour des équipements de **avant-gardistes,**
salles de bain innovateur
 et de première qualité



Dans le **confort** de votre *loger*
POÊLE • FOYER • FOURNAISE
 Électrique • Bois • Huile • Gaz • Granule



DÉJÀ 25 ANS
 que vous faites **CONFIANCE**
 à nos **SPÉCIALISTES** en
CHAUFFAGE!



VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION DE CHAUFFE-SERVIETTES

MR BOUCHER

77, rue Principale, St-Antonin
 418 862-5454
www.mrboucher.ca
info@mrboucher.ca



1153093816

Quels sont les avantages des fenêtres antieffraction?

Lorsqu'il s'agit de pénétrer dans une demeure pour commettre un méfait, les cambrioleurs ont généralement plus d'un tour dans leur sac. Parfois, en quelques secondes à peine et avec un

minimum d'effort, ils parviennent à crocheter une serrure bas de gamme ou à forcer une fenêtre vulnérable. Heureusement, les fabricants de fenêtres proposent aujourd'hui des modèles qui

ont tôt fait de dissuader les voleurs : les fenêtres antieffraction.

Celles-ci sont conçues à la fois pour prévenir les blessures en cas de bris accidentel et retarder — voire empêcher — l'intrusion d'un individu mal intentionné dans votre propriété. Ces fenêtres comportent un vitrage de sécurité simple ou double renforcé par plusieurs feuillets transparents très résistants (ce qui, du même coup, améliore l'insonorisation).

On estime qu'une tentative d'invasion de domicile dure en moyenne entre deux et quatre minutes. Ainsi, une vitre normale se brise ou s'ouvre en moins d'une minute, tandis qu'une

fenêtre antieffraction peut prendre plus de cinq minutes à forcer, et ce, uniquement à l'aide d'outils performants! Cette solidité accrue a évidemment pour conséquence de décourager la plupart des cambrioleurs, qui vont alors à la recherche d'une autre maison à « visiter ».

Informez-vous auprès des fabricants et installateurs de fenêtres de votre région pour avoir un aperçu des produits sécuritaires pouvant répondre à vos besoins. Un dernier conseil : si votre budget est plutôt restreint, songez à ne remplacer que les fenêtres les plus exposées aux voleurs, soit celles du sous-sol et du rez-de-chaussée.



ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU FABRICANT!

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

RÉNOVATIONS de tous genres

- CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN
- SERVICE CLÉ EN MAIN

JEAN BOUCHER ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

RBO 5641-6928

Fabricant de portes et fenêtres

225, rue Père-Nouvel, Trois-Pistoles, Qc - G0L 4K0
Tél. : (418) 851-4192 • Fax : (418) 851-3997
Sans frais : 1-888-851-4192

Pour votre financement hypothécaire, FRAPPEZ À NOTRE PORTE!

Desjardins

Représentants hypothécaires Desjardins

Gilles Ouellet
418 868-7587

Mireille Morin
418 860-7802



Comment choisir la forme de votre table de salle à manger?

Vous souhaitez renouveler votre mobilier de salle à manger, mais vous ne savez pas quelle forme de table choisir? En réalité, il s'agit surtout d'une question de style... et d'espace! Poursuivez votre lecture pour découvrir les caractéristiques des trois types de tables les plus populaires.

1. RECTANGULAIRE

Très pratique, la table rectangulaire est assurément le modèle le plus répandu. Elle est notamment efficace pour accueillir de nombreux convives, d'autant plus qu'on peut souvent lui ajouter une rallonge. En outre, il s'agit de la seule forme géométrique qui offre la possibilité de créer des « places d'honneur » aux deux extrémités.

2. CARRÉE

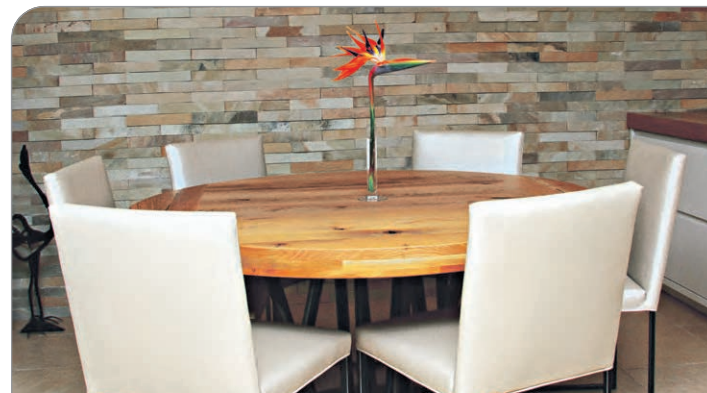
Les tables carrées sont habituellement plus petites. Pour cette raison, on les installe régulièrement dans les logements étroits. Multi-usages et faciles à déplacer, elles sont aussi parfaites pour les soupers romantiques en tête-à-tête... De plus, pour ajouter du dynamisme à une pièce, on peut les faire pivoter à 45° — ou selon nos envies!

3. RONDE

La table ronde est un choix moins traditionnel qui, cependant, gagne en popularité. Moderne et conviviale, elle est généralement moins massive que les tables rectangulaires classiques — un atout certain pour les pièces restreintes! L'un de

ses principaux avantages est le fait qu'elle permet de voir en tout temps l'ensemble des personnes assises, ce qui n'est pas toujours le cas avec les tables rectangulaires.

Enfin, certains modèles peuvent être agrandis grâce à une rallonge, ce qui leur confère alors une forme simili-ovale.



Chaleureuse et contemporaine, la table ronde gagne en popularité.

RénoVert : un coup de pouce financier pour vos travaux de rénovation

Grâce à un programme du gouvernement du Québec, vous pourriez avoir accès à un crédit d'impôt allant jusqu'à 10 000 \$ pour vos rénovations résidentielles effectuées par un entrepreneur professionnel. Vous pouvez faire votre demande de crédit d'impôt RénoVert pour des travaux effectués entre le 17 mars 2016 et le 1er avril 2017.

Vous avez le droit de demander ce crédit d'impôt si vous faites exécuter des travaux de rénovation résidentielle écoresponsables admissibles sur une habitation dont vous êtes propriétaire ou copropriétaire. Il peut s'agir d'une maison individuelle, d'une maison usinée ou mobile, d'un condominium, d'un logement d'immeuble à voca-

tion résidentielle ou d'un chalet habitable à l'année. Notez que la construction de cette habitation doit avoir été complétée avant le 1er janvier 2016.

De nombreux travaux menés à bien par un entrepreneur certifié sont couverts par le crédit d'impôt gouvernemental RénoVert. Voici une liste non exhaustive de ce qui est admissible : conservation et qualité de l'eau (non applicable pour un chalet); étanchéisation (pour l'eau et l'air); installation d'un toit vert (avec végétation) ou d'un toit blanc (réfléchissant); installation de portes ou de fenêtres homologuées Energy Star; isolation du toit, des murs extérieurs, des fondations et des planchers exposés (avec les matériaux isolants

certifiés GREENGUARD ou ÉcoLogo); qualité du sol (décontamination pour le mazout); systèmes de chauffage, de chauffe-eau et de climatisation (remplacement du système existant ou installation d'un nouveau système écoénergétique); système de ventilation (installation d'un ventilateur récupérateur homologué Energy Star).



NOS RÉALISATIONS



CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
rue des Tulipes



CONSTRUCTION COMMERCIALE
Salle de montre Impact Ford



IMMEUBLES À REVENUS
rue Fraser, Rivière-du-Loup



CONSTRUCTION MICBEL
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL

1153083816 **418 894-6210** infoestimation@videotron.ca

NOUVELLE CERTIFICATION! 



- Équipe formée CertainTeed
- Équipe formée pour l'inspection, l'isolation et la ventilation de toit

- Garantie 20 ans de A à Z
- Garantie contre les dommages causés par les vents jusqu'à une vitesse de 209,21 km/h

PROMO TOITURE

Trois erreurs à éviter en décoration

Vous n'avez pas les moyens d'engager un décorateur professionnel et désirez tenter votre chance dans la décoration de votre résidence? Pourquoi pas! Sachez toutefois qu'il existe quelques faux pas fréquents à ne pas commettre...

1. POUR UNE IDÉE D'ENSEMBLE

Le choix d'un carrelage pour le dossier de votre cuisine ou de tuiles pour le plancher de votre salle d'eau est parfois difficile à faire. Le joli motif que vous adorez en magasin pourrait devenir une catastrophe lorsque jumelé à des centaines d'exemplaires identiques! En allant sur le site Internet du fabricant, vous pouvez agrandir l'image de votre modèle préféré et le photocopier en plusieurs exemplaires (en couleur) pour

ensuite les coller sur le mur ou le sol. Vous aurez ainsi une meilleure idée du résultat final. En outre, choisissez vos tuiles selon l'usage prévu : de fréquents passages seront moins dommageables sur la porcelaine que sur la céramique, par exemple.

2. UNE ÉCONOMIE À TOUT PRIX?

Soyez vigilant avec les rabais. Un robinet moins cher semble être une bonne économie, mais sachez que les modèles en laiton, plus onéreux, durent beaucoup plus longtemps, peu importe la qualité de votre eau. Dans un même ordre d'idées, la sélection de l'ameublement pour votre future résidence devrait se faire consciencieusement. Succomber aux spéciaux des

magasins de meubles sans vérifier que les dimensions du mobilier correspondent à la grandeur de la pièce à meubler pourrait vous coûter cher!

3. MOINS = MIEUX

Renoncez à la surabondance en matière de décoration. Trop de petits éléments crée un effet de surcharge visuelle désagréable, et trop de « points de mire » disperse l'attention; le centre d'intérêt devrait plutôt converger vers un attrait principal, soit avec un objet spécifique ou quelques

touches d'une même essence réparties dans la pièce.



VOUS VOULEZ FAIRE NETTOYER VOS CONDUITS DE CHAUFFAGE ET DE VENTILATION!

Faites appel à des professionnels. Nous délogeons poussières et saletés de vos conduits en utilisant une filtration à haute efficacité.

AUSSI
Nettoyage de meubles et tapis
Nettoyage de céramique

Tél. : 418 863-4000
1-800-361-8808
Fax : 418 867-8827
servicesultranet@gmail.com

Services ULTRA NET Inc.
Nettoyage de meubles, tapis et de conduits de ventilation

SINISCO
Restauration après sinistre

AVANT

APRÈS

115123816

BÉTONEL
Le vrai magasin de peinture **Dulux**

DÉCROCHEZ!

Chez vous, les pièces sont restées accrochées à quelle année?
Achetez-en un et obtenez-en un GRATUITEMENT!
Offre valable pour tout produit de peinture Dulux

BÉTONEL V.I.P. **Dulux DIAMANT**

Du 19 septembre au 9 octobre
Trouvez un magasin près de chez vous à Betonel.com

Déco Centre
La Maison du Tissu

80, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 2Z7
418 816-1193

f Déco Centre Lafontaine / La Maison du tissu
laimaiondutissu@hotmail.com

1151433816



Vous projetez vous construire ?

Vivez l'expérience d'une visite de nos maisons modèles

LES MAISONS OUELLET

Saint-Antonin (Rivière-du-Loup)
1 800 463-4448
maisonsouellet.com

RBQ : 1475-3024-28

GARANTIE

1152203816



Construction
SERGE CARON

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
construction neuve & rénovation

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
INDUSTRIEL

SOULÈVEMENT
DE

BÂTIMENTS

BSL

PLÂTRE
PEINTURE
CÉRAMIQUE



21, rue de la Chevauchée, Saint-Antonin
418 868-4433

RBQ : 8320-0998-53

RBQ : 5715-0419-01

115903816

Revêtement extérieur : des matériaux pour tous les goûts, à tous les prix

Le revêtement extérieur de votre maison craque, fendille, s'écaille ou gondole? N'attendez pas que les intempéries le traversent et atteignent les matériaux internes pour le remplacer. Voici un aperçu des différents choix offerts sur le marché parmi les plus populaires.

LE VINYLE

Il s'agit d'un revêtement abordable, léger et facile à installer qui résiste bien aux parasites, aux moisissures et aux égratignures.

LE BOIS D'INGÉNIERIE

Fabriqué à partir de fibres de bois, de résine et de cire, le bois d'ingénierie reproduit à merveille le bois naturel et il se décline en plusieurs teintes et textures. Durable et nécessitant peu d'entretien, il s'avère un matériau écologique qui génère très peu de pollution.

LE FIBROCIMENT

En planches, en panneaux, en soffites ou en bardeaux, le fibrociment est un parement qui gagne en popularité étant donné sa durabilité et sa résistance aux écarts de température. Il est disponible dans un choix de couleurs quasi illimité, en fini lisse ou texturé.

LE BOIS

Le matériau écologique par excellence pour donner de la valeur à n'importe quelle maison! Esthétique, le revêtement de bois peut être com-



biné à un autre matériau pour créer un cachet particulier.

LA BRIQUE

Grâce à sa durée de vie exceptionnelle, la brique est l'un des revêtements les plus rentables sur le marché. En plus d'offrir une résistance incroyable aux intempéries, au feu, aux parasites et aux moisissures, la brique ajoute un raffinement inégalable à tous les styles de maisons.

Le revêtement extérieur définit le caractère de votre maison et la protège contre les mauvaises conditions climatiques durant plusieurs années. Un conseil : avant d'acheter, prenez le temps de magasiner.

Le style industriel : un choix inspirant



Le style industriel expose les matières brutes, la tuyauterie et le filage électrique.

Depuis plusieurs années déjà, le style industriel prend d'assaut les boutiques de décoration, les salles de montre et les commerces de mobilier. Chose certaine, il apporte une touche d'originalité aux pièces de votre résidence!

QU'EST-CE QUE C'EST?

Le style industriel s'inspire des matières d'une autre époque, dans un esprit de récupération perpétuelle. On y trouve des meubles industriels, de vieilles enseignes peintes à la main, des fauteuils usés et des murs de briques. Le décor s'orne de métal ferreux, voire de rouille. Les matériaux bruts sont exposés, les verrières sont immenses, les carreaux de ciment couvrent le sol comme les murs, les fils électriques sont apparents... On ne cache rien; la réalité est crue.

LIEUX DE PRÉDILECTION

Avant tout, le style industriel s'invite dans le

salon et la cuisine. Des fauteuils au cuir élimé, des étagères en fer aux lignes sobres, de vieux éléments décoratifs dignes d'un brocanteur; de hauts tabourets métalliques autour du comptoir, des luminaires aux fils qui pendent, des baies vitrées à perte de vue. Rien ne vous empêche d'étendre l'influence aux autres pièces : une tuyauterie apparente et des murs de briques dans la salle de bain; des poutres de soutènement visibles et des objets décoratifs en fer dans la chambre.

LES VEGETES DU STYLE INDUSTRIEL

Privilégiez les matières nobles : le bois, dont le grain est exposé; les métaux, comme le fer, le zinc et le cuivre; la brique et le ciment à l'état brut. La luminosité doit être une priorité : optez pour de grandes fenêtres qui laissent entrer la lumière naturelle et des luminaires éclectiques à l'éclairage diffus.

Bien choisir votre entrepreneur en rénovation

Planifier un projet de rénovation peut sembler une tâche insurmontable pour beaucoup de gens. Quels matériaux choisir? Comment respecter le budget? Combien de temps prévoir pour la durée des travaux? Quels équipements utiliser? Un entrepreneur certifié pourra vous conseiller, prendre en charge les travaux et gérer les dépenses tout en respectant votre budget.

PRENEZ VOS PRÉCAUTIONS

Il est important de s'entourer de gens expérimentés et agréés lorsqu'il est question de rénovation. C'est pourquoi il est avantageux de vous informer adéquatement sur les entrepreneurs avec lesquels vous désirez faire équipe. La Régie du bâtiment du Québec propose quelques conseils à suivre pour prendre une décision éclairée : pour mieux évaluer vos options, analysez les soumissions de plusieurs entrepreneurs. Comparez leurs offres et optez pour celle qui vous convient le mieux; communiquez avec d'anciens clients de

ces entrepreneurs pour vérifier leur taux de satisfaction; assurez-vous que votre entrepreneur existe... légalement. Vous ne voudriez pas faire affaire avec un simulacre de compagnie qui s'évanouira au premier problème!

GARE AUX PETITS CARACTÈRES

Même si votre entrepreneur est digne de confiance — vous pouvez vérifier sa légitimité en consultant le site du Registraire des entreprises du Québec —, n'oubliez pas d'étudier en profondeur le contrat qui vous liera à lui. Ne succombes pas à la tentation de vous fier seulement aux tarifs exigés. Choisir la soumission la plus basse n'est pas nécessairement la meilleure idée : en rénovation, il vaut souvent mieux payer un peu plus cher pour obtenir un degré de qualité qui traversera les âges. Et avec le programme RénoVert — qui vous offre un crédit d'impôt pour vos travaux de rénovation écoresponsables —, pourquoi vous en passer?



Votre système électrique est-il sécuritaire?

Au Québec, les feux dus à des problèmes électriques représentent près de 35 % des incendies annuels... ne jouez donc pas avec le feu! Saviez-vous que, dans de nombreuses provinces canadiennes, — dont la nôtre! —, il est illégal d'effectuer soi-même des changements au système électrique? Si vous devez faire des travaux de rénovation qui toucheront le système de votre résidence, ne prenez pas de chance : faites appel à un professionnel certifié. Et avec le programme RénoVert — qui vous offre un crédit d'impôt pour vos travaux résidentiels —, c'est l'occasion idéale!



UNE QUESTION DE PRÉVENTION

Selon le site de la Sécurité publique du Québec, il ne faut pas vous soucier uniquement du panneau électrique lorsque vous pensez à l'aspect sécuritaire de votre système d'énergie; les appareils électriques, les disjoncteurs (fusibles), les cordons de rallonge (câbles), les prises de courant, les plinthes de chauffage (et appareils portatifs) ainsi que les dispositifs électriques extérieurs méritent toute votre attention. Un entretien préventif effectué par un électricien diplômé vous prémunira contre les éventuels dommages causés par un élément électrique défectueux.

UN MAÎTRE ÉLECTRICIEN

Choisir un entrepreneur membre de la Corporation des maîtres électriciens du Québec est votre meilleure protection contre les problèmes électriques. Si vous remarquez des changements dans l'aspect visuel de vos prises de courant ou une odeur de brûlé quand vous y branchez quelque chose, que vous recevez des chocs électriques au contact de certains appareils sous tension ou que vous observez une fluctuation dans l'intensité de l'éclairage, ne prenez pas de chance et communiquez immédiatement avec un électricien certifié de votre région.



un style CONTEMPORAIN



Modèle Standard+ Vog, 9' x 7', Noir, fenestration Harmonie droite

Pour votre porte de garage, faites affaires avec les vrais experts !



VENTE | INSTALLATION | RÉPARATION

57, rue Principale, St-Antoine

(418) 605-9019

portemulty.com

RBQ: 5685-7444-01



RBQ: 5616-1367-01

Entrepreneur général 418 867-4047

TERRAINS DISPONIBLES

- 110, chemin Lebel, Rivière-du-Loup
- 55 et 59, des Aiguillages, Rivière-du-Loup

Paul Pelletier, entrepreneur | Gislain Pelletier, estimateur
cell: 418 894-8931 | cell: 418 894-8414

info@constructionpaulpelletier.com | Également sur

POUR TOUS VOS PROJETS DE CONSTRUCTION NEUVE OU RÉNOVATION

SERVICE DE COFFRAGE DE BÉTON



Programme changement de fenêtre Energy Star pour les immeubles à logement



1152213816

Créer un sous-sol là où il n'y en avait pas

Ajouter un sous-sol à une maison existante, est-ce possible? Tout à fait! Vous pouvez envisager une rénovation de ce genre si vous faites affaire avec un entrepreneur spécialisé dans les travaux en sous-œuvre. Créer un sous-sol à partir de rien ou d'un vide sanitaire est une excellente façon d'ajouter un espace de vie pratique et d'augmenter la valeur de votre résidence.

Après avoir évalué la qualité du sol, l'état de la structure ainsi que le poids de votre maison, un ingénieur déterminera la meilleure technique à employer pour y ajouter un sous-sol. Deux options sont possibles : par soulèvement ou par étalement. La plupart des maisons individuelles peu-

vent être soulevées à l'aide d'un système hydraulique et de pieux d'acier sans causer ni dommages ni fissures. La technique par soulèvement permet de bénéficier davantage de la lumière naturelle au sous-sol et diminue les risques d'infiltration d'eau. Toutefois, pour les vieilles maisons en maçonnerie massive, il peut être préférable de procéder aux travaux avec la méthode de l'étalement qui consiste à creuser le sol en soutenant provisoirement la structure à l'aide de poteaux ajustables. Même si cela peut paraître étonnant, sachez qu'il est souvent moins dispendieux de soulever la maison que de creuser le sol... Pour obtenir une estimation du coût des travaux, il est recommandé d'obtenir une

soumission écrite de la part d'au moins trois entrepreneurs experts en sous-œuvre. Par ailleurs, informez-vous des garanties offertes. Les entreprises spécialisées n'hésiteront pas à garantir tous leurs travaux sans aucun risque pour vous. Vous rêvez de l'ajout d'un sous-sol à votre maison? À vous de jouer!



Créer un sous-sol est une excellente façon d'ajouter un espace de vie pratique et d'augmenter la valeur de votre propriété.

Quel matelas est fait pour vous?

Vos nuits sont troublées, mais vous ne savez pas pourquoi? Peut-être ne dormez-vous pas sur le bon matelas! Selon vos habitudes de sommeil et la position dans laquelle vous dormez, vos besoins en matière de matelas ne sont spécifiques qu'à vous. Donc, il est important de bien identifier vos préférences quant au choix d'un nouveau lit. Voici cinq critères à prendre en considération.

1. CONFORT

L'essayer, c'est l'adopter! N'hésitez pas à vous allonger sur les différents modèles de matelas en démonstration, dans la position que vous adoptez pour dormir, et ce, aussi longtemps que nécessaire pour tester l'effet du matelas sur votre corps.

2. SOUTIEN

Votre nouveau matelas doit épouser les for-

mes de votre corps tout en maintenant votre colonne vertébrale dans une position naturelle. Cela s'obtient de façon différente si vous dormez sur le dos, sur le ventre ou sur le côté. Pensez-y!

3. DURABILITÉ

La nouvelle génération de matelas n'est pas nécessairement compatible avec votre vieux sommier. En effet, les modèles récents sont plus lourds et plus épais que leurs ancêtres, et pourraient ne pas convenir au degré de soutien qu'offre votre base de lit.

4. PRIX

Il est question ici de miser sur votre santé. En effet, une bonne nuit de sommeil aura un effet bénéfique sur votre vitalité; mieux vaut investir dans un produit de qualité à un prix un peu plus



élevé pour vous garantir un confort et un repos optimaux.

5. TAILLE

« Ce n'est pas la taille qui compte... » Parfois,

c'est faux! Un modèle plus grand vous laisse tout l'espace nécessaire pour bouger sans entrave et pour éviter de déranger la personne qui partage votre lit, s'il y a lieu.

Le plus grand centre de poêles et foyers au bois EPA et aux granules de l'Est du Québec

Poêle **QUADRA-FIRE** au bois
Cumberland
FONTENOBRE



SPÉCIAL
2 595\$

Fonte EPA



Fournaises
• 4 modèles disponibles
• Caddy
• Max Caddy
• Mini Caddy
• Granules

RABAIS DE 200\$ sur la Max Caddy
Jusqu'au 30 septembre

MT. VERNON AE
aux granules



RABAIS DE 300\$

À l'achat d'un poêle aux granules, OBTENEZ une GÉNÉRATRICE GENERAC iX 800 pour SEULEMENT 489\$ + tx



Rég. 549\$ + tx

SÉRIE P

HARMAN



RABAIS DE 100\$
Jusqu'au 2 octobre

Absolute 43



RABAIS DE 300\$
Jusqu'au 2 octobre

LES MEILLEURS POÊLES EN AMÉRIQUE DU NORD

Kodiak 1700 au bois



EPA

WS18 au bois



1 399\$

EPA

WS22 au bois



EPA

PS35 aux granules



RABAIS DE 100\$
Jusqu'au 2 octobre

À partir de 2 100\$

MAXX-1



POÊLE AUX GRANULES À HAUT RENDEMENT
70 000 BTU

Pellets

Commandez vos granules dès maintenant

Spécialiste depuis plus de 25 ans
Pour un chauffage écologique,
économique, confortable et efficace
SERVICE D'INSTALLATION

OUVERT le dimanche de 8 h à 12 h 30

Plus de 40 modèles sur place • Venez les voir chauffer!

RONA DECO SURFACES
CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
Licence RBO : #1185-5277-70
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Les avantages d'un entretien professionnel de votre système de chauffage

L'arrivée imminente de l'automne vous invite à amorcer le processus d'hivernisation de votre domicile. Votre système de chauffage est l'élément central de votre confort tout au long de la saison froide; mieux vaut s'assurer qu'il ne vous laissera pas tomber en plein blizzard!

Que votre système de chauffage soit à eau chaude ou à air pulsé, et que sa source d'énergie soit l'électricité, le gaz naturel ou le mazout, il doit faire l'objet d'une mise au point chaque année pour conserver un rendement optimal, limiter les pertes d'énergie, prévenir les bris de pièces et assurer votre sécurité.

CE QUI SERA EXAMINÉ...

Un professionnel en entretien de systèmes de chauffage vérifiera plusieurs points essentiels, notamment : l'approvisionnement en air de l'appareil à combustion; l'aspect de la cheminée d'évacuation; l'état de l'échangeur de chaleur de l'appareil (propreté, imperméabilité); les différentes pièces de l'appareil et du système de distribution. Si votre système de chauffage est alimenté au gaz naturel ou au mazout, quelques vérifications supplémentaires pourraient s'avérer nécessaires.

CE QUE CELA VOUS RAPPORTE

Vous retirerez de nombreux avantages d'un système de chauffage bien entretenu. S'il est négligé, il devra fonctionner à double régime



pour fournir un rendement optimal, ce qui vous coûtera beaucoup plus cher, sans compter qu'une surproductivité pourrait causer des bris irréparables et modifier la température intérieure de votre résidence. En terminant, si vous jumelez un détecteur de monoxyde de carbone à votre système de chauffage, vous serez averti de toute infiltration de gaz dans votre environnement.

La Passion... d'une BELLE CUISINE



- Armoires de cuisine
- Meubles de salle de bain
- Gestion de projets
- Aménagements commerciaux
- Conception et design



160, rue Fraser
Rivière-du-Loup
(Québec) G5R 1C8
Tél. : (418) 868-0462
Télé. : (418) 868-1798
R.B.Q. : 8318-6833-79

BMR

Illuminez votre automne

44⁹⁸\$

056-5385



59⁹⁸\$

056-5330



69⁹⁸\$

056-9169

67⁹⁸\$

056-9451



179⁹⁸\$

056-9211

199⁹⁸\$

056-9284



*La sélection de luminaires peut varier en magasin.



La Pocatière
Saint-Pascal
Rivière-du-Loup

Dégelis
Témiscouata-sur-le-Lac
Pohénégamook

f BMR Dynaco www.dynaco.coop

Aménager une section bar chez soi, c'est sympa!

Les cocktails reviennent à la mode, et donc les « bars maison » également! Que vous l'installiez dans votre salon, dans votre sous-sol ou encore dans votre garage (oui! oui!), votre coin à boissons sera le point central de vos réunions sociales et de vos fêtes privées. L'installation d'un bar dans votre résidence devrait se faire selon vos goûts et votre budget; pas besoin d'épater la galerie pour passer un agréable moment entre amis!

L'INSTALLATION DE VOTRE BAR

Il faut d'abord et avant tout prévoir une surface de service et de rangement, comme un comptoir ainsi que quelques tabourets. Vous pourriez disposer vos bouteilles d'alcool et vos

différents types de verres sur des tablettes ou dans des compartiments séparés. Puis, un petit réfrigérateur demeure un incontournable pour garder au frais les jus, les boissons gazeuses et les sirops nécessaires à vos mixtures alcoolisées. Vous voudrez peut-être aussi ranger dans votre bar quelques articles de vaisselle pour le service des petites bouchées.

UNE DISPOSITION ÉQUILIBRÉE

Tout est une question de préférence : où aimez-vous passer du temps en compagnie de vos invités? Si votre salon est ouvert sur la cuisine, installez un comptoir entre les deux pièces. Ainsi, lorsque vous servirez vos convives, vous serez face à eux et pourrez participer à l'action du

salon tout en étant dans la cuisine. Si votre salon est cloisonné, vous pourriez simplement y placer, en angle dans un coin, un mini réfrigérateur et un chariot à boissons contenant les bouteilles et les verres. Pas de place au salon? Le sous-sol et le garage sont deux endroits tout indiqués!



La céramique nouveau genre, pour un plancher qui se démarque!

Vous cherchez un revêtement de sol durable, facile d'entretien et pouvant s'adapter à tous les décors? Succombez à la céramique! Véritable caméléon, ce matériau se présente aujourd'hui dans une panoplie de textures, de formats et de motifs. Voici trois exemples qui sauront vous inspirer.

1. IMITATION VÉGÉTALE

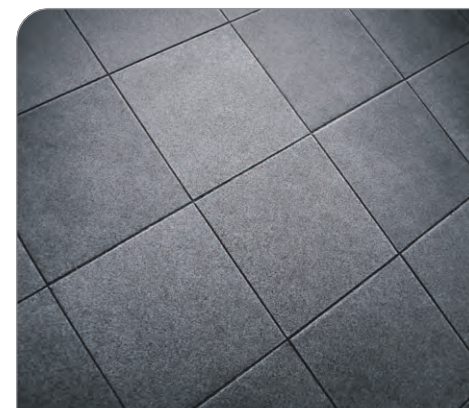
Incroyable, mais vrai : des designers de couvre-planchers sont parvenus à concevoir des planches et des tuiles en céramique ressemblant à s'y méprendre aux essences de bois les plus populaires, telles que le bambou et le bois de grange. Le secret? Une impression en haute définition! Alors, si vous souhaitez recouvrir le plancher de votre salle de bain ou de tout autre pièce humide où le bois est normalement proscrit, optez sans hésitation pour cette ingénieuse solution!

2. APPARENCE MINÉRALE

Aimez-vous le style industriel? Si oui, vous adorerez les revêtements de plancher en tuiles de céramique simulant à la perfection le ciment, le béton ou la pierre naturelle. Certains fabricants ont même ajouté de la texture à leurs produits, ce qui leur procure un fini brut des plus bluffants!

3. MOTIFS EN FOLIE

Adeptes d'éclectisme, d'exotisme et d'excentricité en matière de décoration? Vous serez séduit par la céramique « rebelle »! Osez mélanger les motifs (fleurs, formes géométriques), les



La céramique joue les audacieuses dans l'industrie des couvre-planchers.



couleurs (tous les mélanges de teintes sont permis!) et les techniques de pose (en chevrons, en nids d'abeilles, etc.). Un plancher en céramique qui rejette les conventions? On aime!



CONSTRUCTION
Paul Thériault et fils inc.

1159023816

Entrepreneur général
Construction et
rénovation en bâtiment

R.B.Q. : 5665-7307-01

208, rue Viger
Saint-Épiphanie (Québec)
G0L 2X0
Tél. : 418 867-2576
Télec. : 418 867-8054

Entrepreneur général
Construction et
rénovation en bâtiment

R.B.Q. : 5665-7307-01



*Faites-nous confiance
pour la construction de
votre future habitation!*

**Prix des terrains
plus qu'avantageux!**

Multiples incitatifs municipaux


NOUVEAU DÉVELOPPEMENT à Saint-Épiphanie

S'inscrire pour prospérer



Rue Caillouette
Superficie des terrains:
+/- 10 000 pi² (930 m²)
Largeur (façade):
80 pi (24,4m)

JS CONSTRUCTION INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



1159153816

Samuel Beaulieu T.P.
418 860-5181

19, Henry Percival Monsarrat,
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 0C9

RBQ : 5628-2122-01

Excavation générale • Plan d'installation septique
Installation fosse septique • Test de sol
Terrassement • Génie civil • Démolition
Vente et transport de gravier
Marteau hydraulique • Mini-pelle

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ  



1152093816



martin
PORTES ET FENÊTRES

Simplement...des chefs-d'oeuvre

Les portes et fenêtres à haut rendement énergétique
Gamme complète de portes et fenêtres de PVC et de bois

Salle de montre située au 205, Fraserville – Rivière-du-Loup

(418) 867-3222
www.fenetresmartin.com



Illuminez vos murs et vos plafonds avec un éclairage indirect à DEL

Camoufler partiellement la source de lumière qui éclaire les pièces de votre résidence produit un effet apaisant et mystérieux. Grâce aux diodes électroluminescentes (DEL) cachées — maintenant offertes en rubans flexibles pouvant créer des effets dignes de votre imagination! —, la lumière se reflète sur les murs ou les plafonds et se diffuse délicatement dans toutes les pièces.

Pendant plusieurs années, la mode était aux éclairages crus et froids, très intenses, qui ne laissaient aucune marge d'erreur aux apprentis décorateurs de ce monde. Les rubans à DEL, avec leur éclairage indirect, s'installent facilement en de multiples endroits, consomment très peu d'énergie — leur durée de vie peut atteindre les 50 000 heures! —, offrent une intensité lumineuse intéressante et donnent à chaque pièce un petit côté chaleureux.

Voici quelques suggestions d'utilisation pour de l'éclairage indirect : sous le lit ou le pourtour d'un bain podium; sous les plans de travail dans la cuisine; sous une tablette ou une étagère dans le bureau; sur le dessus de meubles hauts (pour illuminer le plafond); dans l'habitacle d'un véhicule récréatif.

ATMOSPHÈRE PLUS CONFORTABLE

Plus spécifiquement adapté pour l'éclairage intérieur, un système de diodes électroluminescentes diffuse une lumière douce, qui n'éblouit



pas comme les ampoules fluocompactes. La luminosité est parfaitement répartie dans toute la pièce — donnant l'illusion d'un espace plus grand —, et le jeu d'ombres créé par les rubans de DEL permet de camoufler certaines imperfections ou encore de mettre en évidence de jolis détails architecturaux.

Promotions

19 septembre au 11 décembre 2016

43⁹⁵\$

PORTICO
Série #260. Blanc et couleurs

31⁹⁵\$

MAT ABSOLU
Série #1670. Blanc et pastels

- Latex 100 % acrylique
- Pour tous les murs de la maison
- Intérieur et extérieur

- Aucun reflet
- ASBOLUment aucun reflet
- Le saviez-vous?... AUCUN REFLET!

Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

**600, Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-2977**



Armoires & Boiseries

RIVIÈRE-DU-LOUP



DEPUIS
MAINTENANT
35 ANS



Sonia Paradis et Réjean Roy, designers/cuisinistes.

144, rue L. P. Lebrun, Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-2688 • www.armoiresetboiseries.com

Pourquoi faire ramoner sa cheminée?

La combustion du bois rejette de petites particules à l'intérieur de votre cheminée. Une partie de ces particules s'accroche aux parois de votre cheminée, conduisant petit à petit à obstruer le conduit. C'est pourquoi il est essentiel de nettoyer régulièrement le conduit de votre cheminée : c'est ce que l'on appelle le ramonage.

Durant cette opération, une brosse en acier ou en nylon est introduite dans le conduit. Ce processus génère parfois un peu de poussière. Il est donc important de bien protéger la pièce dans laquelle se trouve le poêle ou le foyer avant le ramonage. Un bon ramoneur effectuera lui-même cette tâche de protection et s'assurera que la pièce est totalement propre à son départ de la résidence.

La responsabilité de faire ramoner la cheminée incombe au propriétaire de la résidence. Certaines municipalités possèdent même des réglementations à cet effet.

Le choix du type de brosse pour le ramonage



se fait en fonction de la cheminée que vous posez. Une cheminée de maçonnerie, en pierre ou en brique, nécessite l'utilisation d'une brosse en acier. Une cheminée préfabriquée, soit métallique, nécessite l'utilisation d'une brosse en nylon, car une brosse d'acier pourrait égratigner la surface intérieure et provoquer une corrosion.

Suggestions pour la fabrication de tables d'appoint originales

La récupération d'objets divers pour en faire des meubles ou des décorations est très tendance. La table d'appoint est l'un de ces éléments pratiques et faciles à concevoir soi-même. Créez vos propres tables d'appoint en vous inspirant de ces suggestions.

UN PETIT CÔTÉ RUSTIQUE

Sélectionnez quelques bûches de bonne dimension et polissez le haut de chacune. Prenez un vieux bidon à lait métallique propre sur lequel vous collerez un plateau de la forme de votre choix. Une vieille chaise de bois trop fragile pour supporter votre poids peut soutenir quelques babioles ou un vase de fleurs. Vous pourriez même créer une tablette suspendue par des cordes de style « balançoire dans un arbre » le long d'un mur.

RÉEMPLOYER L'INUTILISÉ

Vous collectionnez les livres mais, une fois lus, quoi en faire? Les donner? Les vendre? Les jeter? Faites-en plutôt une pyramide solide que vous coincez entre deux tablettes pour plus de stabilité. Originalité garantie! Des caisses de lait ou de pommes s'ennuient dans votre garage? Superposez-en quelques-unes et peignez leurs surfaces pour les agencer au décor de la pièce.

CHANGER LE SENS

Un tabouret n'est pas fait uniquement pour s'asseoir ou pour y déposer vos pieds fatigués. Faites-en une table d'appoint pour des livres ou des revues. Quelques blocs de béton alvéolés font une base solide pour y installer une lampe,

des bibelots ou un petit appareil électrique. Les vieilles valises de votre grand-mère qui traînent au grenier peuvent être empilées et surmontées d'un joli plateau de service. Il n'y a aucune limite à votre imagination; laissez-la s'exprimer!



Pour réaliser le projet ...
QUE VOUS AVEZ EN TÊTE ?



commercial
et industriel

résidentiel

Constuction
NEUVE ou RÉNOVATION



Entrepreneur général

**Construction
Martin Ouellet**

418 862-5111

RBC : 8103-1107-51

Ramonage de cheminées

Frédéric Pilote

Cell. : 418 894-8608

Bur. : 418 860-2100

ramonage.fp@hotmail.com



Vente / Installation
/ Réparation / Inspection
Peinture et déneigement de toiture
Émondage d'arbre
Location de nacelle à l'heure ou forfait

280, rue Principale, C.P. 561
Saint-Antoine (Québec) G0L 2J0

1151463816



RBC : 2469-0968-29

- Entrepreneur en construction
- Réparation de tous genres
- Estimation gratuite
- Service de décoratrice

364, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z2

Téléphone : (418) 867-1708



1154213816

Pourquoi faire appel à un professionnel de la décoration?

Vous emménagez dans un nouveau domicile que vous voulez décorer avec brio? La décoration de votre résidence est désuète et vous désirez la remettre au goût du jour? Vous souhaitez vendre votre maison et un peu de home staging ne ferait pas de tort? Vous avez des idées plein la tête... mais ne savez pas par où commencer? Un décorateur d'intérieur professionnel est la réponse à vos soucis de décoration pour votre demeure. Il saura vous conseiller avec justesse tout en respectant vos goûts et votre budget.

UN ART PARTICULIER

La décoration intérieure est un art qu'on peut moduler. Toutes les tendances ne correspondent pas à toutes les personnalités. Un professionnel du domaine a appris à harmoniser les couleurs et les styles; il connaît les meilleurs endroits pour dénicher les objets de décoration qui feront toute la différence; il sait comment apporter la touche parfaite et unique à votre intérieur; il possède le savoir sur les tissus, les matériaux et les matières à marier ensemble... Bref, il s'inspire de la mode pour vous proposer une touche de modernité en tenant compte de vos préférences.

UNE AIDE BIENFAISANTE

Le spécialiste en décoration que vous engagez pourra vous donner un coup de pouce à chaque étape de la création de votre nouveau décor. Il vous aidera à établir le plan à concrétiser et le budget à respecter; il vous suggèrera un choix de



matériaux et de couleurs pour les travaux à effectuer. De plus, il pourra analyser les différentes options qui s'offrent à vous pour prendre les meilleures décisions possibles. Enfin, il fera le suivi des commandes et des étapes de production, et ce, jusqu'à vous donner entière satisfaction.

Faites votre réservation maintenant!



Garages et cabanons

- Cabanons de toutes grandeurs



Maisons chalets bois rond ingénierie

- Gazébo 4 saisons sur mesure ou personnalisé



Nouveautés 2017

Ou optez pour nos micro maisons, camps forestiers et plus encore



20, rang 3 Ouest, St-Antoine
418 862-3203
Cell. : 418 860-1491
www.multycreations.com

1152163816

NOUVEAU

Les Carrières Bérubé offrent leur service pour effectuer le concassage de vos matériaux de sablière et de carrière (agrégats et pierre) dans les régions du Bas-St-Laurent/Gaspésie



Nous possédons un concasseur mobile que nous pouvons modifier et adapter selon les besoins de vos différents contrats. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus d'informations ou pour une soumission.

Romain Bérubé bureau : 418 851-4891,
cellulaire : 418 851-5484,
courriel : info@crjberube.com

Construction R.J. Bérubé inc.



Licence R.B.Q. : 1863-8684-33

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EN GÉNIE CIVIL



• Excavation • Terrassement • Déneigement

1155043816

A L'ACHAT D'UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE AU PROPANE

OBTENEZ 100 LITRES DE PROPANE GRATUITEMENT

Promotion valide jusqu'au 14 octobre

CHAUFFAGE CENTRAL
À AIR CHAUD



LE CHAUFFAGE AU
GAZ PROPANE :
C'EST PLUS PROPRE
ET PLUS
ÉCONOMIQUE



FOYER AU PROPANE



LINEAR SERIE L1

OPTEZ POUR LE PROPANE ➔ Plus propre
➔ Plus efficace

VENTE - INSTALLATION



685, boul. Armand-Thériault
(voie d'accès F.F. Soucy)
Rivière-du-Loup
418-860-2442
1-877-860-2442

Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

1151563816

Armoires de cuisine : entre ergonomie, simplicité et modernité

Souhaitez la bienvenue à la sobriété de la modernité, et dites au revoir au rustique, au classique et aux fioritures qui accrochent l'œil. Les tendances du moment en matière d'armoires de cuisine prônent un aménagement esthétique, mais aussi ergonomique et pratique qui répond à vos besoins quotidiens.

« Les cuisines sont devenues les pièces rassembleuses des maisons, au même titre que les salons il y a quelques années. On s'y retrouve

entre amis, avec la famille, souvent autour d'un îlot. C'est pourquoi celles-ci doivent être agencées avec soin », souligne Sonia Paradis, designer-cuisiniste chez Armoires et Boiseries Rivière-du-Loup.

Qui dit sobriété dit également lignes plus épurées, des armoires aux côtés plus lisses et avec moins de fioritures. « On joue sur les contrastes de couleurs, de textures. Le mat, qui est très tendance, s'agence bien avec des matières plus brutes comme le bois », ajoute-t-elle. Côté matériaux, la mélamine reste le choix numéro un pour une première cuisine, mais plusieurs autres choix s'offrent à vous.

RANGEMENT

De nos jours, la révolution de la cuisine s'appuie sur le rangement. On en veut plus et on veut que ce soit commode et accessible. Ainsi, les tiroirs de rangement gagnent en popularité, tout comme les portes qui s'ouvrent vers le haut et qui facilitent l'accès au contenu de vos armoires. Finis, les endroits difficiles d'accès.

« On travaille également à identifier différentes zones (préparation, cuisson, rangement, évier, etc.). C'est vraiment une tendance actuelle de penser davantage au côté pratique de la cui-



Sonia Paradis et Réjean Roy, designer-cuisinistes chez Armoires et Boiseries Rivière-du-Loup.

sine », explique Réjean Roy, qui complète le duo de designer-cuisiniste chez Armoires et Boiseries.

Quand vient le temps de faire un choix pour ses prochaines armoires de cuisine, le nombre effarant de possibilités peut en effrayer plus d'un.

Il est donc plus que conseillé de consulter des spécialistes et designers qui pourront vous aider à trouver le style qui conviendra à vos désirs et votre environnement. Dans la région, Armoires et Boiseries Rivière-du-Loup est la référence.

**OPTEZ POUR
UNE SOLUTION
HYPOTHÉCAIRE
JUSTE POUR
VOUS**

En tant que directeur développement hypothécaire, j'irai vous rencontrer, à votre convenance¹, afin d'élaborer la solution² qui vous convient en combinant les différentes caractéristiques répondant à vos besoins.

- › Type de taux
 - › Fréquence des versements
 - › Période d'amortissement³
 - › Terme
 - › Couverture d'assurance-prêt hypothécaire
- Communiquez avec moi dès aujourd'hui!



Christian Morneau
Directeur, développement hypothécaire

418 714-4758
christian.morneau@bnc.ca

bnc.ca/hypothèque



1 Certaines conditions liées aux heures et aux jours fériés peuvent s'appliquer.
2 Financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale.
3 Le détail d'amortissement maximal varie selon la nature du prêt.

1152173816

Un espace dédié au jeu et à la détente

Qu'elle soit pensée pour les petits ou les grands enfants, la salle de jeux est un refuge au caractère ludique et pratique. Les petits y vont pour profiter de leurs jouets, se créer des personnages imaginaires ou encore concevoir des bricolages colorés; les plus grands s'y retrouvent pour profiter d'un écran géant et d'une console de jeux, ou encore d'une table de billard. Peu importe qui en bénéficiera : certains critères importants doivent être pris en compte lors de la création de votre salle de jeux, dont son emplacement. Le sous-sol est l'endroit tout désigné!

LUMINOSITÉ ET ESPACE

Pour une luminosité optimale, la présence d'une fenêtre dans la salle de jeux est idéale. Si aucune fenestration ne se trouve dans cette partie du sous-sol, plusieurs autres options s'offrent

à vous. Privilégiez un éclairage direct avec des spots au plafond et un gradateur de luminosité. Côté peinture, choisissez des teintes claires pour intensifier l'effet de lumière et l'impression de grandeur. Et évitez les meubles massifs de couleur foncée, qui briseront la linéarité de l'espace.

LES FINIS ET L'AMEUBLEMENT

Pourquoi ne pas diviser l'espace selon les différentes activités?

Un coin « salon » pour l'écran de télévision et les jeux vidéo; un repère festif pour les jouets et les déguisements; une table et des chaises pour la section des travaux manuels, etc. Toute activité a droit à son petit coin privilégié. Bien sûr, on



adapte les matériaux de chaque division : des revêtements lavables pour les lieux de création, des surfaces moelleuses pour les jeux plus physiques et des meubles confortables pour le rangement.



Inspections
Bâti-Pro Inc.

INSPECTION D'IMMEUBLES RÉSIDENTIELS

- Pré-achat
- Pré-vente
- Évaluation Énergétique



La qualité professionnelle pour vous!

Gilles Côté

Inspecteur en bâtiment et évaluateur énergétique accrédité

Nous sommes détenteurs d'une assurance erreurs et omissions
Aide financière disponible

418 551-4735 • inspectionsbatipro.com

1153163816

1151503816

CONSTRUCTION
RÉAL DES JARDINS
et fils inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 5627-7239-01



42, RUE DE L'ÉGLISE, SAINT-ARSÈNE, QUÉBEC G0L 2K0
418 867-4180 • CELL : 418 894-5077 • FAX : 418 863-6914

construction_realdesjardins@hotmail.com

CONSTRUCTION RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES - TOITURES - FENÊTRES

EXCAVATION
J.R. OUELLET

« Pour tous vos travaux d'excavation »




Renaud Ouellet,
propriétaire
Rivière-du-Loup
RBQ. : 2551-4092-89

418 868-5061

1159143816

AMÉNAGEZ votre
MAISON
de **RÊVE**





TAMISAGE
RIVIÈRE-DU-LOUP

Jocelyn & Adrien Rossignol, propriétaires
RBQ: 596-0967-01 Recyclage #76 10-01-0924300

Gravier, Terre à pelouse, terre à jardin, Pierre (3/4 Net),
Déneigement Commercial, Transport avec fardier
Recyclage d'Asphalte, brique et béton

Bureau : 418 862-2325 • Télécopieur : 418 862-1890

1159123816



CMMTQ
Compagnie des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

PLOMBERIE
DAMIEN GAGNÉ INC.

VENTE & INSTALLATION
Plomberie • Chauffage

870, rang 1, Saint-Antonin,
418 867-4915
RBQ : 8104-8993-16

1159053816



Portes de l'Est
R.B.Q. 5588-3441-01

Vente et installation
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

- Opérateur électrique • Contrôle • Barrière électrique
- Porte coupe-feu • Porte rapide
- Service de gouttières aluminium sans joint


Distributeur des portes | Guylain Moreault,
propriétaire

LA FORGE

75, chemin de l'Île, Témiscouata-sur-le-Lac NDDL
Tél. : 418 899-1040 • Cell. : 418-894-2403

1159063816

Puits artésiens
BEAULIEU
well drilling



SAINT-LOUIS-DU-HA! HA!
(418) 854-2437

EDMUNDSTON (418) 867-2866
(506) 759-8176

RIVIÈRE-DU-LOUP
RBQ: 2267-0244-87

1159073816



Depuis 1994

Aluminium sans joints
Gouttières pare-feuilles


Licence RBQ: 2701-6206-01
www.gouttieresouellet.ca
190 Chemin Lebel Rivière-du-Loup

418 867-1671

Estimation gratuite

1159113816

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



Service
Pétrolier Bélanger inc.
RBQ 8241-8492-03

84, rue Pelletier, Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0
Tél.: 418 851-1298 Fax : 418 851-4731

Donald Bélanger : 418 851-5410 ou 2258
Gabriel Bélanger : 418 851-2398
belanger.excavation@gmail.com

1155153816

LES CONSTRUCTIONS
DENIS BEAULIEU INC.



- Entrepreneur général
- Construction
- Rénovation
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

143, rue Principale, Saint-Antonin
Tél. : 418 862-6820
Télé. : 418 862-9665
Cell. : 418 868-5220

RBQ : 8294-8126-37

DANDALE INC.


RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE

Mise en place et finition de planchers de béton,
Sciage de plancher, Application de traitements
Scellants, Colorants

160, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup
(Québec) G5R 2Y3
Télécopieur : 418 862-8434
DANNY MARTIN 418 862-8434
R.B.Q. 8332-5100-43

1159193816

TOITURE
C.V.DIONNE



Carl Dionne, Président
R.B.Q. 8002-8764-87

Cell.: 418 894-4588
Tél.: 418 492-6409 • Téléc.: 418 492-5965
carl@toiturecvdionne.com

525, rue Saint Elzéar, Saint-Pascal, (Québec) G0L 3Y0

TOITURECVDIONNE.COM

1159043816

Les Fondations N. Charron
SPECIALISTE EN COFFRAGE

RÉSIDENTIEL • AGRICOLE • COMMERCIAL • INDUSTRIEL



Normand Charron, prop.

88, rang 3 Ouest, Saint-Éloi (Québec) G0L 2V0
Tél. : 418 898-4141 • Téléc. : 418 898-4118
f.charron@bellnet.ca
RBQ : 8289-5673-49

1159023816

Collin et Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN



Pierre Dubé, président

418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

1155033816

construction
MB Michaël Bérubé

Entrepreneur général
R.B.Q. : 5700-0325-01

Résidentiel / Commercial / Industriel
Tél. : 581 645-8181

711, Notre-Dame Est, Trois-Pistoles (Qc) G0L 4K0
constructionmichaelberube@hotmail.com

1155143816

TechniGas *Pensez énergie verte, pensez gaz!*



- Réparation d'appareil commercial au gaz et électrique de restaurant
- Vente, installation et réparation d'appareil au gaz
- Chauffage à air chaud, radiateur au gaz

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Agent autorisé « Four Rational »
« Garland », « MIKE »

Jeannot Ouellet
propriétaire

Tél. : 418 551-9620

RBQ : 5616-9204-01

1155053816

DIANE vous propose le
**LOW-E ARGON
 GRATUIT**



Sur les **COMMANDES
 SPÉCIALES**
 de FENÊTRES DE PVC
 et de
 PORTES-PATIO S800

Jusqu'au 25 OCTOBRE

de marque



Venez rencontrer NOS 4 DESIGNERS
 pour connaître les NOUVELLES
 TENDANCES D'ARMOIRES

miralis



Votre

RONA
 Rivière-du-Loup

30, rue du Carrefour, Rivière-du-Loup
 418 867-(RONA) (7662)

